

Después de denuncias públicas sobre corrupción

# Tregua en la "mega"



Como hace siete meses, Banzer vuelve a unir en la megacoalición a los jefes de UCS, Johnny Fernández, y MIR, Jaime Paz.

**Parientes de Guiteras, Encinas, Oviedo y Soliz en Aduanas.**

• LA PAZ

Las públicas amenazas de dirigentes miristas y ucesistas de destapar ollas de corrupción fueron acalladas ayer después de que los jefes de ambos partidos, Johnny Fernández y Jaime Paz Zamora, declararon que no hay ningún problema entre las dos organizaciones políticas aliadas en la megacoalición gobernante.

Las disputas obligaron al Presidente Hugo Banzer a convocar a la cumbre a los dirigentes de UCS y MIR, asegurando que la gobernabilidad de la coalición nunca se vio amenazada.

Pese a que los jefes de UCS y MIR cerraron la polémica desatada por la supuesta deuda impositiva de la Cervecería Boliviana Nacional (CBN), ésta parece no terminar ya que el director interino de Impuestos Internos, Hugo Zansetene, reconoció que hay varios procesos

con la Cervecería como con otros contribuyentes.

Sin embargo, destacó que las empresas pueden presentar un recurso de apelación.

**PARENTELA**

De la escaramuza de los socios de la megacoalición sólo quedó claro que en el Servicio Nacional de Aduanas militantes y familiares de ADN y MIR están ubicados en puestos claves, según un documento oficial al que accedió PRESENCIA.

Entre los privilegiados figuran parientes de los dirigentes miristas Marco Antonio Oviedo, Gastón Encinas, Adolfo Soliz y del senador adenista Walter Guiteras.

El diputado movimientista Roberto Moscoso dijo que "es conocido que una institución con fama de corrupción está manejada por familiares de miristas", mientras su colega ucesista Daniel Uriona agregó: "Debería investigarse el Carnaval de todo el año en los puestos aduaneros", y advirtió que "el pedido mirista de investigar a la CBN, puede ser un 'boomerang' peligroso para ellos".

Más información: a5

EE.UU. buscará dinero hasta abril

## Restituirían ayuda antidroga

**Dirigentes del MIR, no observados, en embajada.**

El gobierno de Estados Unidos prometió realizar las gestiones necesarias para que el Capitolio no apruebe la reducción de la ayuda antidroga a Bolivia que recomendó la administración Clinton, anunció ayer el subsecretario para el Cumplimiento de la Ley Antinarcoóticos del Departamento de Estado, R.

Rand Beers, a través de un programa Wordnet realizado en la Embajada estadounidense en Bolivia.

"Estaremos discutiendo con el Congreso la posibilidad de restituir esos dineros, por lo menos parte de esos fondos tanto a Bolivia y Perú", dijo al referirse al recorte de 36 millones de dólares que no llegarían al

país este año porque en el proyecto del presupuesto norteamericano se aprobó sólo 12 millones para asistir la lucha antidroga en el país.

Beers explicó que la disminución de la cooperación estadounidense se debe a problemas presupuestarios y no políticos.

**MIR EN EMBAJADA**

El Presidente Hugo Banzer Suárez explicó, ayer en la ciudad de Santa Cruz, que el recorte de la ayuda estadounidense no tiene relación con la participación del MIR en el gobierno.

En La Paz, los dirigentes del MIR Luis Vásquez, Hugo Carvajal, Ericka Brockman y Samuel Doria Medina, visitaron ayer la Embajada de los Estados Unidos para despejar cualquier duda de que la reducción de la cooperación se debe a su presencia en el gobierno.

El diputado Carvajal aseguró que no existe ningún veto ni exclusión de la Embajada sobre el MIR.

Consultado sobre la ausencia, en la visita, del jefe del MIR, Jaime Paz Zamora, y el secretario Ejecutivo, Carlos Saavedra Bruno, el parlamentario respondió: "Es un tema de otro ámbito y escenario".

Más información: a6



La Policía mostró ayer obras patrimoniales incautadas en Santa Cruz.

**Operación en dos aeropuertos**

## Recuperan patrimonio

**Un prófugo y un detenido.**

• LA PAZ

Bolivia recuperó bienes culturales patrimoniales del Siglo XVIII mediante dos operativos realizados por la Policía en los aeropuertos de Viru Viru en Santa Cruz y El Dorado en Santafé de Bogotá.

En el aeropuerto cruceño se incautó una maleta con dos cuadros

y plaquetas de plata cuando estaba a punto de ser exportada por William Reynolds, ahora prófugo, y en Bogotá otras cuatro maletas, dos de las cuales contenían cuadros y platería. Allí se detuvo al ciudadano colombiano Manuel Paz.

La Policía cree que se trata de actividades de bandas internacionales que -en conexión con cómplices bolivianos- trafican con piezas de arte.

Más información: b6



La cooperación estadounidense para la lucha antidroga podría ser repuesta en abril.

### 1 SEIS MUERTOS

**ACCIDENTE:** Nuevo accidente de tránsito en Cochabamba deja seis muertos y cinco heridos.

### 1 IMPUESTOS

**LA PAZ:** La Comuna pacaña quiere cobrar impuestos a entidades estatales.

### 1 CORRUPCION

**CAMINOS:** Empresas observadas siguen construyendo caminos en el país.

### 1 TRILLIZAS

**HUMILDE:** Nacieron trillizas en hospital de Potosí, en humilde familia.

### 10 INCENDIO

**ECUADOR:** Siete muertos y 40 desaparecidos por explosión de oleoducto en Ecuador.

### 6 RTP

**DEMANDA:** Remedios Loza quiere demandar a Mónica por beneficios sociales.

## DEPORTES

### FUTBOL

• **BOLIVIA** Sub17 busca hoy el título.

• **ARRANCA** campeonato Apertura de la Liga.

## UN DOLAR

**Bs 5,41**

### BOLSA AYER

	\$us
• OFERTA	15.000.000
• DEMANDA	250.000
• ADJUDICADO	250.000

140 representantes católicos de OCIC y Uclap reunidos en Santa Cruz

# Arranca foro de comunicadores

Buscan comunicación alternativa y globalizar la solidaridad.

• SANTA CRUZ

Algo más de 140 comunicadores católicos latinoamericanos se encuentran reunidos desde el jueves y hasta el próximo miércoles en Santa Cruz (Bolivia) en el "Foro Internacional y IV Asambleas Conjuntas y Continentales".

Deliberan sobre sus perspectivas profesionales con miras al nuevo siglo y en busca de una comunicación alternativa y competitiva.

El boliviano Adalid Contreras, secretario ejecutivo del Servicio Conjunto de Comunicación y uno de los organizadores del encuentro "Redes Solidarias, Culturales y Multimedialidad", explicó que los participantes del evento se reúnen para conmemorar diez años de trabajo conjunto.

## PARTICIPANTES

Las entidades participantes son la Organización Católica del Cine y Audiovisual de América Latina (OCIC-AL), la Unión Católica Latinoamericana de la Prensa (Uclap) y la Asociación Católica Latinoamericana para la Radio, la Televisión y Medios Afines (Uclap-

AL), y todas coordinan sus trabajos a través del Servicio Conjunto de Comunicación (SCC), con sede en Quito.

## TEMARIO

En la primera jornada se discutió la "Tecnología y redes", "Comunicación, poder y mercado", "Arte y expresión en la comunicación" en las diferentes mesas que se organizaron para facilitar el trabajo.

Para este sábado se tiene previsto abordar temas como "Multimedialidad y procesos comunicacionales".

## GLOBALIZACIÓN

El acto inaugural estuvo a cargo del presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Monseñor Julio Terrazas, y contó con la presencia de otras autoridades civiles.

"Ante la globalización de la muerte, el egoísmo y el individualismo, hay que globalizar la esperanza", afirmó monseñor Terrazas.

Se refirió a las conclusiones del Sínodo de América, que vio con optimismo a un continente lleno de signos de muerte "donde se ha infiltrado de manera fantástica, mediante imágenes, toda la cultura del egoísmo, la cultura del salvaje quien pueda, olvidando la hermandad, pisoteando a los hermanos con teorías cada vez más sofisticadas".

Los medios de comunicación tienen un papel importante. Deben



Ayer, Mons. Juan Luis Yern (izq.) en la inauguración del Foro Internacional de comunicadores católicos.

## EXPOSITORES

En el foro internacional participarán Rosa María Alfaro, directora de Comunicadores Sociales "Calandria"; Daniel Prieto Castillo, consultor internacional en comunicación educativa; Alejandro Al-

fanzo, director residente de la Oficina de Comunicación Social de la Unesco para América Latina, y Adalid Contreras, director ejecutivo del Servicio Conjunto de las Organizaciones Católicas de Comunicación para América Latina y El Caribe.

## Tras denuncia de maestros, Ministro llamó

# Tito ya definió "megadirectores"

Directores de escuela del país inician protestas.

• LA PAZ

Con aval de representantes de ADN, MIR, UCS y Condepa, el ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, y a la viceministra Amalia Anaya ya definieron la lista de "megadirectores" para los establecimientos escolares del país.

La denuncia fue planteada por el dirigente de la Federación de Maestros de La Paz, José Luis Alvarez, quien afirmó que prueba de esto es que, sin siquiera ser designados, los nuevos directores identificados con ADN se han dado a la tarea de "atemorizar" a los anteriores directores, profesores y padres

de familia para que no protagonicen movilizaciones y ayunos desde el lunes.

Tras ser consultado sobre este tema, el Ministro de Educación, en conferencia de prensa, prefirió guardar silencio. "Estoy atrasado, estoy apurado, tengo una reunión urgente con el Presidente, ya me pisa el tiempo...", dijo y salió corriendo.

## ADENISTAS

Como estaba planificado, un nutrido grupo de directores de la ciudad de La Paz protestaron ayer contra este proceso de nombramiento de directores de escuela en las propias oficinas de la Dirección Departamental de Educación.

En la protesta, una decena de directores, que por miedo a recibir

represalias pidieron no se revelen sus nombres, informaron que maestros militantes de ADN recorren por los establecimientos escolares para evitar las movilizaciones programadas para el lunes.

Acompañados por miembros de la Federación de Maestros, ingresaron a la oficina de la directora departamental para pedir explicaciones.

Los directores del área rural también protestaron pero en las puertas del Ministerio de Educación.

## VETO EN CHUQUISACA

La Asociación de Directores de Chuquisaca y la Federación de Maestros Urbanos de Sucre rechazaron el nombramiento de nuevas autoridades. Y es que la Dirección Distrital hizo conocer ayer el nombramiento de 95 nuevos directores

para los ciclos pre-básico, básico intermedio, medio y otros.

La revelación de los nombres causó revuelo en las filas del magisterio. "¡Dios nos salve de la educación que quiere aplicar la 'mega'!", exclamó indignado el ejecutivo de la federación Roberto Baldivieso.

Protestó porque en la lista oficial "aparecen" profesores que ni siquiera han trabajado en Sucre y otros han hecho simplemente "méritos políticos" y no profesionales.

## HUELGA DE HAMBRE

La Asociación de Directores de Establecimientos Escolares de Potosí amenazó con ingresar en huelga de hambre si las autoridades no reconocen a sus afiliados el derecho obtenido cuando estaba en vigencia el Código de la Educación Boliviana.



## Convocatoria a Asamblea Extraordinaria de Socios de MUTUAL "PAX BOLIVIANA"

En base a las decisiones tomadas en la XVII sesión de la LXVI Asamblea de la Conferencia Episcopal Boliviana, como Presidente del Directorio de Mutual "Pax Boliviana", tengo a bien convocar a

### Asamblea Extraordinaria de Mutual "Pax Boliviana"

a realizarse en la ciudad de Cochabamba el día 19 de marzo de 1998, a horas 9 de la mañana en el Salón de Sesiones del edificio del Arzobispado, con la siguiente Agenda:

#### Consideración y Aprobación de Estatutos.

La Paz, 25 de febrero de 1998

Mons. Carlos Stetter  
Presidente del Directorio de Mutual "Pax Boliviana"



COOPERATIVA  
DE TELEFONOS  
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

## ENMIENDA No. 2 A LICITACION PUBLICA No. 02/98 "PROVISION DE 5000 APARATOS TELEFONICOS"

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz, Ltda. en cumplimiento a la Resolución No. 23/98 de fecha 25 de febrero de 1998 emitida por la COMISION INTERVENTORA, determina ampliar el plazo de entrega de propuestas para la Licitación No. 02/98 hasta el día 6 de marzo del año en curso.



## EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISON A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R.S. 216145, INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

**INVITACION PUBLICA 36/97**  
2da. Convocatoria  
Material: REFRIGERADORES  
TIPO RADIADOR  
Pedido No. 1-6-0248/97  
Valor Pliego Bs. 50,00

**INVITACION DIRECTA**  
2da. Convocatoria  
Material: NITRATO DE SODIO  
Pedido No. 1-3-0152/97  
Valor Pliego Bs. 30,00

**INVITACION DIRECTA**  
2da. Convocatoria  
Material: BOLSAS DE POLIPROPILENO  
Pedido No. N-7-0078/97  
Valor Pliego Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78098-78099) O GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZON No. 1966 3er. PISO (TELEFONOS: 389546-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 15.30 DEL DIA LUNES 23 DE MARZO DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14.30 DEL DIA JUEVES 26 DE MARZO DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 26 DE FEBRERO DE 1998

## En Santa Cruz y Sucre

# Masiva reprobación de "profes" en 2 ciudades

• SUCRE y Santa Cruz

Los maestros chuquisaqueños y sucreños no andan muy bien que se diga en conocimientos profesionales. El 72 por ciento de los directores que se presentaron al examen para acceder a direcciones de escuela en Chuquisaca reprobó. En Santa Cruz, las autoridades educativas están muy preocupadas porque solamente 300 maestros de los 2.000 que se presentaron pasaron la prueba.

El director departamental de Educación de Chuquisaca, Jorge Vargas, informó que de 323 maestros que ya ejercían cargos de dirección en el departamento sólo aprobaron 89 (28 por ciento).

En Sucre los resultados son más desastrosos. De 128 directores sólo aprobaron 15. Es decir que ni siquiera el 15 por ciento dio un buen examen. El 90 por ciento (113 maestros) se aplazó.

"Estoy sorprendido", exclamó Vargas, tras comentar que no puede ser que los directores de los establecimientos educativos, que son la cabeza de una escuela o un colegio, no tengan un rendimiento mínimo.

## EN SANTA CRUZ

La directora departamental de Educación de Santa Cruz, Fátima Zegarrundo, señaló que fruto de la masiva reprobación cerca de 400 establecimientos educativos se han quedado sin director.

El alto porcentaje de aplazados es preocupante. La única explicación es que algunos maestros han llenado mal las fichas y que sus pruebas han quedado invalidadas por esa causa, informó esperanzada.

Se hará un análisis de la situación y es probable que se convoque a un nuevo examen para las 400 direcciones que quedaron vacantes.



ay control  
trictro en  
ochabamba

Ya suman 64 los casos confirmados; hay 13 sospechosos

3 mueren con cólera

Caseritas  
a limpiar  
puestos

• COCHABAMBA

• SUCRE

control de sanidad en los  
mercados (16 centrales y 18  
laterales), ocho ferias fran-  
y un mercado campesino  
trictro y «cruzado» median-  
oficina de Salud Ambien-  
dependiente de la Unidad  
artamental de Salud, la  
dad de Defensa del Consu-  
or, Higiene Pública y la In-  
lencia Municipal.

Gran operativo  
de limpieza en  
mercados  
paceños.

• LA PAZ

Hasta las 18 horas de ayer se  
confirmaron cuatro nuevos casos  
de cólera en La Paz y El Alto. Los  
enfermos ya suman 64, hay 13 sos-  
pechosos y hasta el momento tres  
personas han muerto con la enfer-  
medad.

Los cuatro nuevos casos se veri-  
ficaron en Irpavi, Pérez Velasco,  
Vino Tinto y en la Terminal de Bu-  
ses. Los sospechosos provienen de  
Villa El Carmen y Villa Fátima, in-  
formó la responsable de la Direc-  
ción Departamental de Salud de La  
Paz, María Elena Zabala.

Se sabe que tres personas han  
muerto, una al principio del brote  
en la ciudad y las otras dos en las  
últimas horas, según reportes de la  
Caja Nacional de Salud, informó  
Zabala.

El trabajo va desde las in-  
vestigaciones bromatológicas  
de sanidad propiamente di-  
hasta la certificación de ali-  
mentos, como es el caso de  
carne.

Es una de nuestras princi-  
pes preocupaciones por ins-  
pecciones del alcalde, el capi-  
Manfred Reyes Villa», seña-  
Lafuente, tras admitir que  
e trabajo requiere mucho  
uerzo por la cantidad de  
estados de venta y vendedores  
alimentos y bebidas que no  
mpre están en los mercados  
erías.

El trabajo va desde las in-  
vestigaciones bromatológicas  
de sanidad propiamente di-  
hasta la certificación de ali-  
mentos, como es el caso de  
carne.

Es una de nuestras princi-  
pes preocupaciones por ins-  
pecciones del alcalde, el capi-  
Manfred Reyes Villa», seña-  
Lafuente, tras admitir que  
e trabajo requiere mucho  
uerzo por la cantidad de  
estados de venta y vendedores  
alimentos y bebidas que no  
mpre están en los mercados  
erías.

El trabajo va desde las in-  
vestigaciones bromatológicas  
de sanidad propiamente di-  
hasta la certificación de ali-  
mentos, como es el caso de  
carne.

El rebrote del cólera en El Alto  
puede convertirse en epidemia den-  
tro de pocos días, debido a que algu-  
nas pensiones de la zona central to-  
avía venden alimentos en mal esta-  
do y la población continúa adquirien-  
do comida en la calle, advirtió el di-  
rector local de Salud, René Alarcón.

Hasta el momento son 22 los  
casos confirmados de cólera en El  
Alto, además de los 64 sospechosos.  
Alarcón indicó que, en las últimas

horas, la Alcaldía y el Directorio Local  
de Salud realizaron una inspección  
sorpresa en 25 locales de expendio  
de comida de la zona central y descu-  
brieron en ellos alimentos principal-  
mente carne en mal estado.

OPERATIVO LIMPIEZA

“El día de mañana (hoy) vamos  
a visitar diferentes mercados para  
realizar un operativo de limpieza.  
Comenzaremos por el Mercado  
Rodríguez. Luego visitaremos los

mercados Camacho, Miraflores y  
Sopocachi. Si hay tiempo iremos a  
otros más. Se trata de un trabajo  
interinstitucional, una movilizaci-  
ón con recursos del Ministerio  
de Salud, de la Alcaldía y Prefectura  
para hacer demostraciones de  
cómo se debe proceder a la lim-  
pieza de alimentos con cloro”, ade-  
lantó Zabala.

AYER

Aproximadamente 50 efectivos

El trabajo va desde las in-  
vestigaciones bromatológicas  
de sanidad propiamente di-  
hasta la certificación de ali-  
mentos, como es el caso de  
carne.

El trabajo va desde las in-  
vestigaciones bromatológicas  
de sanidad propiamente di-  
hasta la certificación de ali-  
mentos, como es el caso de  
carne.

El trabajo va desde las in-  
vestigaciones bromatológicas  
de sanidad propiamente di-  
hasta la certificación de ali-  
mentos, como es el caso de  
carne.

El trabajo va desde las in-  
vestigaciones bromatológicas  
de sanidad propiamente di-  
hasta la certificación de ali-  
mentos, como es el caso de  
carne.

El trabajo va desde las in-  
vestigaciones bromatológicas  
de sanidad propiamente di-  
hasta la certificación de ali-  
mentos, como es el caso de  
carne.

El trabajo va desde las in-  
vestigaciones bromatológicas  
de sanidad propiamente di-  
hasta la certificación de ali-  
mentos, como es el caso de  
carne.

Gobierno  
garantiza  
abastecimiento  
de mercados.

70 mil afectados y falta plata  
Hay \$us51.640.000 contra "El Niño"

• PRESENCIA  
y agencias

El gobierno boliviano dispone de  
640.000 dólares para luchar con-  
tra El Niño y es posible que no se  
iban más donaciones hasta “que  
veamos desastres de verdad”,  
dijo ayer el ministro de Defensa,  
Mando Kieffer.

Hasta el momento, el Banco  
Mundial aportó con 25 millones de  
dólares, España 15 millones, tene-  
mos siete como recursos propios y  
los japoneses donaron tres millo-  
nes. En donaciones de alimentos el  
país ha recibido 1.640.000 dólares.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

El gobierno ha elaborado un  
proyecto que cuesta 100 millones de  
dólares, recursos que no serán inver-  
tidos este año, sino en los próximos  
años y medio, explicó la autoridad.

EE.UU. verá de dónde saca recursos hasta entonces

## Abril, mes clave para ayuda

Bolivia y Perú  
sacrificados por  
Colombia.

• LA PAZ

El gobierno estadounidense abrió ayer la posibilidad de reponer hasta abril los 36 millones de dólares que tiene previsto disminuir a Bolivia este año, de la asistencia económica destinada a la lucha contra el narcotráfico.

La administración estadounidense propuso al Congreso de su país disminuir a 12 millones de dólares la asistencia a Bolivia, que en 1997 alcanzaba a 22.5 millones. A este monto se suman los 19 millones de la Balanza de Pagos y seis millones para el desarrollo alternativo, en realidad el recorte alcanza a un total de 37,5 millones de dólares.

"Estaremos discutiendo con el Congreso la posibilidad de restituir los dineros, por lo menos parte de esos fondos tanto a Bolivia y Perú", dijo el subsecretario para el cumplimiento de la Ley y Antinarcóticos del Departamento de Estado, R. Rand Beers, en el programa orden de la Embajada de Estados Unidos.

Beers, que reemplaza en el cargo a Robert Gelbard, ex embajador en Bolivia, afirmó que la búsqueda de los recursos para reponer esta disminución, que se debe a asunciones netamente presupuestarias y no políticas, terminará en abril.

## SACRIFICIO

La administración Clinton por fin dio ayer una explicación sobre



La interdicción será afectada con la disminución de la ayuda.

la disminución de su asistencia económica a 12 millones de dólares en la gestión 1998.

De esta explicación se desprende que Bolivia y Perú tuvieron que sacrificarse para que Estados Unidos pueda incrementar su asistencia a Colombia, país que fue certificado por interés nacional (certificación a medias).

El representante del Departamento de Estado explicó que esta asignación extraordinaria a Colombia, de 36 millones de dólares, no había sido tomada en cuenta en el Presupuesto, motivo por el que se tuvo que recurrir a otra partida.

"Para poder encontrar los fondos para pagar esta asignación nosotros buscamos en los programas de Perú y Bolivia, y transferimos

para pagar los 36 millones de dólares", declaró Beers a la prensa boliviana vía satélite desde Washington.

## ¿CASTIGO?

El funcionario estadounidense, tercero en la jerarquía del Departamento de Estado, aclaró que la certificación concedida a Bolivia no tiene nada que ver con la asignación de asistencia a los países involucrados en la lucha contra el narcotráfico, porque ésta depende estrictamente del presupuesto anual de los Estados Unidos.

## AFECTADA

El recorte económico que sufrirá Bolivia, el mayor desde que

los Estados Unidos coopera al país en la lucha contra el narcotráfico, afectará directamente a la interdicción, por lo que se teme un incremento en la producción de drogas.

También afectará a la erradicación de los cultivos de coca y el cumplimiento de las metas establecidas en la Ley 1.008 porque se suprimirán los 19 millones de dólares de la Balanza de Pagos destinados al pago de la compensación por hectárea eliminada.

Pero otro de los pilares que sentirá el peso de esta reducción de la asistencia económica es el desarrollo alternativo, que ya no contará con los seis millones de dólares que tenía en la gestión '97.

"No nos rendiremos sin pelear"

## "Tuto" parte a EE.UU. con una misión difícil

Banzer

erradicará coca  
de los Yungas.

• LA PAZ

tos en el tema del desarrollo alternativo y el pago de la compensación de hectárea erradicada, en el que se cambiará de modalidad de pago de individual a colectivo.

## DINERO PARA EL PLAN

El Vicepresidente, Jorge "Tuto" Quiroga, y su comitiva partirán hoy a los Estados Unidos con la misión difícil de revertir la intención del gobierno y el Congreso estadounidenses de disminuir la ayuda a Bolivia destinada a la lucha contra el narcotráfico a 12 millones de dólares.

Aunque el gobierno estadounidense abrió ayer la posibilidad de reponer en algo el recorte, Quiroga señaló que la delegación boliviana buscará que ese país se comprometa a financiar el Plan Dignidad antidroga, que se aplicará en los próximos cuatro años y medio para acabar con el circuito coca-cocaína en Bolivia.

"Mucha gente -contó- me dice para qué estás viajando si te dirán no; pero yo creo que lo peor es rendirse sin pelear la batalla o intentar hacerlo".

No muy optimista, el Vicepresidente señaló que la base fundamental para las negociaciones ante el gobierno estadounidense será la señal política del país para salir del circuito coca-cocaína, objetivo que está bien encaminado.

Sin embargo, la estrategia boliviana de lucha contra el narcotráfico, que será presentada ante el Departamento de Estado y el Congreso estadounidenses, sólo tiene plazos y objetivos concretos.

La ejecución de la estrategia antidroga costará 950 millones de dólares. El gobierno pretendía que por lo menos la mitad del dinero sea financiado por Estados Unidos, hasta antes del anuncio de este último de recortar su ayuda.

Sin embargo, precisamente la disminución de la ayuda hará que la misión proponga el apoyo económico a ciertos rubros de la estrategia como el desarrollo alternativo, erradicación e interdicción.

## ERRADICACIÓN

Otra base de negociación será el anuncio del compromiso del Presidente Hugo Banzer de cumplir las recomendaciones del Departamento de Estado estadounidense de erradicar los cultivos excedentarios de los Yungas y el encasillamiento de campesinos que planten coca nueva.

El portavoz oficial del gobierno, Mauro Bertero, sostuvo que aquellos campesinos que siembren coca en zonas ilegales se arriesgan a que les caiga toda la acción penal porque esas plantaciones no tienen ninguna garantía ni margen de negociación.

"Rebaja de ayuda antidroga no es por el MIR"

## MIR visitó Embajada, pero sin su jefe

No se explicó  
ausencia de  
Jaime Paz en  
reunión.

• LA PAZ

Un grupo de cuatro dirigentes miristas se reunió ayer con la embajadora de Estados Unidos, Donna Hrinak, "para restablecer relaciones formales que se habían suspendido desde que el anterior embajador, Curtis Kamman, dejó el país", explicó el diputado mirista Hugo Carvajal.

Los dirigentes Samuel Doria Medina, Erika Brockman, Hugo Carvajal y Luis Vázquez se reunieron con Hrinak por más de una

hora. En la oportunidad, la representante diplomática norteamericana aseguró a los miristas que la reducción de la ayuda económica antidroga se debe a problemas administrativos en ese país.

"Quedó claro, por versión de la embajadora Hrinak, que la presencia del MIR en el actual gobierno nada tiene que ver con esta reducción, por lo que las versiones difundidas por parlamentarios de la oposición son pura infamia", explicó Carvajal. En la reunión de ayer también participaron Robert Perry, ministro consejero, Scott Danager, encargado de negocios y asuntos políticos, y Tod Tunner, segundo secretario de la Embajada.

"La reunión de ayer fue el inicio de una serie de otros encuentros en los que se tratarán asuntos políticos,

económicos y judiciales del país", comentó el parlamentario mirista. Carvajal rescató el "buen ambiente" del primer encuentro mirista con la embajadora Hrinak, de quien dijo que tiene "un buen y amable trato" personal.

De la comisión mirista de relacionamiento con la Embajada Americana, que preside Samuel Doria Medina, también forma parte el actual viceministro de Prevención y Rehabilitación Social del Ministerio de Gobierno, Sergio Medinacelli, quien ayer se encontraba en el Chapare.

## JAIME, EL AUSENTE

Acercar de la ausencia del ex presidente Jaime Paz Zamora y del secretario ejecutivo mirista Carlos

Saavedra Bruno en la reunión de ayer, Carvajal dijo que este tema es "de otro ámbito y escenario".

"Lo que debe quedar claro es que no existe ningún veto, exclusión ni algo parecido al MIR por parte de Estados Unidos. La reunión con la embajadora Hrinak despeja cualquier duda", afirmó Carvajal.

Sin embargo, el parlamentario mirista no comentó sobre la situación de Paz Zamora, Saavedra Bruno, Oscar Eid y otros dirigentes miristas que no tienen visa de ingreso a los Estados Unidos por estar acusados de haber tenido vinculaciones con el narcotráfico.

Hace pocos días atrás ucesistas también se reunieron con la Embajadora y, en este caso, la comitiva sí estuvo encabezada por el jefe de ese partido, Johnny Fernández.



"Tuto" Quiroga en misión casi imposible

Será flexible con descertificados

Clinton no cambiará  
Ley de CertificaciónInstrumento  
legal tiene 10  
años y seguirá  
vigente 5 más.

• LA PAZ

El gobierno estadounidense no tiene proyectado hasta los próximos cinco años presentar al Congreso de su país un instrumento legal que sustituya la Ley de Certificación con la que se evalúa la asistencia económica de Estados Unidos a la lucha contra el narcotráfico, afirmó el subsecretario del Cumplimiento de Ley Antinarcóticos del Departamento de Estado de la administración Clinton, R. Rand Beers.

El instrumento legal con el que Estados Unidos califica los éxitos en la lucha antidroga de

los países que coopera económicamente para combatir el narcotráfico fue aprobado hace cinco años por el Congreso estadounidense y tendrá vigencia unos cinco años más.

"Sólo el Congreso puede derogarlo aprobando otra ley y en el gobierno no existe un proyecto ni la intención de elaborar uno", explicó el representante del Departamento de Estado en el programa Wordnet propiciado por la Embajada de Estados Unidos.

Explicó que los Estados Unidos, en la aplicación de la Ley de Certificación, es y será flexible, recurriendo a otros instrumentos legales como ocurrió con la certificación a Colombia y Paraguay.

En el caso de Colombia no se aplicó la sanción comercial que establece la Ley de Certificación en los dos años que este país estuvo descertificado.

¿Cuál será la sanción?

## EE.UU. dispuesto a rendir examen

"Tenemos  
metas y las  
cumpliremos",  
afirma Beers

• LA PAZ

El gobierno de los Estados Unidos está dispuesto a someterse, en los próximos años, a un examen ante la comunidad internacional para ver si cumplió con sus metas en la lucha contra el narcotráfico, dijo ayer el tercer hombre en jerarquía del Departamento de Estado de ese país, R. Rand Beers.

"Aunque no existe una ley internacional o un sistema internacional para hacerlo, hemos establecido un programa por el cual otros juzgan nuestras acciones en el

futuro", explicó Beers desde Washington en una teleconferencia.

La decisión estadounidense surgió a raíz de las constantes críticas internacionales al proceso de certificación a los que somete los Estados Unidos a países a los que presta asistencia económica en la lucha antidroga.

Ante la interrogante sobre si no es coherente exigir el cumplimiento de metas a otros países, cuando en los Estados Unidos los índices de consumo se incrementan, el Subsecretario del Departamento de Estado respondió que a partir de ahora también se evaluarán sus resultados, aunque no haya aún la sanción si no los logra.

## METAS

El representante estadounidense

se informó que su país, al igual que otros involucrados en la lucha contra las drogas, se fijó metas para los próximos cinco años cuyo cumplimiento podrá ser evaluado en los próximos dos años.

"Dentro de la estrategia de los Estados Unidos está el disminuir en los próximos 10 años el 50 por ciento el consumo de drogas", afirmó.

## MARIHUANA

El funcionario del gobierno estadounidense explicó que dentro de las metas de su país está la disminución de la producción de marihuana que en los últimos años aumentó, según el informe de la Junta Interamericana de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE).

Pero una de las principales observaciones al país del norte es la poca efectividad en la lucha por disminuir la demanda, aspecto que según la misma JIFE genera el incremento de la oferta.

"Vamos a combatir la demanda y la vamos a disminuir, pero también atacaremos la oferta", dijo contundente Beers, al destacar que su país también está poniendo de su parte para erradicar el narcotráfico.

## EXAMEN

Pese a la predisposición estadounidense de rendir un examen ante la comunidad internacional, aún no hay el organismo que se encargue de la evaluación; sin embargo, existe el criterio de que sea las Naciones Unidas.



Unos en puestos altos, otros en cargos operativos

# ADN y MIR dominan Aduana

## Parientes en Aduana

Item	Nombre	Cargo Puesto Aduanero	Fecha de Ingreso	Pariente de
434	Rafael Oviedo Huerta	Vista II Tambo Quemado	15-8-97	Marco A. Oviedo H.
407	Rafael Encinas	Administrador II	18-8-97	Gastón Encinas
53	Edgar Encinas	Profesional III Inspector	6-10-97	Gastón Encinas
278	Edgardo Guiteras Denis	Profesional II	22-8-97	Walter Guiteras D.
520	Miriam Peinado	Aeropuerto Santa Cruz Agente I	1-9-97	Adolfo Soliz A.
354	Fernando Peinado	Adm. Arroyo Concepción Agente III	3-9-97	Adolfo Soliz A.
361	Victor Soliz Antezana	Sub. Adm. Desaguadero Sub. Adm.	3-9-98	Adolfo Soliz A.

Fuentes: MINISTERIO DE HACIENDA, DIRECCIÓN GENERAL DE ADUANAS.

## Hay parientes de Guiteras, Encinas, Oviedo y Soliz.

• Edgar RAMOS Andrade

Militantes y familiares de dirigentes de ADN ocupan puestos importantes en la estructura jerárquica del Servicio Nacional de Aduanas, en tanto que allegados al MIR fueron ubicados en cargos operativos. Según documentos, a los que tuvo acceso PRESENCIA, entre esos funcionarios figuran parientes de los dirigentes miristas Marco Oviedo, Gastón Encinas, Adolfo

Soliz y del senador adenista Walter Guiteras, con quienes resultó imposible tomar contacto pero el parentesco fue plenamente confirmado por dirigentes miristas y de otros partidos.

Rubén Castedo Roca, militante adenista, es Director General de la Aduana y sus principales colaboradores también son correligionarios suyos.

A la anterior nómina se suman las denuncias de que los senadores miristas tendrían vinculaciones directas con Luis Salgueiro y Carlos Villarando, "recaudadores" de la Aduana. Esas denuncias fueron conocidas en el marco de las denuncias lanzadas por dirigentes del MIR en contra de la Cervecería

Boliviana Nacional (CBN) por evasión de impuestos.

Extraoficialmente se conoció de cierta "preocupación" de la Embajada de Estados Unidos por el hecho de que los miristas controlen puestos aduaneros por donde, se presume, ingresan precursores químicos para la fabricación de drogas.

Para el diputado movimientista Roberto Moscoso, "es conocido que una institución con fama de corrupción está manejada por familiares de miristas", a lo que su colega ucesista Daniel Uriona agregó: "Debería investigarse el carnaval de todo el año en los puestos aduaneros, por lo que el pedido mirista de investigar a la CBN puede ser un bumerán peligroso para ellos".

## No hay debate programático "Pegas" dominan "megalíos"

Todos los socios se agarraron por cuotas de poder.

• LA PAZ

Los partidos que integran la megacoalición no terminan de conformarse con la escasez de las cuotas de poder que tienen sus militantes y simpatizantes. En estos primeros meses las pugnas se caracterizaron más por las "pegas" y no se escucharon discusiones del mismo volumen por un plan de gobierno o el cumplimiento de las ofertas electorales.

Los problemas internos empezaron el mismo mes de la posesión del Presidente. El Jefe del Estado no había terminado de acomodarse en su sillón presidencial y Condepa ya mostraba sus ansias de acaparar espacios en la administración pública.

Los "compadres", que se quedaron con el Ministerio de Vivienda, evitaron la posesión de dos autoridades de ese despacho y, por si fuera poco, se fueron con todo hacia la Subsecretaría de Desarrollo Rural para tomar por asalto esas oficinas y "exigir respeto" a sus derechos

como miembros de la alianza. El senador adenista Walter Guiteras es uno de los más grandes críticos de la actitud condepa y en varias ocasiones "invitó" a los dirigentes de ese partido a retirarse de la coalición. Los dirigentes de Condepa no se quedaban con la boca cerrada y respondían con todo a las declaraciones de ese parlamentario, que en ningún momento admitió haber pedido disculpas por lo que decía.

### MIR y UCS EN ESCENA

Los otros aliados, MIR y UCS, tampoco se quedaron tranquilos. En septiembre del año pasado desnudaron sus diferencias. Un dirigente mirista de Santa Cruz, Luis Ramiro Peña, acusó a los ucesistas de usar el chantaje para que el gobierno les cediera un cargo clave en Impuestos Internos. Raúl Loayza (MIR), director de esa repartición, confirmó tal pretensión.

Roberto Caballero de UCS acusó al MIR de carecer de moral por los presuntos nexos con el narcotráfico. "Nadie (de UCS) está en la Aduana y en la Renta, que son focos de corrupción y, por el contrario, el MIR está buscando acomodo en espacios donde existen buenos ingresos", comentó.

## Tarjeta amarilla para MIR y UCS

# Banzer pone orden en "mega"

Exige mejor comportamiento de aliados.

• LA PAZ

El Presidente de la República, Hugo Banzer, optó, esta vez, por llamar al orden y a la cordura a sus dos aliados: el MIR y UCS, luego de la guerra verbal y mutuos chantajes que se lanzaron ambos partidos.

Ayer envió una carta -tanto a Jaime Paz Zamora, jefe del MIR, como a Johnny Fernández-, en la que les convoca a que "depongan inmediatamente actitudes encontradas y terminen con dichos enfrentamientos, ya que primero debe estar el servicio a la República".

También les señala que los "esfuerzos deben estar orientados al cumplimiento de nuestros objetivos y a la construcción del país que los bolivianos merecen".

Cuando dirigentes de Condepa y ADN se enfrentaron en guerras verbales, el Presidente adoptó un papel más conciliador, pero ahora que las disputas son entre otros dos socios es la primera vez que acude a una amonestación pública.

### MALA IMAGEN

En su carta, el Primer Mandatario señala que la tarea del gobierno



La intervención del Presidente Banzer frenó la guerra.

"no puede ser desvirtuada por conflictos personales ni por enfrentamientos verbales entre aliados, puesto que, con esa actitud, se da una imagen deformada de nuestra gestión".

Al margen de la carta, el Presidente habló del mismo tema en Santa Cruz y señaló que las peleas de los dos partidos nunca pusieron en peligro la estabilidad de la coalición

ni la gobernabilidad, aunque admitió que esos conflictos incomodan a la ciudadanía.

Puso como prueba de su afirmación las reuniones periódicas de su Gabinete de Ministros, donde dijo: todas las medidas se aprueban en el más absoluto consenso, sin ninguna discrepancia, luego de las consultas y análisis pertinentes porque existe una coincidencia

programática y política básica.

Citó, como ejemplo, la aprobación de varias leyes en el Parlamento que se hicieron dentro de un marco de acuerdo común, incluyendo el mismo Presupuesto General de la Nación (PGN) que estuvo aprobado incluso un día antes de lo previsto, algo que demuestra que no existen discrepancias en la coalición, insistió.

## MIR y UCS deponen "armas"

# Cerraron acusaciones de corrupción

• LA PAZ

El MIR y UCS cerraron sus disputas y dieron por superadas sus divergencias ayer, tras amenazas y mutuos chantajes, y optaron por bajar las tensiones tras un pedido público del Presidente de la República.

Dirigentes de ambos partidos se acusaron de evasores y corruptos pero todo fue superado, por el momento.

El jefe de UCS, Johnny Fernández, declaró anoche que su partido abandonará la polémica a pedido del Presidente Banzer y luego de una conversación con el líder del MIR, Jaime Paz Zamora, con quien aclaró los problemas. Al mismo tiempo ratificó la alianza de su partido con el MIR, tras una prolongada reunión con los dirigentes ucesistas.

También Jaime Paz Zamora habló en Tarija para señalar que el MIR no tiene ningún conflicto con UCS y lo que ocurrió es que dos parlamentarios miristas, usando su derecho a fiscalizar, se adhirieron a una petición de un senador de la NFR que investiga la situación de



Johnny Fernández, líder de UCS.

pago de impuestos de la CBN, dijo.

Advertió, sin embargo, que el jefe de UCS, Johnny Fernández, debe "guardarse sus insultos porque no son nada constructivos". Paz Zamora se refirió a las amenazas de Fer-

nández de investigar el escándalo de los "narcovínculos".

### CAMBIO DE TONO

Las declaraciones altisonantes de

dirigentes del MIR y UCS han dado paso a reflexiones más serenas. Daría la impresión que el MIR optó por bajar la guardia luego de la amenaza de UCS de revisar su alianza con el MIR en Santa Cruz.

Mientras UCS cerró filas en torno a su jefe Johnny Fernández y le otorgó un contenido político a un problema de deuda impositiva, el MIR optó por retirar cualquier apoyo a Gastón Encinas y Gonzalo Valda. Los dirigentes miristas señalaron que nunca se trató de un problema partidario, sino de un asunto entre sus dos parlamentarios y UCS.

Condepa no se queda atrás si se trata de guerras. Su senador Reynaldo Venegas llamó ayer al adenista Walter Guiteras "arlequín y payaso", según ANF. Y agregó que "parece más un guerrillero y un fusilero que un presidente de la Cámara de Senadores, actitudes que muestran que sufre de paranoia".

Pero también Condepa fue atacada por José Luis Paredes, quien dijo que la manera de hacer política de los endógenos es vergonzosa, lo que daría la imagen de la megacoalición y del sistema político en su conjunto.

## El Senado tiene la palabra

# Tema impositivo de CBN no está cerrado

Ministro Millares debe explicar.

• LA PAZ

A pesar del pacto de paz firmado ayer por el MIR y la UCS, la supuesta deuda de la CBN al Estado todavía generará polémica en los próximos días. El senador mirista Gonzalo Valda afirmó que insistirá en ejercer sus prerrogativas parlamentarias de fiscalización.

Su colega, el senador de ADN Walter Soriano ha pedido a UCS que separe los temas políticos de los asuntos empresariales y afirmó que el Senado llevará adelante su tarea de fiscalizar la supuesta deuda de la CBN.

Para ello ha sido convocado el ministro de Hacienda, Edgar Millares, para el 10 de marzo al plenario a fin de aclarar la situación im-

positiva de la empresa cervecera.

Por su parte, autoridades del Servicio Nacional de Impuestos Internos (SI) confirmaron ayer que la CBN tiene diferentes procesos administrativos y judiciales, según declaró el director a.i. de esa institución Hugo Sanzeteña. No obstante, la autoridad ha declinado hacer público los detalles del proceso alegando que el Código Tributario obliga a la reserva.

La propia CBN, en un comunicado público, rechazó ser deudora pero admite tener procesos contentiosos con las autoridades tributarias.

En Santa Cruz, el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, quien denunciara hace mucho tiempo la supuesta deuda, dijo ayer que existen pruebas contundentes, pero aclaró que todo ha quedado en manos de las autoridades pertinentes y que él no tomará ninguna iniciativa porque cumple otras funciones.

Cuatro atributos señala la sociedad

# El Defensor tiene perfil

Sugerencias y propuestas llegarán al Parlamento.

LA PAZ

Imparcialidad, idoneidad, solvencia moral y capacidad de liderazgo son las cualidades que reclaman las instituciones de la sociedad civil para el Defensor del Pueblo y que deben ser tomadas en cuenta por el Parlamento Nacional.

Esas cualidades, ligada a criterios de trayectoria en la defensa de los derechos humanos, autonomía e independencia partidaria, conocimiento de la Constitución y las leyes, así como la realidad nacional, regional y sectorial, son algunos de los planteamientos expresados por más de 60 representantes de instituciones de diferentes lugares del país que asistieron ayer al Taller Nacional "Por una Defensoría con Autonomía", organizado por la Coordinadora de la Mujer, la Comisión de Pastoral Social, el Capítulo Boliviano de Derechos Humanos y la Plataforma de la Mujer.

## DESCENTRALIZACIÓN

Asimismo, los representantes de las instituciones participantes plantearon una serie de sugerencias y recomendaciones sobre la necesidad de que la Defensoría cuente con presencia regional, evitando la centralización de la misma en la ciudad de La Paz y con personal multidisciplinario para enfrentar los desafíos de un país tan diverso.



Walter Albán (der.), Primer Adjunto de la Defensoría del Perú, al lado Patricia Cottle (izq.) en el Taller que se realizó ayer.

Las recomendaciones serán entregadas al Vicepresidente de la República, Jorge Quiroga, para que sean tomadas en cuenta por los parlamentarios a la hora de elegir al Defensor y sus tres adjuntos.

## EXPERIENCIAS

Al cierre del evento, Walter Albán, Primer Adjunto de la Defensoría del Perú, destacó la importancia del trabajo de la Defensoría en dos niveles: la de la defensa intrínseca de los Derechos Humanos del ciudadano y la defensa de los derechos de las personas en relación a la actividad administrativa del Estado.

Luis Vázquez, presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, destacó que la existencia de la Defensoría es producto de la madurez democrática y que la Defensoría llenará un importante vacío de mediación entre el Estado y la sociedad civil.

## INSTITUCIONES

Las ponencias escritas fueron debatidas por la Asociación de Periodistas, Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, Comité Cívico de Tarija, Federación Boliviana de la Pequeña Industria, Asociación de Familiares de Detenidos Desaparecidos y Mártires por

la Liberación Nacional, el Foro por la Ciudadanía, el Centro de Educación Popular Qhena, representantes de universidades, entre otros.

Asimismo, se refirieron a criterios y mecanismos de articulación con los que debe contar la sociedad civil y la Defensoría del Pueblo y dijeron que no debe ser otra que la que establece la ley, así como puede ser pernicioso que el Congreso o los partidos ejerciten presiones o entorpezcan la tarea de este alto comisionado.

Las posiciones y conclusiones de las instituciones de la sociedad que fueron consensuadas ayer serán entregadas en acto público el próximo 16 de marzo al Congreso Nacional.

## CANDIDATOS A DEFENSOR

Manuel Morales Dávila

# El pueblo debería elegir al Defensor

"Ni me brindo ni me excuso", dijo abogado laboralista.

LA PAZ

El abogado laboralista Manuel Morales Dávila manifestó que el Defensor del Pueblo debería ser elegido por el propio pueblo y no por los políticos que generalmente se inclinan por una persona afín con sus intereses.

Sostuvo que es necesario que esa institución comience a trabajar para evitar que continúe la violación a los derechos humanos y los atropellos a los sectores más desprotegidos de la sociedad, en manos de aquellos gobernantes autoritarios y abusivos.

Sostuvo que el Defensor será de mucha utilidad para nivelar la democracia y hacerla más participativa y dinámica. Morales se imagina en ese cargo con un contacto permanente con los sectores más necesitados, apoyado por un equipo que pueda plantear un plan de trabajo a disposición del pueblo.

Dejó traslucir un deseo muy profundo si resulta electo: tener a Waldo Albarracín y Mario Padilla como asesores y junto con ellos poner todo su empeño y dedicación en favor de los pobres. Si no es designado, prometió ofrecer toda su colaboración a quien se haga merecedor de ocupar ese puesto sin el apoyo político.

"Instituciones sindicales, campesinas, gremiales y varios amigos me pidieron que me postulara y les respondí, ni me brindo ni me excuso, y ahora aquí estoy", explicó Morales.



Manuel Morales Dávila.

## Nueva pelea entre "comadres" en RTP

# Remedios pide beneficios sociales

Mónica: "Que vaya al Ministerio de Trabajo".

La jefa y diputada por Condepa, Remedios Loza, denunció que hace dos meses espera el pago de sus beneficios sociales como ex trabajadora de Radio y Televisión Popular, lo que fue rechazado por la presidente de RTP y ex símbolo condepaista, Mónica Medina.

"Tengo pendiente el pago de mis beneficios sociales porque fui despedida (de RTP) hace dos meses", explicó Loza a PRESENCIA. Sin embargo, Medina sostuvo que la de-

nuncia de la diputada condepaista debe estar respaldada con documentos y la "invitó" a presentar una carta a RTP para formalizar su reclamo.

Loza indicó que hasta ahora no hizo el reclamo formal de este pago a los propietarios de RTP pero que lo hará a través de las leyes, "como corresponde". Según la Ley General del Trabajo los pagos por beneficios sociales a trabajadores despedidos deben hacerse dentro de los 15 días hábiles.

Remedios Loza trabajó con Carlos Palenque desde 1968, cuando se difundía el programa "La Hora del Chairó", el que luego de varios cambios se llamó definitivamente "La Tribuna del Pueblo", aunque fue difundido por radios Chuquisaca, Méndez e Illimani, antes de

fundarse Radio Metropolitana (1980).

Además, Loza explicó que hasta ahora no se formalizó el traspaso de propiedad del 15 por ciento de acciones de RTP que pertenecían a Verónica Palenque, quien renunció públicamente a su herencia el 5 de enero de este año, cuando "La Tribuna", conducida por Loza y Palenque, fue transmitida desde una tarima instalada en la vereda de enfrente de RTP y por tres radios. La otra "Tribuna" (de RTP) fue emitida desde esa emisora.

## NO ESTABA EN PLANILLAS

Para Mónica Medina, Loza no figuraba en las planillas de trabajadores de RTP desde hace nueve años, cuando fue elegida diputada

por Condepa. "Desde que es diputada Remedios no recibía sueldo de RTP. Y no es que trabajaba gratis. El problema es que estaba sólo una hora y el que conducía el programa era Carlos Palenque", explicó la ex "comadre".

"En todo caso -explicó- se puede pedir documentos al Ministerio de Trabajo o que ella presente su carta a RTP. Que diga hace cuántos años que no recibe sueldo de RTP y por qué antes no reclamaba y recién lo hace ahora".

Medina fue enfática al afirmar que RTP no le debe nada a Loza "porque el acuerdo con Carlos Palenque en 1989 (cuando Condepa participó por primera vez de una elección) era que al ser elegida diputada ya no figuraría en planillas y ella aceptó esa condición".

## A Contraloría

# Notables anuncian descargo legal

Vocales pagarán si algo está mal.

LA PAZ

La Corte Nacional Electoral (CNE) anunció ayer que hasta el 12 de marzo presentará a la Contraloría la documentación de respaldo sobre gastos de los miembros de ese tribunal, que además decidieron responder con sus propios recursos aquellas erogaciones que esa institución fiscalizadora considere que no pueden ser descargadas con papeles.

El presidente de la CNE, Alfredo Bocángel, explicó que el infor-

me corresponde a la gestión 1995 y "fue interpretado de manera tendenciosa, como esa afirmación de que se gastó en whiskerías o que cada vocal recibió más de 1.000 litros de gasolina al mes".

La auditoría fue realizada entre abril y agosto de 1997, período de mucho trabajo en la preparación de las elecciones, envío de material, contratación de personal eventual y "posiblemente por esa razón no hemos podido entregar toda la documentación a los auditores", sostuvo.

La vocal Alcira Espinoza señaló que si la Contraloría encuentra gastos no viables "personalmente vamos a responder por ellos".

## ANF se defiende

# Corte acusa de distorsión

Lazarte pidió publicar desmentido

Agencia ANF

El presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Bocángel, acusa a la Agencia de Noticias Fides de haber distorsionado las declaraciones del presidente del Senado, Walter Guitierrez, quien, según esta agencia, censuró los gastos no justificables de esa institución.

La Corte, en una conferencia de prensa, proporcionó a otros medios de comunicación un "desmentido"

que hace el jefe de prensa del Senado, Arturo Cárdenas, en sentido de que el presidente del Senado nunca habría dicho que los vocales asistirían a whiskerías y de que se trata de una nota parcelada y "sin ética".

El vocal Jorge Lazarte pidió que ese "desmentido" sea publicado, sin antes haberse percatado de que esa declaración es evidente.

Por su parte, el director de ANF, José Gramunt de Moragas, "invitó a Cárdenas a escuchar la grabación de las declaraciones de Guitierrez en las que, según ANF, no deja lugar a dudas acerca de su coincidencia formulada por el senador Gastón Encinas sobre los gastos no justificables de la Corte Nacional Electoral".

## Un ex diputado en carrera

# Lanza propone salidas rápidas

Riesgo de politización siempre está al acecho.

LA PAZ

Gregorio Lanza, candidato a Defensor del Pueblo, tiene en mente tres líneas generales para poner en marcha si es designado por el Congreso: exigir el cumplimiento de las leyes y respeto de los derechos de las personas, fiscalizar los servicios públicos y plantear la necesidad de formar recursos humanos que ayuden en su trabajo.

"Me imagino hablando con todos los sectores, viajando por todos los distritos del país, buscando soluciones rápidas en base al di-

logo firme", manifestó el ex diputado, ahora alejado de la actividad política y dedicado a proyectos de desarrollo, gobernabilidad, gestión y política pública.

Sostuvo que el Defensor del Pueblo como institución tiene suma importancia, mucho más cuando la denominada clase política está devaluada y hay necesidad de consolidar una institución que salga en defensa de la sociedad.

Lanza advirtió que siempre hay un riesgo de manipulación política en la designación, sin embargo, dijo que los parlamentarios deben enviar una señal de transparencia y evitar que el cuotero político sea utilizado como mecanismo para la elección.

Agregó que si no es elegido como Defensor, trabajará con la persona que reciba el apoyo del Congreso y lo hará con mayor gusto si la elección está libre de intereses sectoriales.



Gregorio Lanza, candidato a Defensor del Pueblo.



## Por críticas al acuerdo con Irak Tensión entre ONU y EE.UU.

**Annan**  
canceló viaje  
a Washington.

• NUEVA YORK  
Agencia ANSA

Las relaciones entre Estados Unidos y la ONU son muy tensas después de las críticas del gobierno norteamericano y los «halcones» del Congreso hicieron al acuerdo alcanzado en Bagdad por el secretario general de naciones

Unidas, Kofi Annan. Annan canceló su viaje a Washington previsto para el inicio de la semana próxima durante el cual iba a reunirse con el Presidente Bill Clinton. El anuncio de la postergación «por tiempo indeterminado» del viaje fue hecho el jueves por la noche por el portavoz de Annan, Fred Eckhard.

La razón oficial de la postergación fue «estar cerca de los trabajos del Consejo de Seguridad» donde Estados Unidos y Gran Bretaña impulsan una dura resolución dirigida a Bagdad.

## Mejóro su imagen pública

# Sadam logró lo que quería

El mundo  
conoce el  
sufrimiento del  
pueblo iraquí.

• LONDRES  
Agencia IPS

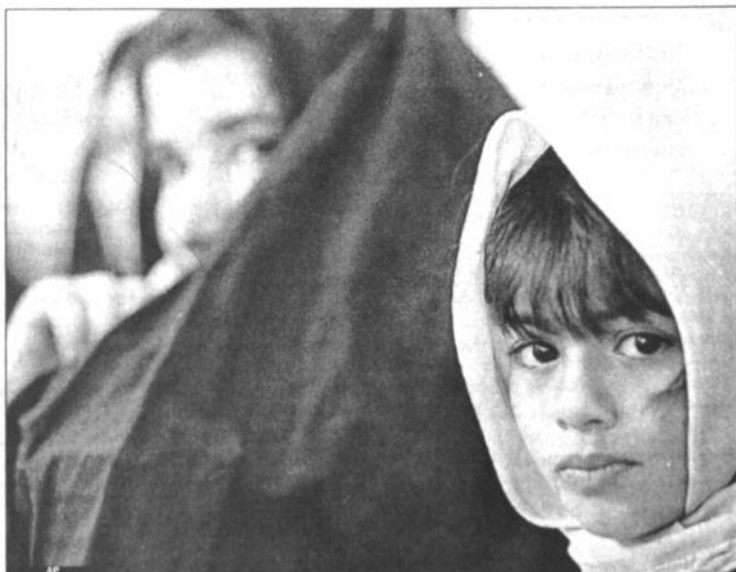
El Presidente de Irak, Saddam Husein, consiguió todos los objetivos que se propuso al llevar a su país al borde de la guerra con Estados Unidos y Gran Bretaña y, además, mejoró mucho su imagen pública.

Husein logró que la Organización de las Naciones Unidas (ONU) escuchara sus quejas, que el mundo supiera del sufrimiento del pueblo iraquí causado por las sanciones económicas contra su país y que quedara en evidencia el «doble discurso» de Estados Unidos frente a Irak e Israel.

«Estados Unidos considera a Irak el centro del nuevo renacimiento de la cultura árabe-islámica», dijo a IPS Saeed Lakhoul, traductor en Rabat. «Es por ello que pretenden destruirlo, junto a la esperanza del mundo árabe por este florecimiento cultural».

### FRACASO

Esta opinión demuestra la magnitud del fracaso de la política de Estados Unidos en el Golfo. Irak y los países árabes no sólo se unieron en oposición a los fines de Washington, sino que ahora algunos consideran al sistema de horror que mantiene a Saddam Husein en el poder como un modelo cultural para el mundo árabe.



Una niña iraquí junto a su madre sufren las consecuencias del embargo de las Naciones Unidas.

El horror quedó en evidencia en marzo de 1988, cuando más de 5.000 personas murieron después de que el gobierno de Irak bombardeara con armas químicas la aldea curda de Halabja, en territorio iraquí.

### GAS

La cifra real de muertos por el cóctel combinado de gas mostaza, gas nervioso y cianuro nunca llegó a verificarse en forma independiente, pero la televisión mostró calles repletas de cadáveres de hombres, mujeres y niños, sin heridas aparentes pero con los rostros distorsio-

nados por la asfixia. Irak también ordenó ataques químicos, en forma esporádica, en ocasiones anteriores. El líder kurdo Mustafá Barzani ya se había quejado de su existencia ante la ONU en 1963.

### ATAQUES

El año anterior a la tragedia de Halabja se denunciaron 21 ataques químicos contra aldeas, civiles y unidades insurgentes kurdas en los valles aislados del norte de Irak.

El periodista británico Gwynne Roberts y la especialista en ge-

nética Christine Gosden viajaron a Halabja en enero y hallaron que 495 de 700 sobrevivientes del ataque sufren de una o más enfermedades graves.

La incidencia de abortos espontáneos entre las embarazadas fue cuatro veces mayor que en el pueblo vecino de Sulaimaniya y la cifra de anomalías entre los recién nacidos fue «enorme».

La incidencia de cáncer fue hasta cinco veces mayor, sobre todo entre los niños. Gosden cree que las armas químicas causaron daño genético similar al que resulta de la exposición a la radiación.

## Pirata en el Pentágono

• San Francisco, EE.UU.  
Agencia EFE

La Policía federal (FBI) de Estados Unidos ha encontrado a un adolescente que entraba de forma indebida en los ordenadores militares, según informa ayer, viernes, el diario «San Francisco Chronicle».

Los agentes entraron en dos viviendas de la ciudad de Cloverdale (a unos 120 kilómetros de San Francisco) con sendas órdenes de registro y en una de ellas encontraron a un joven que estaba entrando en una red informática militar, añade el periódico.

El FBI confiscó material informático de todo tipo, pero no efectuó ninguna detención, debido a la edad del joven, y tampoco confirmó la operación, mientras investiga en otros lugares de Estados Unidos.

Un alto funcionario del Pentágono anunció el pasado miércoles que los ordenadores militares habían sufrido en las últimas dos semanas «el ataque más organizado y sistemático» registrado hasta ahora para acceder a las redes por las que circula información secreta. Un total de once centros militares habían sido objeto de los ataques de los «piratas» informáticos (llamados en inglés «hackers»), si bien se cree que sólo lograron entrar en redes de información no confidencial. «No hubo ninguna penetración en nuestras redes protegidas».

Nadie ha pasado a través de los sistemas de protección del material secreto, aseguró John Hamre, subsecretario de Defensa, al anunciar los últimos ataques de los piratas.

El periódico de San Francisco no pudo confirmar si los registros de Cloverdale tenían relación con esta serie de intentos de irrupción en las redes militares.

## Por fallida misión de espionaje

# Israel presentó disculpa a Suiza

Políticos  
acusaron a  
funcionarios del  
Mossad

• JERUSALÉN  
Agencia AP

El gobierno israelí presentó ayer una disculpa a Suiza por una fallida operación de su servicio secreto Mossad, en que cinco agentes fueron sorprendidos cuando trataban de instalar micrófonos clandestinos en el apartamento donde vivía un presunto militante islámico, en un edificio situado en las afueras de Berna.

En una carta dirigida al Presidente suizo, y a su titular de Relaciones Exteriores, el director general del ministerio de Relaciones Exteriores israelí Eitan Ben Tsur dijo que Israel lamentaba cualquier complicación que la cuestión hubiera causado el gobierno suizo, indicó el portavoz ministerial Aviv Shiron.

La fallida operación israelí del 19 de febrero fue la más reciente de una serie de frustradas acciones que han afectado la reputación del servicio secreto, que solía inspirar temor y admiración por sus audaces y exitosas misiones.



El Primer Ministro israelí, Benjamín Netanyahu ayer reconoció el acto de espionaje en Suiza.

En Israel aumentaban ayer los reclamos de que se investigue quién dio a conocer el incidente a los medios informativos israelíes, obligando así a las autoridades suizas a hacerlo público y frustrando los esfuerzos de ambos gobiernos para resolver discretamente la cuestión.

Algunos políticos israelíes acusaron a funcionarios del Mossad de haber brindado datos a los periodistas, para obligar al jefe de la agencia, Danny Yatom, a dejar el cargo. Yatom renunció el martes, tras la investigación de otra operación fallida del organismo.

Versión de prensa habían

dicho que el más reciente objetivo del Mossad era un inquilino que vivía en un edificio de apartamentos en el suburbio Liebfeld de la capital suiza de Berna, identificado como Abdalá El Zein, casado con una europea, y que según vecinos tenía frecuentes visitantes.

## Bagdad acusa a EE.UU. y Gran Bretaña

• Bagdad  
Agencia EFE

Irak acusó ayer, viernes, a EE.UU. y el Reino Unido de tratar de reducir los poderes del secretario general de la ONU, Kofi Annan, para que no pueda aplicar el acuerdo destinado a solucionar de forma pacífica el conflicto sobre la inspección de las armas de destrucción masiva iraquíes.

### REDUCIR PODERES

«Estados Unidos y el Reino Unido pretenden reducir los poderes políticos y legales del secretario general de la ONU, para poner obstáculos que le impidan aplicar el acuerdo» firmado el lunes por Annan y el vicepresidente de Irak, Tarek Aziz, declaró el subsecretario del ministerio de Exteriores iraquí, Riad Al Qaisi.

En estas declaraciones, difundidas por la agencia oficial iraquí INA, Quasi recalca que Bagdad quiere respetar el acuerdo «en el que Irak acepta las condiciones de la ONU sobre las inspecciones de armas», pero que británicos y estadounidenses tratan de «vaciarlo de contenido».

## Tienden celadas a guerrilleros

# Marcos acusa al gobierno

• Ciudad Guzmán, MÉXICO  
Agencia EFE

El «subcomandante Marcos» acusó ayer al Gobierno de México de tender celadas a la dirección del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) con las invitaciones al diálogo de paz en el estado de Chiapas, en el sureste del país.

El Gobierno carece de intenciones de cumplir los Acuerdos de San Andrés, que firmó el 16 de febrero de 1996, y mantiene una estrategia de violencia y mentira contra el EZLN

y los organismos de mediación, aseguró «Marcos» en un comunicado remitido ayer a EFE por fax.

### AMENAZAS

La estrategia gubernamental busca que la Comisión para la Concordia y la Pacificación y la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI) «sean únicamente correos de mensajes anónimos, amenazas cobardes e invitaciones a emboscadas fallidas, añadió».



## EMPRESA METALURGICA VINTO

### CCORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO COMUNICA, A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS QUE EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE OFERTAS DE LA SIGUIENTE INVITACION:

INVITACION DIRECTA  
2da. Convocatoria  
Material: RESINA  
POLYESTER  
Pedido: N-6-0930/97

FUE AMPLIADO HASTA EL DIA LUNES 09 DE MARZO DEL PRESENTE AÑO (HORAS 15.30).

ORURO (VINTO), 27 DE FEBRERO DE 1998

Gracias a la crítica internacional

# EE.UU. replanteó certificación

Samper  
dispuesto a  
la extradición

• BOGOTÁ  
Agencia ANSA

El Presidente Ernesto Samper aseguró ayer que de reimponerse la retroactividad sobre la extradición estaría dispuesto a facilitar la salida del país de colombianos requeridos por la justicia de otras naciones.

«Obviamente eso (la extradición) no depende de los jefes de Estado», dijo Samper sobre los trámites necesarios de una extradición, «pero si se cumplen los requisitos, claro que sí, la concederé».

La Corte Constitucional de Colombia analiza la legalidad de la reforma aprobada por el Congreso a finales del año pasado, mediante la cual se restableció la extradición en el país sin retroactividad.

La medida impide, por ejemplo, que los detenidos hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, jefes del descabezado Cartel de Cali, sean extraditados a Estados Unidos, donde son solicitados por la justicia por tráfico de estupefacientes.

«La extradición es una decisión que adoptan los países de manera soberana, para no permitir entre otras cosas que sus propios nacionales conviertan al país en santuario, en donde vienen a esconder después de que han cometido delitos en el exterior», precisó Samper.

Buscó aumentar la cooperación contra narcotráfico.

• WASHINGTON  
Agencia EFE

Las duras críticas y los resentimientos generados, principalmente en América Latina, han hecho que Estados Unidos se replantee en 1998 el proceso de «certificación» que, en esta ocasión, buscó que nunca aumente la cooperación en la lucha contra el tráfico.

SAMPER MEJORA

A ello se unen las perspectivas de mejora de las relaciones con algunos países, como en el caso de Colombia, una nación a la que ha precedido la próxima salida de su presidente, Ernesto Samper, el próximo mes de agosto.

«El proceso de certificación se ve como una manera de impulsar la cooperación, no para imponerla», defendió la secretaria de Estado, Madeleine Albright, al presentar la lista de países que, por su colaboración, seguirán recibiendo ayudas económicas estadounidenses.

CONTENTO

Sin embargo, la decisión de

este año sólo ha gustado a medias en el Congreso, en donde algunos legisladores creen que el Gobierno se equivocó una vez más al dar la plena certificación a México, un país por el que entra a EE.UU. el principal y mayoritario abastecimiento de cocaína, así como de millones de dólares de contrabando.

Para la senadora demócrata por California, Dianne Feinstein, la decisión de certificar a México es incorrecta y la «plena certificación» que ha obtenido ese país «no es ni siquiera aproximativa».

Otros consideran que el Presidente Bill Clinton «ha tirado la toalla en la lucha contra la guerra de las drogas», como dijo Paul Coverdell, senador republicano por Georgia y presidente del subcomité sobre Terrorismo y Narcóticos Internacionales.

LATINOAMERICANOS

Nueve países latinoamericanos (BOLIVIA, Brasil, República Dominicana, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Perú y Venezuela) de un total de 30, han conseguido la «aprobación» del examen de la cooperación con EE.UU., mientras que Colombia y Paraguay obtuvieron la certificación con exención.

Ningún país latinoamericano quedó en esta ocasión sin recibir el polémico y a veces forzoso aval de los EE.UU.



La secretaria de Estado, Madeleine Albright, defendió ayer el proceso de certificación.

EN LA PAZ DEL SEÑOR HA DEJADO DE EXISTIR EL QUE EN VIDA FUE:

**Gral. (r) DIV.  
ARMANDO REYES VILLA  
(Q.E.P.D.)**

LA ESPOSA ROSARIO BACIGALUPI DE REYES VILLA, LOS HIJOS ERIK, MANFRED, SERGIO Y XIMENA, LOS HIJOS POLITICOS, NIETOS Y DEMÁS FAMILIA INVITAN A LAS INSTITUCIONES A LAS QUE PERTENECIO, A LA MISA DE CUERPO PRESENTE Y POSTERIOR TRASLADO DE SUS RESTOS MORTALES AL CEMENTERIO GENERAL EL DIA DOMINGO 1º DE MARZO, A HRS. 10.00.

EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRÁ DE LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO.

COCHABAMBA, FEBRERO DE 1998

Familia de Detenidos Desaparecidos

**Pinochet acusado  
ante la justicia**

Por su  
responsabilidad  
en 1.198  
crímenes

• SANTIAGO DE CHILE  
Agencia IPS

El general Augusto Pinochet, ex dictador de Chile y actual comandante en jefe del ejército de ese país, será acusado ante la justicia este martes por su responsabilidad en 1.198 crímenes cometidos entre 1973 y 1990.

La acusación formal ante la Corte de Apelaciones de Santiago, según la cual Pinochet es responsable de desapariciones y muertes de opositores, será presentada por los abogados de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.

Se trata de la tercera acción judicial por graves violaciones de derechos humanos contra el ex dictador, lo que agrega tensión en el

ambiente político chileno mientras se aguarda que su retiro del mando del ejército, tras el cual ocupará un asiento vitalicio en el Senado.

PRESIONES

Cada día aumentan las presiones para que Pinochet no ocupe ese escaño y sea sometido a proceso penal y a un juicio político que, según el presidente interino de la oficialista Juventud Demócrata Cristiana (JDC), José Sabat, es «inevitable».

El octogenario militar se acerca al cuarto de siglo en el poder, aunque ya no es el mismo de 1973. Desde septiembre de ese año, cuando condujo el sangriento golpe de estado contra el presidente Salvador Allende, hasta su prevista llegada al Senado el 11 de marzo, Pinochet ha perdido influencia en Chile.

«En Chile no se mueve una hoja sin que yo lo sepa» fue una frase que se le atribuyó durante la dictadura militar en la que detentó la presidencia (1973-1990).



Ministerio de Gobierno  
BOLIVIA

El Sr. Ministro de Gobierno, Dr. Guido Nayar Parada y Sra., lamentan el sensible fallecimiento del

**Sr. Gral. de División  
Armando Reyes Villa  
(Q.E.P.D.)**

Ex Ministro de Defensa Nacional, Ex Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación y padre del señor Jefe Nacional de la Nueva Fuerza Republicana y H. Alcalde Municipal de Cochabamba, D. Manfred Reyes Villa a cuyos familiares hacemos llegar nuestro más profundo sentimiento de pesar en esta hora de dolor al que nos adherimos sinceramente.

La Paz, febrero de 1998

Anunciar en

PRESENCIA

es anunciar en todo el País



Gobierno Municipal de La Paz

El Alcalde Municipal de la Ciudad de La Paz, Germán Monroy Chazarreta, a nombre del Gobierno Municipal, se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue General de la República y hombre de bien.

**GRAL. DIV.(r) ARMANDO REYES VILLA  
Q.E.P.D.**

Padre de D. Erick Reyes Villa, Ministro de Desarrollo Sostenible y Planificación y de D. Manfred Reyes Villa, H. Alcalde Municipal de la Ciudad de Cochabamba.

La Paz, Febrero de 1998



**A MANO ALZADA**

Rulo **VALI**

**¡Y QUIÉN SOS VOS PARA  
HACER DE "PURO COMEDIDO  
Y ACUSETE"...**



**CARTAS**

de **NUESTROS** lectores

**Espacio diferente para la educación**

Por **Walter ALLÓN** Salamanca,  
Secretario Adjunto de la Comisión  
Episcopal de Educación

En los últimos meses se han presentado situaciones que ponen en riesgo la Reforma Educativa. De hecho, el ambiente en que se desarrolla no es el más adecuado y garantiza un proceso que ase-

**MALES**

continúa la oposición del mero a ciertas medidas adoptadas por el Ministerio de Educación; parte del personal técnico de la forma educativa ha sido destituido y reemplazado por otros profesionales; la institucionalización de direcciones departamentales ha provocado muchas dudas y suscitado líderes políticos han arado que los cargos técnico-gerenciales y administrativos de la educación son de su propiedad por haber ganado las elecciones; los planes para la provisión de unidades educativas han sido observados casi mecánicamente; el magisterio sigue sin ser tomado en cuenta, institucionalmente, en la Reforma, y se vislumbra un inseguro y agitado comienzo de las labores lectivas.

**Continuar bajo el esquema vigente es muy riesgoso**

La Reforma Educativa se desarrolla en casi total secreto. Los estudiantes asisten a clases como si nada estuviera pasando. La Reforma no ha llegado a las ciudades y se ha quedado anclada en el área rural. La población carece de información sobre lo que se ha hecho y lo que debe hacerse; no se respira aire de cambio ni en las propias unidades educativas en transformación. El ciudadano ha adoptado una actitud de indiferencia. La Ley 565 dice que uno de sus pilares es la Participación Popular, pero los padres de familia se preguntan: ¿de qué participación se habla?, ¿participación para qué?, ¿sobre qué bases?, ¿con qué mecanismos?, ¿sobre qué información?, ¿sobre qué formación?, ¿apuntando hacia dónde?

**CLASE POLÍTICA**

La desgracia de la Educación es haber caído en manos de la clase política que ha demostrado que lo que menos le interesa es el bienestar del pueblo; que usa a pobres, desocupados, niños y a todo lo que llega a sus manos para elaborar importantes campañas de propa-

da, y que fácilmente contamina a la Política para convertirla en politiquería y sectarismo. Es un sector que desde su mediocridad sabe cómo usar el poder para beneficio personal, pero no para administrar y ejecutar lo que propone en sus programas de gobierno.

La profundidad de la crisis a la que ha llegado la educación en Bolivia se debe a que ha estado en manos de políticos, incluidos los docentes que teniendo dominio de la materia actuaron más políticamente que pedagógicamente. Los profesionales independientes no escapan a la norma, porque al acceder a funciones públicas se someten a las orientaciones y decisiones de la clase política y renuncian a su formación y convicciones. Excelentes docentes e intelectuales de la educación fueron objeto de presiones por no compartir -menos ejecutar- las ideas e instrucciones de los que detentaban el poder o, definitivamente, fueron marginados o se autogestionaron.

La política educativa cambia constantemente, de un gobierno a otro, entre un ministro y otro dentro del mismo régimen. Lo que hicieron los anteriores siempre hay que "reestructurar". Por eso, en educación resulta difícil hablar de procesos.

Ahora resulta que todo lo que se hace desde el Poder Ejecutivo cae bajo el manto de la desconfianza, nadie cree en la buena fe de los ministros de educación y de los que dependen de él, todo huele a manipulación aunque en algunos o muchos casos no se dé o no sea la intención.

La educación, pues, "vive" en medio de un mar siempre encrespado y turbulento, arrastrado por las olas con destino incierto. La ciudadanía "vive" en ignorancia e incertidumbre respecto a lo que se hace para educarla. Unos cuantos deciden por toda la comunidad. Los estudiantes van a su establecimiento para repetir los rituales que protagonizaron sus padres, sus abuelos y los que fueron profesores de éstos.

**BUSCAR ESPACIOS**

No es una idea nueva pero vale la pena reflexionar sobre ella: la educación dentro del Poder Ejecutivo no ha funcionado, será bueno que se vaya buscando otro espacio que le permita funcionar con autonomía y continuidad, sin dejar de depender del Tesoro General de la Nación. La Corte Nacional Electoral es un modelo que bien puede aplicarse a este espacio que es vital para el desarrollo social y económico del país.

Continuar bajo el esquema vigente es altamente riesgoso. Lo demuestran los hechos y los políticos protagonistas de éstos.

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
**Huáscar Cajías Kaufmann**  
el 28 de marzo de 1952

**PRESENCIA**

Director: **Juan Cristóbal Soruco Quiroga**

Editor General: **Jaime Humérez Selemé**

Jefe de Redacción: **Juan Carlos Marañón Albarracín**

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Central telefónica: **372344**  
Teléfono: (591) 02 - 391040  
Casilla de correo: 3276 • La Paz - Bolivia  
Cajón postal: 10152 • Telcel: 2659 BV  
e-mail: [presencia@caoba.bo](mailto:presencia@caoba.bo)

## Entre el chantaje y la ley

Los problemas que confronta el gobierno con la oposición, algunos sectores sociales y regiones, se suman ahora las disputas entre miembros de su propia coalición que, del debate político-ideológico dados sus diferentes orígenes e intereses, han degenerado en graves acusaciones relacionadas al uso doloso del poder en beneficio particular.

Esta situación puede ser enfocada desde dos perspectivas, cada cual más preocupante. Por un lado, se muestra, una vez más, que la actividad de muchos políticos está directamente relacionada con la ambición de tener mayores ingresos económicos, y no con la búsqueda del bien común. El tráfico de influencias, el nepotismo, cuando no el soborno y el virtual asalto a los recursos del Estado, son disfrazados por supuestas intenciones de servicio a los intereses del país. Y a diferencia de los delincuentes de la calle, aquellos políticos que usufructúan de esa manera su representación, tienen la garantía de la impunidad.

En el caso que se comenta, acusaciones como fraude al fisco, negociados, vinculaciones non sanctas, etc., conllevan en sí un delito: el de no haber sido hechas al ser conocidos esos actos y ante las instancias judiciales pertinentes, sino utilizarlas en función de intereses directamente ligados con el copamiento del aparato estatal.

De ahí que ventilados estos casos, es de esperar que no pasen al olvido en función a espurios acuerdos políticos. De oficio, el Ministerio Público debería actuar y al Poder Ejecutivo le convendría auspiciar un proceso jurídico para disipar dudas y sancionar inconductas, si las hubiere. De actuar así, lanzaría, además, una excelente señal a la sociedad.

Por otro lado, es plausible considerar que semejantes denuncias (producto, seguramente, de un largo proceso), permiten comprender la tendencia existente en algunos niveles del Poder Ejecutivo a buscar enemigos donde efectivamente no los hay, para explicar contradicciones cuando no errores en la conducción del Estado.

En ese sentido, es pertinente la carta que el Primer Mandatario ha remitido a los jefes de los partidos de la coalición pidiéndoles cordura. Sin embargo, dadas las acusaciones vertidas, aparece como necesario imponer orden y transparencia en ella, de manera que el gobierno pueda sortear en forma eficiente y oportuna los múltiples problemas que debe atender. Entramparse en buscar diferenciarse de la gestión pasada y solucionar recurrentes conflictos internos, resta mucha fuerza y afecta al sistema democrático que todos queremos consolidar.

### ¿ES O NO ES VERDAD?

José **GRAMUNT** de Moragas, S.J.



## La mala suerte del Gobierno

El Gobierno no consigue alinear la suerte en su favor. Esto es motivo justificado de preocupación, no sólo entre sus partidarios sino también entre la ciudadanía que no tiene por qué ser rabiosamente opositora. Entre otros motivos, porque lo que sí le preocupa es su familia, su trabajo, sus negocios y su tranquilidad.

La gente común preferiría que los gobernantes tuvieran los menos problemas posibles y así gobernarán el país como tenemos el derecho a exigirles. Pero la suerte aciaga le ha vuelto las espaldas al Gobierno.

Por de pronto, ¿el niño? ¿Por qué 'el niño' no se hizo presente durante el pasado ejercicio gubernamental? ¿Es la mala suerte casquivana que se presenta justamente ahora y no antes? La otra mano del infortu-

nio proviene de los periodistas que no le perdonan al Gobierno los errorcillos de menor cuantía, que lo acosan, lo torturan, lo malinterpretan y no le reconocen sus desvelos ni sus éxitos.

### ¿Será necesario otro diálogo nacional?

Cuando bien intencionado el Gobierno anuncia mejorar el Bono Sol (sólo sabemos que lo han suprimido pero ignoramos cuál será la nueva fórmula); cuando se propone reformar la Ley de Pensiones, la de Participación Popular o revisar los contratos de capitalización, medio mundo se le echa encima. Des-

de los ancianos hasta los socios estratégicos de las empresas capitalizadas y hasta la embajada de los Estados Unidos. Y para colmo, Washington recorta su ayuda para la lucha contra el narcotráfico. ¡Qué mala estrella del destino!

Por si esto fuera poco, la megacoalición sufre dolores de parto -cosa rarísima- desde el mismo día del multimatrimonio. El MIR exhuma la supuesta evasión de impuestos cerviceros. UCS responde con desenterrar el cieno de los narcovínculos. ¡No me digan que esto no es desventura familiar!

Con las mejores intenciones de develar las mentiras del pasado Gobierno, la 'mega' emprende una campaña que apunta a destruir la imagen del anterior Presidente. Y se extraña de que el MNR piense en desempolvar el recuerdo de pasa-

dos dictatoriales y otras lindezas de ADN, CONDEPA, UCS...

Lo dicho hasta aquí es desalentador para todos: gobernantes y gobernados. Es necesario detenerse y reflexionar. La primera que debe someterse a un ejercicio de autocritica es la megacoalición gobernante. Renueven su promesa matrimonial y no pierdan el tiempo en litigios estériles. ¡Gobiernen con responsabilidad y prudencia, sin codicias ni complejos de persecución!

¿Será necesario otro 'diálogo nacional'? Esta vez sería para que la sociedad civil -hasta ahora silenciosa pero disconforme- pusiera las cartas boca arriba y les cantara las cuarenta, tanto al Gobierno y a sus socios, como a los periodistas, 'al' Goni, al 'niño', a la 'embajada' y a la misma suerte!

## Espaldas mojadas y bolitas

• Viado **OTASEVIG** Toledo  
Ingeniero Geólogo

Desde hace más de medio siglo se vienen multiplicando de un modo incontrolable corrientes migratorias que abandonan sus países porque les han cerrado para siempre las puertas de un estrecho mercado de trabajo.

Los mexicanos en Estados Unidos, los turcos en Alemania, los norteafricanos en Francia, los bolivianos y paraguayos en Argentina, se disputan sin pausas los empleos no solamente entre sí, sino también con los desocupados nativos. A veces se los encierran en fábricas donde pasan el día y parte de la noche trabajando y terminan derrumbándose de cansancio ante la indiferencia de los patrones. No sueñan, no escuchan los engranajes de las maquinarias industrializadas que les despedazan la esperanza de salir de su condición de subhombres. Llevan una vida clandestina, de fugitivos, acosados por la codicia de las autoridades de migración

que están siempre a la caza de ellos para extorsionarlos, para despojarlos de un cierto dinero a cambio de no expulsarlos.

### MURALLAS

Una de las corrientes migratorias más impresionantes de este siglo es el de los "espaldas mojadas" que son obreros cesantes, campesinos sin tierra y clases medias depauperadas de México. Su historia es estremecedora.

Han padecido los tiempos en que el sistema actuaba sin contemplaciones contra ellos y contra los negros. Hombres encapuchados y con el símbolo cruel de una cruz en llamas, cegados por el odio, acibillaban negros a balazos o los colgaban de árboles. Los "espaldas mojadas" se solidarizaban desde lo más hondo de su corazón con las enormes manifestaciones de negros que exigían la igualdad de razas y el derecho de ingresar a las escuelas y universidades de blancos. Acabaron doblegando a los racistas,

pero tuvieron que pagar el precio inconcebible de la sangre de Martin Luther King y la de otros líderes de los derechos civiles.

### Unidos cuando vuelven la mirada hacia su patria natal.

Se avanzó mucho desde entonces, sin lugar a dudas, pero aún queda demasiado por recorrer. Hoy mismo se escucha a ciudadanos estadounidenses preguntarse un tanto alarmados por qué la Policía no actúa en ese Harlem asolado por pandillas de negros violentos y por qué no detienen esa incesante corriente migratoria de México. Piensan en los impuestos que pagan tan puntualmente y se preguntan francamente molestos por qué no los utilizan en construir con todos los adelantos tec-

nológicos una muralla que haga imposible el ingreso clandestino de cualquier ser humano en territorio norteamericano.

### ¿COMPETENCIA?

Centenares de miles de bolivianos, por su parte, están batiéndose desesperadamente para hacer suyo un lugar en el mercado de trabajo argentino, para participar en la edificación de esos rascacielos que parecen no tener término o volcar su capacidad intelectual en cualquier rama de la ciencia. Evidentemente, su situación no es la misma desde la reciente firma del convenio entre Bolivia y Argentina, pero no han cambiado un ápice las reglas que los obligan a competir disminuidos frente a los nativos.

Todos estos parias del mundo se enfrentan entre ellos mismos por un espacio de trabajo y al mismo tiempo se sienten unidos por ese mismo dolor que padecen cuando vuelven la mirada hacia su patria natal.

MATUTINO NACIONAL

**PRESENCIA**

IMPRESORES: EDITORIAL "LUX"

Jefe de producción:  
Miguel Valdez Carrasco

Secretario de dirección:  
Jesús Urzagasti Aguilera

Política: Andrés Gómez Vela  
Economía: Ana M. Fabbri Crespo

Jefe de informaciones:  
Amparo Canedo Guzmán

JEFES DE ÁREA:  
Social: Miguel Lora Fuentes  
Internacional: Teddy Molina Chacón  
Cultura: Rubén Vargas Portugal

Jefe corresponsales del País:  
Dina Ergueta Castillo

Deportes: Gustavo Cortez Calia  
Reportajes: Víctor H. Sandoval R.

Menem  
consideraría  
reelección• BUENOS AIRES  
Agencia AIPS

El ministro del Interior argentino, Carlos Corach, señaló ayer que el Presidente Carlos Menem consideraría la posibilidad de aspirar a su reelección en 1999 solamente si se reforma la Carta Magna que prohíbe un tercer período consecutivo. La precisión del titular de la cartera política tiene lugar en momentos que se conocen los movimientos en favor de la llamada "reelección".

El sindicalismo oficialista acalora su posición en el tema. El diario "La Nación" informó por su parte que el banquero Raúl Moneta, hombre fuerte de Citicorp Equity Investment, será el "encargado de conducir al establishment" sobre la importancia de un nuevo período de Menem.

El infatigable operativo para la segunda reelección del Presidente Carlos Menem en 1999, emana con intensidad creciente de la Casa Rosada (sede presidencial) y necesita especialmente de una pata empresarial, comentó la publicación.

Una reforma constitucional permitiría al actual mandatario pasar a una segunda gestión. Desde su reelección, el gobernador bonaerense Eduardo Duhalde irrumpió en la escena política como su "heredero" natural. Sin embargo, su derrota electoral en octubre pasado fue un golpe a sus chances.

En ese contexto volvieron a escucharse voces del "ultramismo" en favor de la llamada "reelección" presidencial. ♦

## Siete muertos y 40 desaparecidos

## Explotó oleoducto en Ecuador

Llamas fueron  
sofocadas luego  
de cinco horas• Esmeraldas, ECUADOR  
Agencia AP

Siete personas murieron, 40 están desaparecidas y decenas de casas fueron destruidas por un incendio que avanzó como "una bola de fuego" por un río que recibió un derrame de petróleo, informaron ayer las autoridades.

El incendio estalló a las 23:10 horas de anoche (04.10 gmt) en un barrio periférico de esta ciudad, 180 kilómetros al noroeste de Quito. Las llamas fueron sofocadas avanzando esta madrugada luego de cinco horas de lucha de los bomberos.

## MUERTOS

"Unos seis niños se estima que murieron ahogados cuando se lanzaron a las aguas del río para escapar de las llamas", informó radio Sucre, cuyos reporteros fueron los primeros en llegar al sitio de la tragedia. Una mujer de 30 años, con casi todo el cuerpo quemado, murió cuando era trasladada a un hospital de Quito en un avión que transportaba a un grupo de 20 heridos, con quemaduras graves, informó el ministro de Salud. El director de la Defensa Civil, Gustavo Burbano, confirmó a la prensa que los fallecidos son siete. No precisó las circunstancias en que ocurrieron las muertes, pero informes médicos dijeron que varias personas sufrieron quemaduras de hasta el 90 por ciento del cuerpo.



Los bomberos ecuatorianos lucharon ayer cinco horas para sofocar el incendio.

## HERIDOS

El director de Desastres de la Cruz Roja, Roddy Camino, en declaraciones a la AP, informó que hubo 80 heridos, la mayoría de los cuales fueron trasladados de urgencia a hospitales de la capital. "Hay 40 desaparecidos y unos 500 personas fueron evacuadas de sus casas", señaló.

Agregó que 40 casas ubicadas junto al río "fueron completamente destruidas" por las llamas, al igual que varios botes y lanchas. "Una bola de fuego avanzaba por el río Tiaone, arrasando casas."

## PÁNICO

La gente salía presa del pánico,

muchos de ellos quemados, y se lanzaron a las aguas del río", informó el coronel de la policía Napoleón Villa.

El incendio estalló a cuatro kilómetros de la costa de la norteña ciudad de Esmeraldas, donde se levanta la principal refinería del país, que nunca se vio amagada por el fuego, aclaró el ministro de Energía, Alvaro Bermeo.

Explicó que el origen del siniestro habría sido un deslizamiento de tierra sobre la tubería que transporta el petróleo hasta la refinería.

Agregó que "el deslave produjo una rajadura del ducto, derramándose el combustible, que fue a contaminar las aguas del río Tiaone", junto al cual corre la tubería. ♦

## Las continuas lluvias han saturado los suelos

## Deslizamientos amenazan Lima

Carreteras  
permanecen  
bloqueadas.• LIMA  
Agencia DPA

Las continuas lluvias que caen en el departamento de Lima amenazan con deslizamientos de lodo y piedras a varios distritos del norte de la capital, según pronósticos del Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología (Senamhi) conocidos ayer.

El director general del Senamhi, Felipe Huamán, dijo que "debido a las lloviznas caídas meses atrás, los suelos están saturados y, por lo tanto, la probabilidad de deslizamientos por nuevas precipitaciones es alta".

## DESIZLIAMIENTOS

Entre los distritos, del Cono Norte, que resultarían más afectados por los desbordamientos de ríos y deslizamientos de lodo o "huaicos", como se les denomina en el Perú, están las denominadas Comas y Carabayllo.



Los peruanos ayer continuaban sufriendo el rigor de las lluvias.

La alerta de peligro en el Cono Norte ha surgido debido a la existencia de quebradas secas que podrían "llenarse" por las continuas precipitaciones que, según pronósticos del Senamhi, seguirán cayendo hasta abril próximo.

## AMENAZA

Huamán informó, asimismo, que los deslizamientos de la cuenca del

río Rimac, que cruza gran parte de Lima, como Ate Vitarte, Chosica y el poblado de Gambetta, ubicado en la provincia constitucional de El Callao, están amenazados por posibles inundaciones.

De otro lado, varias zonas de la costa y sierra del Perú permanecen incomunicadas por la destrucción de puentes y carreteras.

En la ciudad norteña de Chiclayo, unas 400 personas duermen

diariamente en el aeropuerto a la espera de conseguir su traslado a otro lugar, debido a la suspensión temporal de vuelos aéreos y el incremento de los pasajes.

Por su parte, la carretera que une los norteños departamentos de Tumbes y Piura, permanece bloqueada debido a la destrucción de varios tramos por el desborde de varios ríos. ♦

## Las víctimas de El Niño en Chile

Héroe anónimo salva  
bebé de lobo marinoGran variedad  
de peces  
muertos• San Antonio, CHILE  
Agencia AP

José Luis Brito salvó al bebé de la furia de El Niño.

El bebé es un lobo marino, uno de los muchos animales y aves del mar que Brito ha rescatado de la estela de muerte y destrucción que el fenómeno climático ha ocasionado en gran parte del mundo en los últimos meses.

En Chile, los efectos de El Niño se sintieron a mediados de 1997: violentos temporales que dejaron una veintena de muertos, casi 100.000 damnificados y millonarias pérdidas materiales.

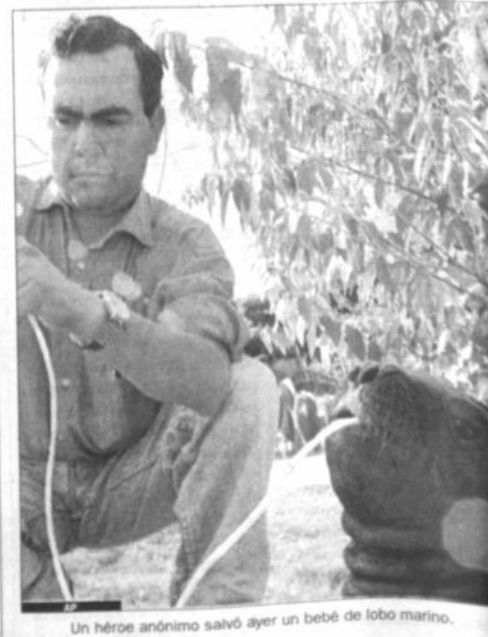
Después, El Niño pareció calmarse para centrar su furia en las

costas del océano Pacífico, desde Estados Unidos al Perú. También se adentró en el continente, hasta Bolivia.

En Chile siguió atacando empujando en forma más soplapada al elevar la temperatura de las aguas costeras, ahuyentando así a una gran variedad de peces como merluzas, anchovetas, sardinas y jureles, que forman parte de la cadena alimenticia de la fauna marina del litoral.

La situación causa crisis en diciembre, cuando veintenas de lobos marinos famélicos, muchos con sus crías, empezaron a aparecer tirados en rocas y playas de este puerto pesquero, ubicado a 11 kilómetros al sur de Santiago.

"Algunos lobos marinos tenían el estómago completamente vacío, mientras un par de tortugas defecaban bolsas de plástico" que habían comido en su desesperación, contó Brito a la AP. ♦



Un héroe anónimo salvó ayer un bebé de lobo marino.

## Ante la posibilidad de postergar las elecciones en Paraguay

## Proceso democrático en riesgo

Poder Judicial  
investiga  
denuncias• ASUNCIÓN  
Agencia IPS

La posibilidad de la postergación de las elecciones generales de Paraguay gana fuerza cada semana y provoca incertidumbre entre los dirigentes políticos y en el Mercosur, que no aceptará la interrupción del

proceso democrático paraguayo. El eventual aplazamiento de los comicios del 10 de mayo está asociado a la detención del general retirado Lino Oviedo, candidato a la Presidencia por el gobernante Partido Colorado, y a la investigación judicial de supuesto fraude en las elecciones internas de los tres principales grupos políticos.

## ADULTERACIÓN

El Poder Judicial investiga denuncias de adulteración de las actas de la

votación interna en el Partido Colorado y en los opositores Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) y Encuentro Nacional.

De confirmarse las denuncias en cualquiera de los tres grupos, el Tribunal de Justicia Electoral se verá obligado probablemente a anular esa votación, aunque el costo sea una crisis de imprevisibles consecuencias.

Mientras, el oficialismo discute el reemplazo de su fórmula presidencial, conformada por Oviedo y Raúl Cubas y todavía no inscripta formalmente en el registro electoral.

Oviedo, favorito en las encuestas, permanece arrestado en una unidad castrense, a la espera de la sentencia de un Tribunal Militar Extraordinario que juzga su conducta en abril de 1996, cuando resistió la orden del Presidente Juan Carlos Wasmosy de ceder el mando del ejército.

Ese episodio, interpretado por la oposición y los socios de Paraguay en el Mercosur de tentativa de golpe de Estado, mereció a Oviedo la acusación formal de insubordinación, un delito que puede costarle cinco años de cárcel. ♦



Alcaldía paceña pide

El Estado debe tributar

Sólo por 15 ministerios, comuna recaudaría Bs543.000.

LA PAZ

Alcaldía de La Paz plantea la idea de que el Estado tribute por los bienes inmuebles que utiliza en la ciudad, ya que significaría una suma importante de dinero recaudado para fortalecer las municipales.

Según la vicepresidenta del Concejo, Gloria Aguilar, el gobierno está en condiciones de cumplir el deseo del Municipio, por lo que se plantea un proyecto de ley que modifique la Ley 1606, que establece los tributos al Estado.

COMPENSACION

El bien el concepto de la ley es no tiene sentido que el Estado pague a sí mismo, la Alcaldía de La Paz cree que merece recibir ese pago como compensación por albergar en su seno a la sede de gobierno y como forma de incrementar sus ingresos.

El proyecto de ley se elaborará en base a un estudio comparativo de cuánto recibía La Paz antes de la Ley de Participación Popular y cuánto recibe actualmente, ya que tomando en cuenta las nuevas responsabilidades se observan importantes pérdidas, señaló Aguilar.

ESTUDIO

Según la autoridad, una comisión integrada por su despacho, la Comisión Económica, Técnica y la Unidad de Análisis Económico del Poder Ejecutivo lleva adelante un estudio que permita calcular cuánto aproximadamente debería recibir anualmente la Alcaldía si los inmuebles que ocupa el Poder Ejecutivo cancelaran sus impuestos.

Mediante una estimación realizada por PRESENCIA, con la ayuda de personeros de la Dirección de Recaudación de Bienes Inmuebles y sobre la base de 8,0 y 10,5 bolivianos por metro cuadrado construido en las zonas de Sopocachi y central, respectivamente, se estimó que 15 edificios estatales pagarían más de medio millón de bolivianos.



Impuestos que no se pagan

Los edificios del Estado son muchos en la ciudad de La Paz y, entre ellos, generalmente, los ministerios son los de mayor tamaño. Los impuestos por bienes inmuebles que pagarían, según estimaciones hechas en base a datos de la Alcaldía, son los siguientes:

- Min. Trabajo	Bs30.000
- Vicem. de Industria y Comercio	Bs30.000
- Min. Agricultura	Bs30.000
- Vicem. Comunicación	Bs30.000
- Min. Justicia	Bs20.000
- Min. Salud	Bs. 15.000
- Min. Hacienda	Bs30.000
- Vicem. Hacienda	Bs30.000
- Min. Relaciones Exteriores	Bs30.000
- Palacio Comunicaciones	Bs. 183.000
- Min. Defensa	Bs30.000
- Min. Gobierno	Bs20.000
- Min. Des. Sostenible	Bs30.000
- Vicem. de Migración	Bs15.000
- Prefectura del Departamento	Bs15.000
<b>Total</b>	<b>Bs543.000</b>

El Palacio de Comunicaciones sería un gran contribuyente para la Comuna.

Gozan de buena salud

Nacieron trillizas de humilde mujer

Hospital estatal pide ayuda para recién nacidas.

POTOSI

Tres niñas que pesaron entre 900 y 2.400 gramos nacieron el jueves en el estatal hospital Daniel Zamora y gozan de excelente salud, informó la doctora Danitza Tachiquiri, que estuvo presente en el parto.

Las trillizas son hijas de Ignacia Córdoba de Cano, una humilde mujer de 26 años que trabajó como empleada doméstica y actualmente gana la vida lavando ropa ajena.

Debido a la condición económica de los padres de las trillizas, el personal del hospital recurrió a los medios de comunicación social para solicitar a la ciudadanía potosina que se solidarice con la familia.

"Las tres bebitas toman un tarro de leche cada día", comentó la secretaria del hospital, Lourdes Me-

néndez. Las trillizas no son las primeras hijas del matrimonio Cano, ya que éstos son padres de otras dos niñas de seis y cuatro años.

MAIA NOTICIA

Por la dificultad que representa alimentar a las tres bebés al mismo tiempo, la noticia del nacimiento es preocupante para los padres.

Quienes no ocultan su entusiasmo por el nacimiento múltiple son los médicos, enfermeras y funcionarios del hospital, que han rodeado de atenciones a las tres bebitas.

CESÁREA

La mayor de las niñas, es decir la primera en nacer, pesó 2.400 gramos, la segunda 2.300 y la menor sólo llegó a 1.900 gramos cuando fue puesta en la balanza. "Pero parece pesar mucho más", aseguró Menéndez.

Tachiquiri detalló que el parto culminó con cesárea, pero la salud de la madre y las niñas es estable, lo que no motiva preocupación alguna.

Un accidente más en Cochabamba

Seis muertos en carretera

Vagoneta embistió a grupo de personas.

COCHABAMBA

Seis personas muertas y cinco heridas fue el saldo de un accidente de tránsito ocurrido a las 20:30 horas del jueves en la localidad de San Antonio de Tiraque, kilómetro 27 de la carretera antigua a Santa Cruz, en proximidades de Cliza, provincia Germán Jordán de este departamento.

Se trata del segundo accidente que produce varias víctimas en menos de una semana en este departamento, ya que el martes una flota se embarrancó causando la muerte de 13 y heridas en otras 34.

De acuerdo al informe del Organismo Operativo de Tránsito, el vehículo tipo vagoneta marca Toyota color blanco con placa de circulación CRN-607 y conducido por Pedro Ramírez Reque, de 38 años, embistió a un grupo de personas que se encontraba detrás de una comparsa carnavalesca.

El motorizado, se dijo, se dirigía de Cliza a Cochabamba, pero aún no se ha podido establecer las cir-



Escenas de dolor como éstas se viven otra vez.

cunstancias en que se produjo el hecho.

El comandante del Organismo Operativo de Tránsito, coronel Oscar Torres, informó que la oficina de Cliza se hizo cargo de la investigación, de manera que emitirá un informe técnico completo que permita establecer responsabilidades.

- NOMINA
- La nómina de personas muertas es la siguiente:
- 1.- Aida Estrada Rocha, 8 años
  - 2.- Mireya Machado, 8 años
  - 3.- Elisa Campos, 8 años
  - 4.- Adela Luján, 45 años
  - 5.- Josefina Soto, 45 años
  - 6.- Cecilia Soto, 43 años

- HERIDOS
- La nómina de personas heridas es la siguiente:
- 1.- Magdalena Estrada Rocha, 12 años
  - 2.- Giovana Arce, 8 años
  - 3.- Neiza Arce, 9 años
  - 4.- Alcira Quiroz, 40 años
  - 5.- Teófilo Fernández, 43 años

LA PAZ

maxima: 24° C

minima: 8° C

GRUPO

maxima: 24° C

minima: 8° C

POTOSI

maxima: 20° C

minima: 4° C

COCHABAMBA

maxima: 30° C

minima: 12° C

SUCRE

maxima: 22° C

minima: 12° C

TARJA

maxima: 22° C

minima: 16° C

SANTA CRUZ

maxima: 31° C

minima: 24° C

COBISA

maxima: 21° C

minima: 22° C

BENT

maxima: 29° C

minima: 23° C

EL CLIMA EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO

LA PAZ

GRUPO

POTOSI

COCHABAMBA

SUCRE

TARJA

SANTA CRUZ

COBISA

BENT

4 POTOSI, CIUDAD

REUNION: Los consejeros departamentales del país se reúnen en marzo, piden elección directa.

4 COCHABAMBA, CIUDAD

CORSO: Hoy se realiza el Corso de Corsos en Cochabamba, un resumen del carnaval boliviano.

6 SANTA CRUZ, CIUDAD

PATRIMONIO: Fueron incautados bienes del patrimonio cultural boliviano que eran exportados ilegalmente.

3 POTOSI, CIUDAD

FALSOS: Detectaron billetes de Bs200 y \$us100 falsos en Potosí.

3 CHUQUISACA, PROVINCIA

ALCALDE: El Alcalde de Muyupampa gobierna desde su casa por peleas entre ADN y MIR.

5 LA PAZ, CIUDAD

LOTEADOR: Vecinos acusan al Alcalde paceño de favorecer a loteadores.

LO BUENO: EMPRESA TOTAL INVIerte EN TARJA.

LO MALO: PUGNA POLITICA POR FEJUVE ALTEÑA.

# EN MARZO LE PRESENTAMOS

LA MÁS RECIENTE PRODUCCIÓN BRASILEIRA



*Una historia caliente  
para hacer bailar el  
corazón de la gente.*



sólo por

**unitel**  
t u c a n a l



**ESTRENO**  
Jueves 5  
18:30 p.m.



## invertirán \$us22 millones

Por el momento no existen sospechosos ni detenidos en este caso. ♦

Del 9 al 11 de marzo en Potosí

# Consejeros se reúnen

**Analizarán avances de Ley de Descentralización Administrativa.**

• POTOSÍ

Los integrantes de los nueve concejos departamentales del país se reunirán del 9 al 11 de marzo en esta ciudad con el propósito de analizar conjuntamente su labor e intercambiar experiencias sobre los avances a la Ley de Descentralización Administrativa.

El consejero de la provincia Frías, Octavio Ignacio, confirmó la realización del evento debido a que el mandato de los concejos departamentales está próximo a fenecer.

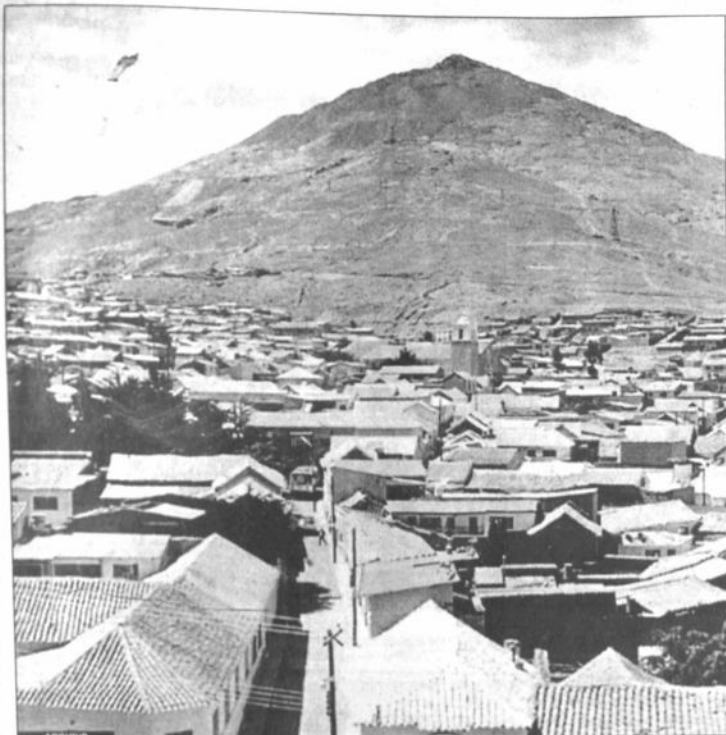
QUE SON?

Los concejos departamentales son cuerpos colegiados integrados por representantes provinciales y su número está determinado por la cantidad de provincias habitantes.

Fueron constituidos en base a la Ley de Descentralización Administrativa y son, aunque en teoría, la máxima autoridad de las Prefecturas.

Aunque algunos de ellos, al hacer una evaluación de su gestión, hace unos meses señalaron que se sienten como simples "floreros" porque es el Prefecto el que toma las decisiones.

La mayoría de los concejos departamentales fueron constituidos en abril de 1996 y deben ser renovados al cabo de dos años, según la ley, es decir a fines de marzo de este año.



La ciudad de Potosí reunirá a consejeros del país.

## POLITIZACIÓN

Otro de los consejeros de la provincia Frías, Ernesto Loza, señaló que uno de los problemas de los concejos es su excesiva politización.

La elección de los consejeros está en manos de los concejos municipales que, al estar integrados

por militantes de partidos políticos, actúan en función de las instrucciones de sus mandos partidarios.

En base a esa y otras observaciones, los consejeros departamentales aprobarán un documento y no se descarta que la reunión sirva para elaborar un proyecto de ley que regule su funcionamiento.

## LO IDEAL

Según Loza, lo ideal sería que los consejeros sean elegidos por voto popular para que su representación sea genuina. De todas maneras, los consejeros admiten avances en este nuevo sistema ya que las provincias expresaron su voz por primera vez en la administración departamental.

## Posición definida

# Tarija pide elección directa de consejeros

**Quieren que presidente del Consejo sea un consejero.**

• TARIJA

La mayoría de los consejeros de este departamento, que asistirán a una reunión nacional en Potosí el lunes que viene, reiterará el planteamiento de elección directa de consejeros como forma de profundizar la descentralización y fundamentalmente la democracia en el país.

Los consejeros tarijeños tienen una serie de inquietudes en el marco estructural de la descentralización como la necesidad de reformar la Ley de Descentralización Administrativa que está vigente desde 1996; al margen de esta reforma, el consejero Oscar Vargas declaró que otra aspiración es que el presidente del Consejo sea un consejero.

## JUEZ Y PARTE

Dijo que actualmente el presidente del Consejo es el prefecto del departamento, y esta situación no es apropiada porque esta autoridad se convierte en "juez y parte", por lo tanto, dificulta las tareas de control y fiscalización. La elección directa del prefecto o de una terna elegida por el pueblo es otra de las aspiraciones expresadas por Vargas.

Afirmó que lo importante se

ría retomar la Constitución de 1967, donde establecía los gobiernos departamentales y no el poder ejecutivo departamental, como ocurre con la actual Carta Magna tras su última modificación. También remarcó la necesidad de sustituir los concejos por la asamblea departamental, de manera que no sean entidades únicamente legislativas, sino fundamentalmente normativas.

## NECESIDAD DE SUPLENTE

Otra inquietud de Vargas y que no está contemplada en las normas de descentralización tiene que ver con la necesidad de que existan los consejeros suplentes para sustituir a los titulares ante cualquier eventualidad, como ocurrió con un consejero aquí.

Vargas admitió que pese a las aspiraciones de elección directa de los consejeros, en abril venidero los concejos municipales serán los que nuevamente designen a estas autoridades en cada una de las provincias porque la Ley de Descentralización no fue reformada y sigue tal cual fue aprobada en 1995.

Admitió que el 31 de marzo de este año se cumplen los dos años de gestión de los actuales consejeros, quienes serán sustituidos o redesignados por los concejos municipales. La Ley de Descentralización contempla que cualquier consejero puede ser redesignado si los concejales ven por conveniente esa posibilidad.

## Lucha contra juqueo

# Policía privada vigila interior mina Huanuni

**Cien militares mantienen resguardo externo.**

• ORURO

Un equipo de élite, conformado por ex militares que son parte de un sistema de seguridad privado o policía privada, ingresaron ayer al centro minero de Huanuni para resguardar el interior de la mina y evitar de este modo el juqueo (robo de minerales).

El equipo de 16 efectivos civiles tiene como misión controlar las tareas en la mina para denunciar e identificar a quienes trafiquen con el mineral robado de los distintos parajes en explotación.

Los policías fueron presentados a las 08:30 horas, en la gerencia de Huanuni, al nuevo gerente Osvaldo Zabala, quien les dirigió has-

ta el socavón para que tomen su ubicación y puedan cumplir sus tareas específicas.

Esta acción es un trabajo complementario a la vigilancia externa que realizan cien efectivos militares de los regimientos Ingravi de La Paz y Camacho de Oruro, desde su puesto de avanzada en Playa Verde.

El grupo del Sistema de Seguridad Integral está plenamente reconocido en el país y opera de acuerdo a ley, según informe de las autoridades de la Comibol, pero se desconoce el tipo de contrato que suscribieron en La Paz.

Huanuni tiene una pérdida superior al millón de dólares al año por la ilícita actividad del juqueo, por lo que se quiere frenar este robo con el control militar que dio en principio buen resultado, y ahora se busca minimizar las pérdidas para la empresa minera estatal, principal productora de estaño del país.



Hay control interno y externo en mina Huanuni.

## Alcaldía repartirá Bs47.300

# Premios de carnaval sucrense

**Hay ganadores de alegorías, danzas regionales y nacionales.**

• SUCRE

La Dirección de Cultura de la Alcaldía de Sucre hizo conocer ayer la nómina de ganadores del Corso Infantil y de la Entrada del Carnaval 1998.

Entre comparsas, pandillas de cholitas y niños se repartieron 47.300 bolivianos.

En la categoría alegorías el primer premio ganó la comparsa Nómadas con su Mamut. Recibirá 8.000 bolivianos y un diploma. Segundo premio para la comparsa Muchachos del AG con una alegoría sobre el Bonosol. Tendrá 6.500.

Tercer premio: Los Bucaneros. Presentó una alegoría sobre el bu-

ro. Recibirá 5.000. Cuarto premio obtuvo la agrupación Bambinos, que hizo una gigante abeja. Le otorgarán 2.000. Quinto premio: Los Plagas con Topo Gigio, 1.500. Sexto premio: Los Monkeys con un gorila, 1.500.

Séptimo premio: Los Cosacos con un payaso, 1.500 bolivianos. Octavo premio: Liceo Militar con un águila, 1.000. Noveno premio: Los Insopitables con un quirkano, 1.000.

En la categoría danzas, los solda-

dos del Batallón Sucre II de Infantería, que presentaron los 101 dalmatas, ganaron el primer premio, 3.000. El segundo puesto fue para el grupo Saja de Oruro, con la tarqueada y pinquillada, 2.000. Tercer premio para el grupo los Ocho Hermanos con los pepinos gualdinegros, 1.000 y diploma. En las categorías individual, pareja y grupos, se premió a los cinco primeros con dinero, material escolar y diploma.

## Síntesis del carnaval boliviano

# Curso de Corsos en Cochabamba

**10.000 bailarines serán aplaudidos por 100.000 espectadores.**

• COCHABAMBA

Más de 90 fraternidades, comparsas, grupos autóctonos, pandillas, conjuntos musicales, disfrazados individuales y reinas participarán hoy en el Corso de Corsos del Carnaval de la Concordia que será presenciado por algo más de 100.000 espectadores en todo el recorrido de 3,5 kilómetros.

Casi 10.000 bailarines serán los protagonistas del cierre de las fiestas carnavales en el país. Caporales, morenadas, diabladas, mocheadas, llameradas, tobas, suri sicuris, tarqueadas, saya y otros ritmos y danzas, así como carros alegóricos, prometen una fiesta espectacular.

El oficial mayor de cultura, Freddy Camacho, informó que el Corso contará también con la participación de dos grupos del exterior,



Caporales San José de Oruro, hoy estarán en la llajta.

uno del Cuzco, Perú, y otro llamado Sumaj de Chile. También desfilarán los más importantes grupos de Oruro, La Paz, Santa Cruz y Chuquisaca.

El Oficial de Cultura explicó que el Corso de Corsos creció "de gran manera" en los últimos años debido a que "se trata de una celebración que es la síntesis del carnaval

boliviano". Destacó la intervención de grupos autóctonos como la saya afroboliviana, que esta vez será presentada por dos comunidades de los Yungas de La Paz. También estarán grupos de Tarabuco, Itaque y conjuntos aymaras.

La Policía local informó que la totalidad de los efectivos uniformados y civiles fueron movilizados

desde ayer con la finalidad de evitar el juego con agua y preservar el orden y la seguridad de los bailarines, los espectadores y la población.

El comandante de Tránsito, coronel Oscar Torres, dio cuenta de que habrá un "estricto control" en la carretera Quillacollo-Confital y las que van al Chapare y hacia el valle alto para evitar accidentes.



## Los de Villa Salomé presionan al Alcalde de proteger a loteadores

denuncian que  
y su asesor  
en lotes en  
zona.

LA PAZ  
Agencia EFE

Un grupo de vecinos de Villa  
urbanización cercana a  
asi, acusaron ayer al alcal-  
nán Monroy Chazarreta  
pa) y a su asesor Jorge  
haber favorecido presun-  
desde el municipio a per-  
implicadas en un  
ento en ese barrio.

ONATO

La acusación fue hecha por el  
nte Luciano Intipampa,  
unto a un gran número de  
se presentó en los tribu-  
onde se realizaba una au-  
para analizar la libertad  
onal de otro dirigente de-  
en el penal de San Pedro,  
dos semanas, acusado de  
nato.

Intipampa indicó que cerca de  
millas compraron ocho hec-  
en Villa Salomé en 1986 de  
Monroy, pero que luego  
parecido como nuevos pro-  
los la Federación de Gráfi-  
Adolfo Chura, por lo que hay  
eito judicial.

ALDE COOPERA?

En 1986 el actual Alcalde era  
director de Villa Salomé. Ac-  
mente está en la Alcaldía y se-  
mente les debe seguir coope-

rando, y lo mismo Coco (Jorge)  
Caro, que ahora es su asesor, dijo  
Intipampa apoyado por otros ve-  
cinos, e indicó que ambos tienen  
terrenos en esa zona.

El dirigente agregó que han  
pedido varias audiencias con el  
Alcalde para plantear su problema,  
pero que no han sido recibidos,  
por lo que creen que el Alcalde  
está parcializado con la otra parte.

El abogado de los comunarios,  
Alex Carvajal, dijo que «da la im-  
presión de que hay intereses crea-  
dos en la Alcaldía, que siempre ha  
estado cooperando con la otra  
parte. Parece que algunos conce-  
jales tienen algunos intereses en  
esta zona, inclusive el propio Al-  
calde», señaló escuetamente el  
abogado.

No obstante, reconoció que hay  
una resolución de la Corte Supre-  
ma que avala la decisión de un juez  
de partido en lo civil de recono-  
cer el mejor derecho propietario  
para la Federación de Gráficos,  
pero dijo que han hecho uso del  
«Recurso de Revisión Extraordina-  
ria de Sentencia Ejecutoriada», in-  
stancia en que presentarán nuevas  
pruebas del derecho de sus cien-  
tes.

FIAN FIANZA

Por otra parte, el abogado de la  
Federación de los Gráficos, Alber-  
to Rojas, manifestó que ellos tie-  
nen los documentos desde 1980,  
con planos aprobados por la Alcal-  
día y el apoyo de una Resolución  
Suprema de 1993.

Sobre la libertad solicitada para  
el dirigente detenido Francisco  
Colque, la juez Romero dijo ayer  
una fianza de 25 mil bolivianos. ♦

## Alta contra loteadores

# El Alto protege áreas verdes

Alcaldía  
inscribió 60% de  
predios en  
Derechos Reales.

EL ALTO

El Departamento de Bienes Mu-  
nicipales de la comuna altea ins-

cribió más del 60 por ciento de las  
áreas verdes y de equipamiento a  
Derechos Reales para evitar que  
sean loteados por inescrupulosos.

Javier Plata, responsable de esa  
dependencia edil, dio cuenta de  
que con esa inscripción la comuna  
ya conoce el lugar y la extensión de  
las áreas que tiene en la ciudad de  
El Alto, muchas de ellas codiciadas  
por los loteadores.

Recordó que en el pasado las au-  
toridades ediles no se preocuparon de  
hacer un inventario de los bienes que  
tenía la comuna altea, de los cuales  
muchos están en riesgo de perderse.

Plata informó que la dependencia  
que dirige sigue recibiendo denuncias  
del loteamiento ilegal de las áreas  
municipales, las cuales son remitidas  
la Oficialía Mayor Técnica y a la Direc-  
ción Jurídica para que asuman la de-

fensa de los predios de la comuna.

CIUDAD CRECE

Entretanto, los vecinos indicaron  
que es difícil frenar la ilícita activi-  
dad de los loteadores por el conti-  
nuo requerimiento de terrenos por  
gente migrante que se asienta en la  
periferia de la cuarta ciudad del país  
que crece y crece. ♦

## Conaljuve denuncia

# Condepa quiere Fejuve El Alto

Gendarmes  
vigilan edificio  
vecinal en lugar  
de Policía.

EL ALTO

La Confederación Nacional de  
Juntas Vecinales de Bolivia (Conal-  
juve) denunció que la comuna al-  
tea, controlada por Condepa, in-  
tervino la sede de la Federación de  
Juntas Vecinales (Fejuve) de la ciu-  
dad de El Alto.

Benjamín Cáceres, secretario de  
organización de Conaljuve, infor-  
mó ayer que gendarmes de la In-  
tendencia Municipal controlan la  
sede de la Fejuve desde el pasado  
jueves.

DIRECTORIO IRREGULAR

Anteriormente, la sede de Feju-  
ve estaba resguardada por efec-  
tivos de la Policía debido a que el  
nuevo directorio, elegido irregular-  
mente con apoyo de los funcio-  
narios de la comuna altea, quería  
tomar posesión ilícita de esas in-  
stalaciones.

El dirigente fustigó a las autori-

dades de la comuna por pugnar  
desesperadamente en el control de  
la sede vecinal. «La Fejuve no le  
pertenece a la Alcaldía y menos a  
Condepa», manifestó.

GENDARMES ADIESTRADOS

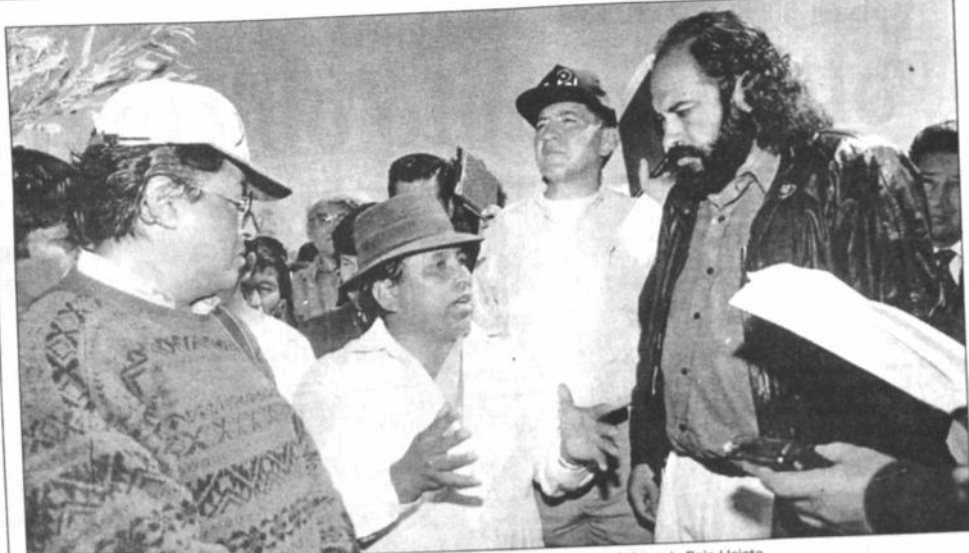
Hasta ayer, los gendarmes no  
dejaban ingresar a los vecinos, pero  
sí a dirigentes identificados con  
Condepa.

El pasado jueves, antes de que  
los efectivos de la Policía abandonaran  
la sede de Fejuve, se reunie-  
ron a puertas cerradas, el alcalde  
Alberto Jiménez y el comandante de  
la Policía de El Alto, coronel Eduar-  
do Medrano.

TAMBIEN REMEDIOS

Ayer se informó que la jefa de  
Condepa, Remedios Loza, habría  
confinado al Ministerio de Gobier-  
no para lograr que los policías aban-  
donen la sede de Fejuve.

El mayor Pedro Medina, inten-  
dente de El Alto, explicó que parte  
del personal adscrito a la seguridad  
de las instalaciones de la Alcaldía fue  
destacado a la sede de la Fejuve para  
evitar destrozos y otros daños de  
consideración. ♦



El asesor de la Alcaldía, Jorge Caro (der.), en reunión con vecinos de Bajo Llojeta.

## Comuna inició plan de concertación con vecinos

# Delimitan lotes en litigio

Topógrafos  
definirán límites  
en Bajo Llojeta  
en diez días.

LA PAZ

Con la finalidad de superar los  
conflictos entre vecinos, la Alcaldía  
de la Paz inició ayer un plan inédito  
de concertación y delimitación de  
terrenos en litigio en la zona de  
Bajo Llojeta. «De este modo el mu-  
nicipio puso a disposición (de los  
vecinos) personal técnico y especia-  
lizado en este tema», dijo ayer Jorge  
Caro, asesor del alcalde Germán  
Monroy Chazarreta.

El proyecto experimental está  
a cargo de cinco topógrafos,  
quienes tienen un plazo de cinco  
a 10 días para delimitar los  
terrenos de cientos de vecinos  
que tienen propiedades en esa  
zona.

Caro sostuvo que nunca antes la  
comuna entregó parte de su equi-  
po para realizar estos trabajos que  
surgieron como propuesta en las  
audiencias públicas que convocó el  
Alcalde.

Con este trabajo se pretende or-  
denar el espacio físico de acuerdo  
a los cambios que se han produci-  
do en los últimos años, de modo  
que se pueda llegar a conciliar los  
conflictos que datan de hace mu-  
chos años.

PROPUESTAS IMAGINATIVAS

El propósito, según Caro, es re-  
solver estos problemas sobre la base  
de propuestas imaginativas y prác-  
ticas, en el tiempo más breve posi-  
ble. Los técnicos municipales fija-  
ron un punto de inicio del trabajo,  
que fue ubicado cerca al río exis-  
tente en Bajo Llojeta, que es el ma-  
yor referente y que coincide con los  
planos que datan desde que se pro-  
mulgó la ley de Reforma Agraria,  
donde ayer las autoridades ediles y  
los vecinos procedieron a la tradi-  
cional «ch'alla» por el éxito de este  
trabajo.

Como parte de este plan se pre-  
tende llegar a acuerdos con colo-  
nos, comunarios y propietarios de

urbanizaciones existentes en ese  
sector.

«Este acto es de buena fe y se  
constituye en una experiencia; si  
nos va bien, esta experiencia se va  
a repetir en otros barrios de la ciu-  
dad de La Paz; si ocurre todo lo con-  
trario, los expedientes de estos con-  
flictos pasarán, como siempre, a la  
justicia ordinaria», dijo Caro.

Por su parte, el director de Ad-  
ministración Territorial, Arquitecto  
Ramón Azero, explicó que el tra-  
bajo que se realizará en este sec-  
tor de la urbe pacña constará de  
tres partes: la primera, de trabajo  
de campo con topógrafos, la se-  
gunda de gabinete, y la tercera de  
aprobación de los nuevos planos  
remodelados. ♦

## Gral. Armando Reyes Villa Murió el padre del Alcalde de la llajta

Presidente  
Banzer asistirá  
a exequias.

COCHABAMBA

Ayer murió el general (r) Ar-  
mando Reyes Villa, padre del  
ministro de Desarrollo Sosteni-  
ble y Medio ambiente, Erick  
Reyes Villa; del alcalde de esta ciu-  
dad, Manfred Reyes Villa; y del  
concejal Sergio Reyes Villa. Fa-  
lleció como consecuencia de una  
insuficiencia cardíaca y hemor-  
ragia interna.

El difunto fue Comandante  
en Jefe de las Fuerzas Armadas  
nominado por Lydia Gueiler  
Tejada y luego ministro de De-

fensa del régimen de Luis García  
Meza. Nació en Sucre el 5 de mar-  
zo de 1928, fue también agregado  
militar en varias embajadas de Boli-  
via en el exterior.

Durante su vida profesional, con  
el grado de capitán, comandó una  
compañía que combatió a la guerri-  
lla encabezada por Ernesto Che  
Guevara en Nanchazu. Cursó es-  
tudios superiores en la Escuela de  
Armas, la Escuela de Comando y  
Estado Mayor, y el Instituto Nacio-  
nal de Altos Estudios Nacionales.

El Presidente Hugo Banzer asis-  
tirá a las exequias del general Re-  
yes, informó el portavoz de gobier-  
no, Mauro Bertero, que confirmó  
también que, antes, viajará a Santa  
Cruz para entregar 5.000 quintales  
de arroz para los damnificados por  
las inundaciones y sequía. ♦



Este edificio está controlado por gendarmes municipales.

**SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS  
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL**

**INVITACION DIRECTA N° 10/97  
SEGUNDA CONVOCATORIA**

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria y conforme a lo previsto  
por la R.S. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, se invita a las empresas y  
personas naturales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas  
para la provisión de:

**UN VEHICULO (VAGONETA 4x4)**

Toda la información se encuentra en el Pliego de Condiciones que está a  
disposición de los interesados a partir del sábado 28 de febrero en la oficina  
de Administración y Finanzas de la Institución ubicada en la Avenida 20 de  
Octubre N° 2685, Piso 3ro.

Financiamento:	Fondos Propios
Fecha de presentación de ofertas:	20 de marzo de 1998, a Hrs. 12:30
Fecha de apertura de ofertas:	20 de marzo de 1998, a Hrs. 16:30
Valor del Pliego de Condiciones:	Bs. 50.00 previo depósito en la Cuenta Corriente No. 2000-1031-00166314 del Banco de Santa Cruz S.A.

**ADMINISTRACION Y FINANZAS**

La Paz, febrero de 1998

Primera Publicación

taban a punto de ser exportados a Colombia

# Policia incautó objetos patrimoniales

Exitoso operativo en aeropuertos de Santa Cruz y Bogotá.

LA PAZ

Exitoso operativo coordinado por las policías de Bolivia y Colombia permitió la incautación de objetos culturales patrimoniales en los aeropuertos Viru Viru en Santa Cruz y El Dorado de Bogotá, donde se detuvo a un ciudadano colombiano que iba a exportar al nombre de Manuel Paz. Las maletas estaban siendo exportadas legalmente.

IRU VIRU

En el Comando General de la Policía fueron presentados a la incautación dos cuadros de grandes dimensiones y cuatro piezas de plata incautadas en Viru Viru cuando estaban a punto de ser exportadas a Colombia por William Reynolds, un colombiano prófugo.

Expertos del Centro de Catálogo del Patrimonio, dependiente del Viceministerio de Cultura, al examinar las piezas, dijeron que pertenecían al siglo XVIII y, por lo tanto, según la legislación vigente, no pueden ser exportadas.

El coronel Silva, comandante de la policía cruceña, dijo que el jueves a las 20.00 el detector de metales en el aeropuerto de Viru Viru de-



Los objetos patrimoniales incautados en Santa Cruz.

tectó objetos sospechosos en una maleta. Al abrirla, se estableció que esta contenía dos cuadros y plaquetas de plata. "Hicimos las investigaciones del caso y vimos que la maleta junto con otras cuatro valijas venían de La Paz con rumbo a Bogotá". Las maletas restantes ya se encontraban en Colombia.

## EN COLOMBIA

El embajador boliviano en Colombia, Guido Riveros, en contacto telefónico con PRESENCIA, confirmó que en un operativo realizado por la Policía colombiana la madrugada de ayer en el aeropuerto

El Dorado de Santafé de Bogotá se incautaron cuatro piezas de equipaje procedente de Bolivia y se detuvo a una persona.

Riveros dijo que la medianoche del jueves fue alertado telefónicamente por la Policía y el ministerio de Gobierno de Bolivia del intento de exportación ilegal de obras patrimoniales nacionales. Inmediatamente se hizo presente en el aeropuerto bogotano, donde la policía local, alertada también desde Bolivia, había ya procedido a la incautación de las cuatro piezas de equipaje. Una de ellas fue abierta inmediatamente, y en su interior se encontraron dos imágenes de yeso

de aproximadamente 30 x 50 centímetros, un sagrario de plata y un portalibros con base de plata, objetos que presumiblemente datan del siglo XVIII.

En la mañana de ayer se abrió otra maleta, en la que se encontraron, envueltos en bolsas de plástico y disimulados entre la ropa, cuatro lienzos de grandes dimensiones y cinco piezas de plata. En las restantes maletas incautadas no se encontró nada sospechoso.

El Embajador boliviano manifestó su satisfacción por haber contribuido a la recuperación de las obras patrimoniales. "Por el recuerdo que tengo de mis visitas a la iglesia de

San Pedro, tengo la impresión de que los cuatro lienzos incautados en Colombia podrían ser los sustraídos de ese templo el pasado domingo", dijo.

En todo caso, el representante diplomático está a la espera de información de Bolivia que le permita corroborar esto, así como de instrucciones para proceder a los trámites de repatriación de los objetos recuperados.

## BANDAS INTERNACIONALES

Ivar Narváez, comandante de la Policía Boliviana, en la presentación de las piezas incautadas en Santa

Cruz a la prensa, dijo que acciones de recuperación como éstas permiten pensar que se trata de actividades de bandas internacionales que en conexión con cómplices bolivianos trafican con piezas de arte.

Más adelante dijo que los que sustrajeron los cuadros incautados son verdaderos profesionales, pues utilizaron líquidos especiales e instrumentos adecuados para no dañar los lienzos al ser separados de los marcos.

Narváez pidió a las autoridades endurecer las sanciones para los detenidos en casos de robo del patrimonio cultural y reiteró que es necesario mejorar la legislación en este campo, al igual que los recursos económicos destinados a la protección del patrimonio. "De nada sirve que nosotros los detengamos, si a los tres días se los deja en libertad", dijo refiriéndose a los traficantes de bienes culturales.

## ACCIONES

El comandante Narváez anunció que en los próximos días la Policía enviará a uno de sus oficiales a Colombia para que realice las acciones legales pertinentes con el fin de que Manuel Paz sea liberado.

Jorge Velarde, director nacional de Patrimonio, por su parte, dijo que una vez que sea aclarada la situación del ciudadano colombiano las piezas que actualmente se encuentran en Bogotá podrán ser repatriadas. Esta autoridad explicó que también existe la posibilidad de que el Viceministerio de Cultura solicite la extradición de Paz, pues en caso de delitos a bienes culturales existen convenios internacionales que permiten tomar este tipo de acciones.

# APUNTES KETAL

## HIPERMERCADOS

Av. Ballivián  
esq. Calle 15 (Calechoto)  
Central Paloto 7 791122  
Calle 21 esq. Montenegro  
(San Miguel)  
Telf. 7 792924

### Ofertas de la semana

 <b>AZUCAR KETAL</b> 2 kg <b>Bs 5.50</b>	 <b>KOTEX nocturna extra gruesa</b> bobas <b>Bs 6.40</b>	 <b>Mermelada ARCOR damasco</b> 454g <b>Bs 6.20</b>	 <b>Waffle CRISP</b> 13 oz <b>Bs 21.20</b>
 <b>Zucaritas KEEEGGS</b> 550g <b>Bs 19.20</b>	 <b>Cera asfáltica LOROTO</b> 1 lt <b>Bs 28.00</b>	 <b>OMO</b> 1 kg <b>Bs 11.90</b>	 <b>Vajillero ABC</b> 1 lt <b>Bs 10.80</b>
 <b>Spaghetti MATARAZZO</b> 400g <b>Bs 2.50</b>	 <b>Galletas DOKE</b> 235g <b>Bs 4.80</b>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>El parqueo de nuestro Hipermercado tiene un espacio reservado para ti. Haz tus compras cómodamente porque la vida es fácil con Ketal. Te esperamos...</p>  </div>	

### Recetas

#### Spaghettis con Cholgas

**INGREDIENTES:**

- 1 taza de cholgas en conserva
- 1 cebolla picada, medida
- 2 dientes de ajo machacado
- 1/4 taza de aceite de oliva
- 1/4 taza de vino seco
- 2 cdas. de mantecilla blanca
- 1/4 taza de perejil picado
- 1/4 cdas. de pimienta negra
- 1 pta. tallarines cocinados

**COMO SE PREPARA:**

- Escurre las cholgas y reserva el líquido.
- Dase el ajo y la cebolla en aceite con mantecilla.
- Mezcla el líquido de las cholgas y déjalo hervir todo unos 3 minutos.
- Agrega las cholgas, el perejil, la pimienta, y revuélvelas.
- Sirvelas bien calientes sobre la pasta cocinada.

### Estrenos

#### Aceite de oliva Salpasa

Es el primer aceite de oliva nacional con calidad de exportación, que conserva el sabor más natural y saludable de sus comestibles. Acompañe sus ensaladas con un aderezo de primera. ¡Pruebelo!



Ofertas válidas del 6 al 12 de marzo



Control de  
mineros otra  
ma negra

• LA PAZ

problemas de corrupción  
camino no sólo se pro-  
en la ejecución de las  
sino también en el mante-  
y control. Los principa-  
sados en este caso son las  
turas y alcaldías, según  
ciar los transportistas y  
s funcionarios.

transportistas, que forman  
de la comisión de verifica-  
fiscalización de control  
sos, informaron que los  
pladores de trancas cobran  
mente por dejar pasar mer-  
a de contrabando, por au-  
el paso con exceso de  
e incluso multan por moti-  
ista ridículos que no tienen  
que ver con la carga de los  
ulos.

NTAIE

enunciaron también que los  
jos de mantenimiento se  
dicán a algunas empresas  
"pagan" por esto o chanta-  
a los funcionarios públicos,  
ción que fue corroborada  
las compañías perdedoras.  
sta situación ha preocupado  
s organismos financiadores,  
nes decidieron que si se ob-  
an actos de corrupción, in-  
iatamente suspenderán los  
embolsos, según del BID. +

Empresas observadas siguen construyendo caminos

# Corrupción sin freno

No hay cómo  
proteger  
inversión  
pública.

• LA PAZ

La corrupción en la adjudicación  
de licitaciones para la construcción  
de caminos es incontrolable en Bolivia,  
porque las normas lo permiten; éstas  
no limitan la participación de empre-  
sas que hayan ejecutado mal una obra,  
ni siquiera se puede objetar su con-  
curso, aunque existan denuncias con-  
tinentales de irregularidades. La pre-  
sión política y empresarial impide san-  
cionar a los infractores.

La afirmación corresponde al ex  
director del Servicio Nacional de  
Caminos, Juan Carlos López, quien  
considera que para evitar ese tipo  
de situaciones se precisan normas  
complementarias que protejan la in-  
versión pública.

El criterio es compartido por el  
gerente de la Cámara de Construc-  
ción de Santa Cruz, José Jordán,  
quien cree que la Contraloría debe  
tener más participación y controlar  
todo el proceso, desde la licitación  
hasta la entrega de la obra, pasan-  
do por todas las etapas de construc-  
ción y desembolsos.

No es posible, dijo López, que



La carretera de \$us168 millones se derrumbó a poco de haberse estrenado.

una obra se inicie con un monto y  
termine con otro muy superior. Des-  
tacó que su renuncia a la institución  
fue por presiones políticas y empre-  
sariales, justo cuando comenzaba a

sancionar a las compañías que no  
cumplan plazos y especificaciones.

Un ejemplo de corrupción, en-  
tre muchos otros, es la carretera  
Chimoré-Yapacaní que fue adjudi-

cada a la empresa Andrade  
Gutiérrez por 68 millones de dó-  
lares y se concluyó, con grandes  
anormalidades, con 168 millones  
de dólares.

Andrade Gutiérrez incumplió en  
reiteradas oportunidades con sus  
contratos. Aún así continúa ganán-  
do concursos que se financian con  
créditos que pagan los bolivianos. +

s brasileña y en su país también tuvo problemas

## Andrade, constructora de dudas

Ofrece bajos  
costos y  
termina  
cobrando más.

• LA PAZ

Andrade Gutiérrez resultó ser -  
en Bolivia- la constructora de los  
problemas, ya que en todas las  
obras en las que participó se regis-  
traron fuertes incrementos de pre-  
cios y denuncias de mala ejecución,  
que luego fueron corroboradas has-  
ta con derrumbos.

La compañía, que ocupa el pue-  
sto 93 a nivel mundial de un total de  
200, ingresó al país en 1990- con  
no muy buenos antecedentes, por-  
que en Brasil fue denunciada por  
mala ejecución de obras, junto a la  
constructora Oderbrecht.

Andrade Gutiérrez tiene una fac-

turación anual de más de 1.579 mi-  
llones de dólares, según la publica-  
ción ENR, de agosto de 1992.

La empresa se adjudicó varias  
obras en Bolivia, como la carretera  
Chimoré-Yapacaní y los accesos por  
un monto superior a los 122 millo-  
nes de dólares, y requirió para la  
conclusión 217 millones.

La quinta obra que se adjudicó  
es la carretera Cotapata-Santa Bár-  
bara, por un monto total de 396  
millones de dólares. Este camino  
tiene una longitud de sólo 49 kiló-  
metros, pero incluye 20 túneles ar-  
tificiales y dos naturales, muros de  
contención hasta de 12 metros de  
altura y ocho puentes. A la fecha,  
la obra ya sufrió varias modificacio-  
nes y su costo aumenta cada vez  
más.

En Bolivia, Andrade Gutiérrez ha  
sido observada por incumplimien-  
to de normas de construcción en  
los tramos camineros Chimoré-  
Yapacaní y Quiquibey-Yucumo.

La empresa, según dijeron fuen-  
tes allegadas al sector, tiene la cos-  
tumbre de bajar los precios para  
adjudicarse las obras. En la carre-  
ta Desaguadero-Tambo Quemado  
bajó su precio inicial de 38 millo-  
nes de dólares a 29, pero la obra se  
terminó con un costo superior al  
proyectado. +

Usuarios de caminos se cansaron

## Fin a cobros ilegales

Recursos del  
peaje deben  
invertirse en  
mantenimiento.

• SANTA CRUZ

La Prefectura de Santa Cruz, la  
Cámara Agropecuaria del Oriente  
(CAO), la Federación de Transpor-  
tistas, la empresa Cono Sur y la  
Policía departamental han confor-  
mado un directorio para frenar  
cobros ilegales en los retenes e  
impulsar el mejoramiento de los  
caminos.

Por varias horas, los represen-  
tantes de estas instituciones deba-  
tieron el tema con el prefecto  
Zvonko Matkovic hasta que se de-  
cidió la participación conjunta en  
las acciones que se inicien.

PRUEBAS

La CAO y los transportistas ex-  
gieron al Prefecto poner fin a las  
irregularidades y presentaron prue-  
bas de tales acciones, como bole-  
tas no valoradas que se entregaban  
en algunas trancas de peaje.

La empresa Cono Sur, encarga-  
da del cobro del peaje y única au-  
torizada, deslinó responsabilida-  
des y se estableció que los hechos  
irregulares son cometidos por al-

gunos ex funcionarios del Ser-  
vicio de Caminos. Matkovic se com-  
prometió iniciar un proceso pen-  
nal contra las personas que sean  
identificadas por los delitos cometi-  
dos.

Se aclaró que los únicos pagos  
que deben hacer los transportis-  
tas es el peaje y la hoja de ruta.

CAMINOS

En el tema vital, los productores  
han reiterado que el 80 por  
ciento de las vías se encuentra en  
mal estado debido a las lluvias y  
que es necesaria una acción coor-  
dinada entre ellos, los municipios  
y la Prefectura.

Se ha acordado que inicialmen-  
te se realizará una inspección a  
todas las rutas para priorizar las  
obras que se deben encarar inme-  
diatamente.

A REHABILITAR

También los productores han  
exigido que los cuatro millones de  
bolivianos, que mensualmente se  
recauda por concepto de uso de  
carreteras, sea destinado a la re-  
habilitación de los caminos.

La próxima semana se llevará a  
cabo una nueva reunión para  
oficializar este directorio que se  
encargará de los asuntos viales de  
Santa Cruz. +

### ALGUNOS PROYECTOS CON ANDRADE GUTIERREZ

PROYECTO	USO	EMPRESA	FECHA CONTRATO	MONTO CONTRATO ORIGINAL	MONTO CONTRATO ACTUALIZADO	FECHA INICIO	FECHA CONCLUSIÓN ORIGINAL	FECHA CONCLUSIÓN ACTUAL	AVANCE (%)	FINANCIAMIENTO
ACCESO CHIMORÉ-YAPACANÍ	25.00	ANDRADE GUTIERREZ S.A. (HONDURÉS) CONAR	1 FEB 91 16-02-91	\$1,215,000.00 1,215,000.00	\$1,700,000.00 1,700,000.00	16-02-91	17-02-91	17-02-91	60.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM TOTAL
CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA DESAGUADERO-TAMBO QUEMADO	15.00	CONAR	26-07-91 26-07-91	\$1,000,000.00 1,000,000.00	\$1,000,000.00 1,000,000.00	26-07-91	26-07-91	26-07-91	100.00	CAF FOMPA TOM 

depende vuelos

# Pan Am en bancarrota

El último avión  
no le querían dar  
combustible

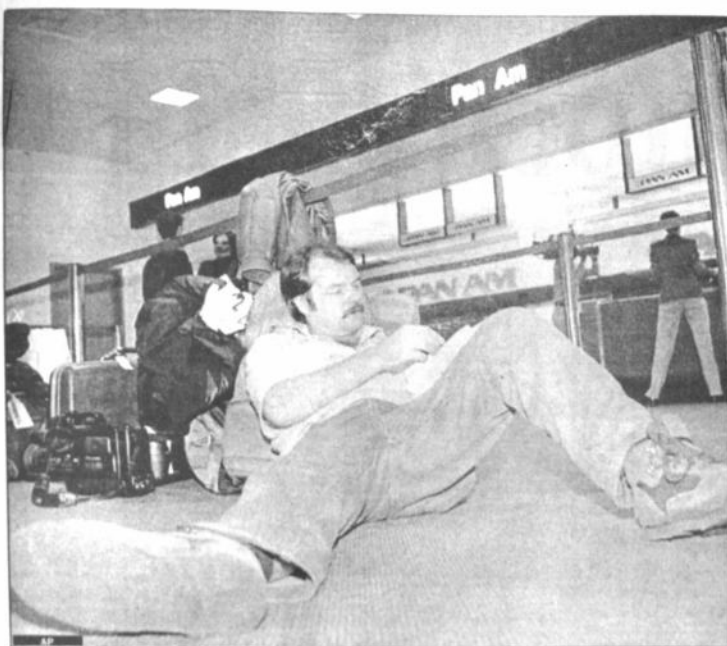
• MIAMI, EE.UU.  
Agencia EFE

Los dueños de unos empresarios  
apropiaron los derechos del  
de la compañía aérea más  
del mundo, Pan American,  
araron, cuando la aerolínea  
de volar, tras declararse  
en quiebra.

La compañía se acogió anoche  
a la ley de suspensión de  
pagos para proteger sus  
deudas y el re-  
famoso nombre de Pan  
Am, mientras planea una re-  
estructuración.

Los dueños dejaron de volar esta  
semana.

El primer avión en llegar a Mia-  
mi de la compañía, fue un vuc-  
niente de Nueva York que se  
desembarcó en salir de esa ciu-  
dad, pero no se le quería dar com-  
bustible ante los rumores  
de quiebra.



Un pasajero brasileño de Pan Am que se quedó con su boleto.

## RECONSTRUCCIÓN

El piloto Alex Mus-  
que pedir a los pasajeros  
tribuyen cada uno para  
comprar el combustible y  
mantener a Miami.

Los vuelos diarios a 14 ciu-  
dades y medio oeste del  
además de Puerto Rico, la  
dijo que al no poder cum-  
plir con los compromisos finan-  
ciarios sus operaciones.

El portavoz de la empresa ex-  
terna la compañía matriz, Pan

Am Corp, no solicitó protección por  
bancarrota, y que buscarán fuentes  
externas de financiación o una fusión  
corporativa para intentar resus-  
citar la aerolínea en un futuro cer-  
cano.

## COSTOS

Severamente afectada por falta  
de fondos y sin poder conseguir  
más capital, Pan Am se desplomó  
finalmente a pesar de los planes de  
reestructuración del mes pasado  
para reducir sus costos.

Cerca de 1.450 pilotos, auxi-  
liares de vuelo y empleados  
perderán sus trabajos, muchos  
de ellos veteranos de la antigua  
Pan Am.

El portavoz de la empresa, Bruce  
Rubin, dijo que el presidente de  
la junta directiva, Charles Cobb Jr,  
estaba muy afectado por la declara-  
ción de quiebra.

"Cobb se había metido en esta  
empresa para revivificar un gran  
nombre en la industria de viajes  
y turismo, y esperaba que la com-  
pañía se llegara a convertir en

una empleadora importante del  
sur de la Florida", aseveró Rubin.

## DECEPCIÓN

De acuerdo con el portavoz,  
"Cobb está sumamente decepcio-  
nado que tantos esfuerzos e inver-  
siones significativas no logran éxitos".

El nombre y el logotipo de Pan  
Am, fue comprado por el actual pre-  
sidente después de que la empresa  
pionera de la aviación, que em-  
pezó a volar en 1928, se había decla-  
rado en quiebra en 1991.

in Greenspan predice

# habrá tercera crisis financiera mundial

in embargo,  
Wall Street cerró  
en altas.

• NUEVA YORK, EE.UU.  
Agencia AP

El gobernador de la Reserva  
Federal (Banco Central)  
de los Estados Unidos, Alan Green-  
span, afirmó hoy que "habrá una  
crisis financiera mun-  
dial después de aquellas de  
1994/95 y la actual de los  
asiáticos".

Greenspan formuló sus declara-  
ciones durante una teleconferencia a los  
medios de la convención anual  
de la Reserva Federal de Atlanta.

Al analizar la crisis de México  
de 1995 y la actual de Asia,  
Greenspan dijo que "todavía que-  
da por entender, y en modo  
de entender, el por qué la confianza  
en el dólar o en un sistema puede  
caer tan rápidamente y sin  
ningún aviso de alarma".



El gobernador del Banco Central de Estados Unidos, Alan Greenspan.

"En un contexto de este tipo  
--agregó-- el miedo visceral jue-  
ga un rol destructivo".

Luego agregó que "lenta pero  
seguramente comenzamos a en-  
tender cómo funciona el nuevo  
sistema financiero internacional

de alta tecnología".

Una vez alcanzado ese tático en-  
tendimiento, dijo, "se espera que  
podamos aplicar suficientes y ade-  
cuadas medidas preventivas para  
parar las crisis o disminuir su seve-  
ridad".

## BOLSA EN ALZA

Después del discurso, el prome-  
dio industrial Dow Jones cerró ayer  
por encima de los 8.500 puntos por  
primera vez, estableciendo una nue-  
va marca, a pesar de que el com-  
portamiento de las acciones fue  
mixto ante la preocupación por sus  
altos precios actuales.

El promedio Dow aumentó 55  
puntos para cerrar a 8.545,72, una  
ganancia de 131,78 para la semana.

Las acciones en alza superaron a  
las en baja por 8 a 7 en la bolsa,  
con 1.558 en alza, 1.356 en baja y  
562 sin variación con un volumen  
de operaciones de 573,70 millones  
de acciones contra los 645,76 mil-  
lones de la sesión previa.

El precio de las acciones bajó  
en la sesión de ayer, y los intere-  
ses a largo plazo subieron por en-  
cima del 6 por ciento en el merca-  
do de bonos por primera vez des-  
de diciembre. El Dow ha subido más  
de 800 puntos desde la baja sufrida  
en enero.

## PIZARRA ECONOMICA

### Bolsas de valores mundiales

Bolsa	Indice	Puntos	%
Nueva York	Don Jones	8.545,72	(+0,65)
Tokio	Nikkei	16.831,67	(+2)
París	Cac	3.421,92	(+0,73)
Londres	Tootste	5.821,80	(+0,04)

### Tasa Libor

Libor	Tasa de interés
1 Semana	5 21/32 %
1 Mes	5 21/32 %
3 Meses	5 11/16 %
6 Meses	5 11/16 %
1 Año	5 25/32 %
Prime Rate	8,50 %

### Precio mundial de metales

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	297,40	T.M. ESTAÑO	5,335
O.T. PLATA	6,300	T.M. PLOMO	554,50
T.M. COBRE	1,709	T.M. ZINC	1061,0

### Bolsa Boliviana de Valores

Negociado	Tasas M/E
	Mínimo Máximo
Día	DPF -- --
Semana	LT -- --
Mes	BLP -- --
Año	BB -- --
	BT -- --

### Commodities

New York		Chicago	
Azúcar	Algodón	Maíz	Avena
\$us-c/libra	\$us-c/libra	\$us-c/libra	\$us-c/libra
Mar 0,0983	0,6465	Ene 2,6150	1,3900
May 0,0976	0,6655	May 2,7025	1,4575
Jul 0,0976	0,6799	Jul 2,7675	1,5025
Café	Cacao	Soya	Soya
\$us/libra	\$us/Tm	Acetate	Grano
1,6525	1590,00	0,2645	6,5300
1,6175	1615,00	0,2687	6,5825
1,5550	1643,00	0,2721	6,6375
			Soya Torta
			\$us-c/carta
			176,30
			178,30
			180,10

ANF Datos

## CAO - PRECIOS Y MERCADOS

PRODUCTO	UNIDAD	ABASTO	PRECIO	MINORISTA	LOS POZOS
FRUTAS					
Durazno (Samaipata)	@			Lb.	2,00
Guineo Grande	Rac.80-100 und.	6,00		Docena	5,00
Manzana (Argentina)	Caja/198 und.	130,00		5 und.	15,00
Naranja Criolla	100 und.	50,00		25 und.	1,50
Palta	100 und.	70,00		und.	2,50
Papaya	Caja/14 und.	22,00		und.	2,50
Plátano Oloroso	100 und.	12,00		Docena	2,50
Uva Negra (Tarija)	Caja/2a y 6 lb.	80,00		Lb.	2,00
Uva Rosada (Chile)	Caja/1a y 6 lb.	130,00		Lb.	4,00
HORTALIZAS					
Arveja Blanca	Bolsa/20@	140,00		Kg.	10,00
Berenjena	Docena	3,00		und.	0,50
Cebolla en Cabeza	15@	150,00		Kg.	2,00
Choclo Grande(Cbba.)	100 und.	50,00		Docena	8,00
Haba	@	17,00		Kg.	2,00
Lechuga Carolita	canast./3@	50,00		3 und.	6,00
Pimentón	Bolsa/20 Docen.	18,00		Docena	5,00
Remolacha	@	65,00		und.	2,00
Repolito	Bolsa/50-60 und.	22,00		Kg.	1,50
Tomate Manzana	Caja/20 Kg.	22,00		Kg.	3,00
Zapallo (Saipina)					
TUBERCULOS					
Camote Rosado	Bolsa/8@	120,00		Kg.	2,00
Papa Harinosa	@	26,00		Kg.	2,50
Papaliza (Vallegrande)	@	30,00		Kg.	4,00
Yuca Blanca	@	10,00		1/2@	5,00
Zanahoria	@	12,00		Kg.	1,50
ESPECIES					
Ajónjolado (Nacional)	@	120,00		Lb.	8,00
Ajo (Tarija)	qq	400,00		Lb.	5,00
Locoto (Los Negros)	@			Amarro/10 und.	1,00
PECUARIOS					
Carne de Cerdo	Kg.	12,00		Kg.	12,00
Carne de Pollo	Kg.	7,00		Kg.	6,50
Carne de Res/cuero	Kg.	12,00		Kg.	12,00
Huevos Grandes	100 und.	34,00		25 und.	9,50
Leche Pil	Lt.	280,00		Lt.	2,80
Queso Criollo	Kg.	11,00		Kg.	10,00
CEREALES					
Arroz Carolina	qq	120,00		Kg.	3,00
Arrocillo	qq	50,00		Kg.	2,00
Frejol Negro	qq	140,00		Kg.	5,00
Maní/ciscara Blanca	qq	220,00		Kg.	7,00
Maíz Duro Amarillo	qq	43,00		Kg.	1,50

ANF Datos

**INVITACION DIRECTA N° 001/98**  
**PRIMERA CONVOCATORIA**

Honorable Alcaldía Municipal de Morochata  
Regional Cochabamba

El Honorable Gobierno Municipal de Morochata Departamento Cochabamba, en coordinación y apoyo económico de PROJECT CONCERN INTERNATIONAL P.C.I. Regional Cochabamba, (bajo el convenio MACRO P.C.I. H.A.M. Morochata, Prefectura y Vice Ministerio de Servicios Básicos), invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la contratación de Mano de Obra Calificada y Dirección de Obra, para la ejecución de:

**PROYECTO CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUA POTABLE EN LAS COMUNIDADES DE MOROCHATA**

Los interesados podrán comprar los pliegos de especificaciones en 1 volumen en la calle Lanza No. 0452, 4to. Piso, Of. 505 de la ciudad de Cochabamba, previo pago de Bs. 1.000.-

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día martes 17 de marzo de 1998, a las 9:00 a.m. en la dirección arriba mencionada, realizándose posteriormente en las oficinas del Edificio Municipal en Morochata en acto público a las 15:00 p.m.

Cochabamba, Morochata 25 de febrero de 1998

Sinforiano Córdova Góngora  
Honorable Alcaldía Municipal de Morochata

**INVITACION DIRECTA N° 002/98**  
**PRIMERA CONVOCATORIA**

Honorable Alcaldía Municipal de Morochata  
Regional Cochabamba

El Honorable Gobierno Municipal de Morochata Departamento Cochabamba, en coordinación y apoyo económico de PROJECT CONCERN INTERNATIONAL P.C.I. Regional Cochabamba, (bajo el convenio MACRO P.C.I. H.A.M. Morochata, Prefectura y Vice Ministerio de Servicios Básicos), invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la contratación de Mano de Obra Calificada y Dirección de Obra, para la ejecución de:

**PROYECTO CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUA POTABLE EN LAS COMUNIDADES DEL NORTE DE AYOPIYA**

Los interesados podrán comprar los pliegos de especificaciones en 1 volumen en la calle Lanza No. 0452, 4to. Piso, Of. 505 de la ciudad de Cochabamba, previo pago de Bs. 1.000.-

Las propuestas deberán ser presentadas en conformidad al D.S. 218145 hasta el día martes 17 de marzo de 1998, a las 9:00 a.m. en la dirección arriba mencionada, realizándose posteriormente en la apertura en las oficinas del Edificio Municipal en Morochata en acto público a las 15:00 p.m.

Cochabamba, Morochata 25 de febrero de 1998

Sinforiano Córdova Góngora  
Honorable Alcaldía Municipal de Morochata

**DIRECCION DE EXPORTACIONES - DEMANDA DE PRODUCTOS**

**SOYA EN GRANO**  
Empresa: A.C.B. TRADING S.A.  
Contacto: Enrique Aguirre  
Tel.: (51 - 1) 275 - 2145  
Fax: (51 - 1) 275 - 2145  
País: Lima - Perú

Empresa: VIKTOR S.A.  
Contacto: Mario Vilfredo Desgrais  
Tel.: (51 - 1) 441 - 8272  
Fax: (51 - 1) 225 - 8017  
País: Lima - Perú

Empresa: AGROPECUARIA "El Corral" S.A.  
Contacto: Nelson Gonzales Woll  
Tel.: (51 - 1) 261 - 7543  
Fax: (51 - 1) 461 - 8013  
País: Lima - Perú

Empresa: SIK FOOD  
Contacto: Jennifer Skyring  
Tel.: (51 - 1) 642 - 4132  
Fax: (51 - 1) 642 - 3929  
País: Estados Unidos

Empresa: EASTERN EUROPE INC.  
Contacto: Dr. Robert Rose  
Tel.: (212) 420 - 3147/258 - 7767  
Fax: (212) 270 - 9523  
País: Estados Unidos

Empresa: Astromet International Inc.  
Contacto: Roberto C. Briffoni  
Tel.: (54 - 2) - 962340  
Fax: (54 - 2) - 962161, (54 - 2) - 939753  
País: Mar del Plata - Argentina

**ARTESANIAS EN MADERA**  
Empresa: BOLD ADVERTISING  
Contacto: Robert A. Bold  
Tel.: (717) 392 - 5971  
Fax: (717) 394 - 1551  
País: Estados Unidos

Empresa: CLEAR TRADING CO.  
Contacto: Tom Helton  
Tel.: (972) 383 - 0904  
Fax: (972) 383 - 0903  
País: Estados Unidos

Empresa: CALYPSO IMPORTS, INC.  
Contacto: Larry Melchillo  
Tel.: (941) 403 - 4376  
Fax: (941) 403 - 4320  
País: Estados Unidos

Empresa: TOM HELTON Imports  
Contacto: Tom Helton  
Tel.: (706) 878 - 3797  
Fax: (706) 878 - 3238  
País: Estados Unidos

**JOYAS DE ORO**  
Empresa: CIA Ind. COM "PROTEX"  
Contacto: Roberto D.A.  
Tel.: (0732) 526960  
Fax: (0732) 526960  
País: Moscú - Rusia

Empresa: LA ZAHAV USA, INC.  
Contacto: Eric Johnson  
Tel.: (305) 863 - 3431  
Fax: (305) 863 - 3411  
País: Estados Unidos

ANF Datos



## Acusado de "terrorismo" inicia juicio

• SANTA CRUZ

El abogado Martín Ribera Parada, acusado de ser el "terrorista" que causó la corrida de dinero del Banco de Santa Cruz, inició una querrela contra el coronel Jorge Silva, comandante de la Policía en Santa Cruz, Freddy Soruco, jefe de Inteligencia del Ministerio de Gobierno, y el viceministro del Interior, Rafael Canedo.

La demanda es por haberle agredido con lesiones corporales, privado de su libertad, vejaciones y tortura, allanamiento de lugar de trabajo y de su domicilio, con violencia, por funcionarios públicos.

La medida será asumida-dijo para sentar un precedente en los casos de aquellas personas desprotegidas que, de una u otra forma, son constantes víctimas de detenciones ilegales y de autoridades de gobierno.

Jamás pensó que se llegaría a cometer un atropello de esta naturaleza en un gobierno de derecho, manifestó.

El Colegio de Abogados condenó enérgicamente la ilegal detención de su colegiado, toda vez que no ha existido un mandamiento de autoridad competente, constituyéndose en acto arbitrario que atenta contra las garantías constitucionales y repudia el allanamiento del estudio.

Ribera señaló que el domingo decidirá las medidas que tomará y no descarta que sean las más radicales, pues no solamente el gobierno veja a las personas, sino también, dijo, les quita su dinero. Cabe recordar que Ribera Parada era líder del grupo de ahorristas del quebrado banco Bidesa.

## Empresarios en el mundo moderno

# Urge agresividad empresarial

Gerardo Garret hace un diagnóstico de la empresa privada.

• LA PAZ

A propósito de las recientes elecciones en la Confederación de Empresarios Privados, el analista Gerardo Garret, conocido en el mundo de la Bolsa boliviana, mostró la urgencia de que el empresariado nacional se ponga a tono de los tiempos y tenga una acción agresiva y de mucha mayor competitividad.

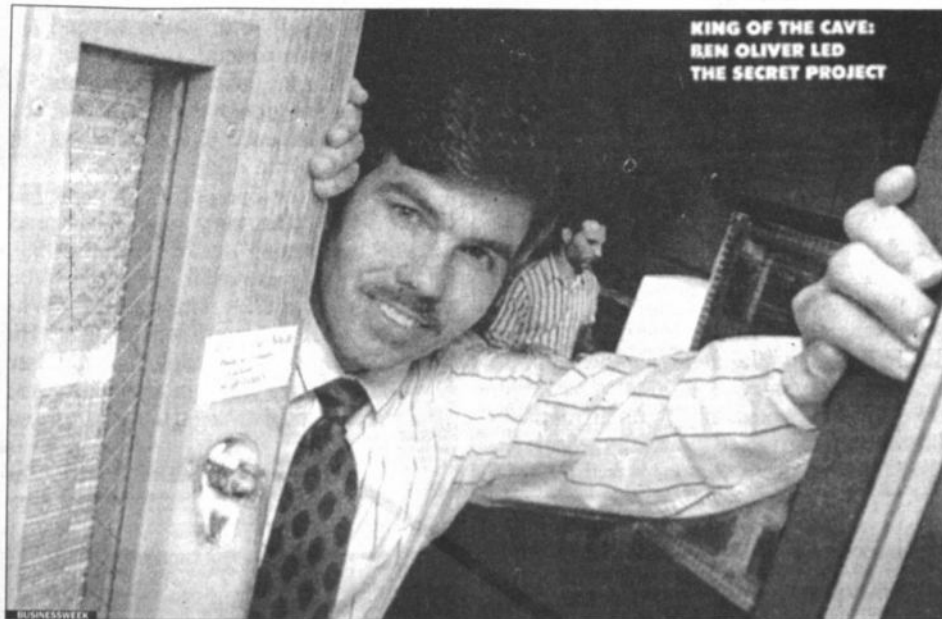
En un diagnóstico que realizó, Garret dijo que aún lamentablemente el empresario boliviano "vive el día" con objetivos cortoplacistas y sin una visión a largo plazo que le permita proyectar objetivos de mayor alcance.

No se plantea ningún liderazgo -qué lugar quiere que su empresa ocupe en su sector- menos programas para dentro de cinco años, y aún los empresarios están pendientes de los favores del Estado. Todavía creen que el Estado es el gran empleador en el país.

Tampoco le gusta mostrar claramente sus estados financieros, y por ello no hay en Bolivia transparencia empresarial.

Posee aún una cultura financiera muy tradicional, donde cree que el único camino que tiene para, por ejemplo, recurrir a un préstamo es la banca. Y no ve otras opciones, como la asociación con otras empresas grandes para fortalecer su empresa, menos inscribir a la bolsa. Lo mismo ocurre con la banca.

Sin embargo, mostró el caso de



KING OF THE CAVE:  
REN OLIVER LED  
THE SECRET PROJECT

Un empresario que se abre a las puertas del cambio.

SAO, que esta semana se asoció con ADM, una de las firmas líderes en la industria alimenticia, que le permitirá poder competir a nivel internacional.

En el diagnóstico que hizo, señaló que el empresario tradicional boliviano posee una fuerte resistencia al cambio, de ahí que no participó en las reformas estructurales ni en la capitalización de las empresas estatales.

### RECOMENDACIONES

Entre las recomendaciones,

planteó la necesidad que las empresas hagan una definición de sus estrategias, en base a lo que requiere el mercado y lo que demanda la competencia.

También encaminarse y tener una misión empresarial, y realizar asociaciones estratégicas de manera que puedan entrar hacia otros mercados.

Habló también sobre la capacitación empresarial: buscar cursos, asistir a seminarios, de modo que el empresario o ejecutivo esté cada vez más capacitado para las funciones que le toca vivir en un

mundo económico globalizado y competitivo.

En ese sentido, dijo que hay la urgencia de plantear una Ley de Sociedades Anónimas, en la que se pueda analizar la necesidad de una separación entre la propiedad y la administración, los conflictos de intereses y el rol de los directores.

### NO ES SOLO SU CULPA

Sin embargo, también enumeró los problemas que enfrenta debido a la negligencia estatal. Tal el caso

de la inseguridad jurídica en la que Bolivia vive. Es decir, cada cambio de gobierno se trastocan las reglas de juego y las leyes.

Además que el sistema judicial está siempre ligado al gobierno de turno, cosa que perturba a las inversiones, ya que el empresario no sabe en qué puede concluir un juicio.

También se refirió a los costos de las transacciones y a la necesidad de que en Bolivia exista leyes claras y no modificables por intereses políticos, y normas contables uniformes y comparables.

## "Súper" observó el primero

# Transredes llama a nuevo concurso

Petroleras contratarán espacio en ductos.

• LA PAZ

Transredes cambiará algunos términos del "Concurso Abierto" para la contratación de servicios de transporte en firme en su sistema de gasoductos, por instrucción de la Superintendencia de Hidrocarburos que detectó en el proceso un trato discriminatorio hacia los usuarios, contrario a la ley.

### AMPLIACIÓN DE REDES

La compañía, en base a los requerimientos de los productores bolivianos de hidrocarburos, empresas eléctricas, distribuidoras de gas, consumidores locales de gas y empresas energéticas del Cono Sur, planificará sus inversiones para la ampliación de las

redes de ductos.

El titular del sector, Carlos Miranda, explicó que tomando en cuenta que ya se acerca el plazo para iniciar la venta de gas natural al Brasil, Transredes está tomando sus previsiones para saber con exactitud cuál será la demanda de gasoductos que tendrá, situación perfectamente compatible con la ley.

### POSIBLE DISCRIMINACIÓN

Sin embargo, en los detalles del concurso, dijo, Transredes está planteando que las empresas presenten sus proyectos para orientar sus negociaciones, y ese precisamente fue el aspecto observado porque, de acuerdo a ley, el acceso a los ductos es libre.

En la convocatoria hay artículos que podrían dar lugar a un trato discriminatorio, por eso se les instruyó que suspendan el proceso hasta que la Superintendencia dé su visto bueno y reiniciarlo.

Al respecto, la asesora de Comunicación de Transredes, Maricarmen Paz, indicó que los ejecu-

tivos de la empresa y el Superintendente se reunieron y decidieron modificar algunos aspectos de la invitación, que nuevamente será publicada hoy, aclarando que los ductos están abiertos para todos.

### SERVICIO DE TRANSPORTE

El servicio de transporte en firme es aquel en el cual el transportador -Transredes- reserva, para el usuario de los ductos, la capacidad contratada por toda la duración del contrato. El usuario, por su parte, se compromete a pagar la tarifa por la capacidad contratada, independiente del uso o no del espacio, informó la empresa. Contratos de servicio de exportación firme, por plazos de 20 años, son usuales en la industria de transporte de hidrocarburos internacional, y constituyen un elemento esencial de garantía para poder financiar la infraestructura de ductos mediante créditos de la banca comercial internacional y organismos multilaterales.

## Viceministro de Presupuesto

# Incremento no será mayor al 6.5%

Decreto reglamentario a punto de ser concluido.

• LA PAZ

El viceministro de Presupuesto, Armando Méndez, informó que el incremento salarial para los funcionarios de la administración pública se definirá entre el cinco y seis por

ciento, la masa salarial no da para un incremento mayor.

### ESCALADA INFLACIONARIA

De acuerdo con la explicación de la autoridad, cualquier aumento salarial por encima de la meta inflacionaria del 6.5 por ciento, podría generar una escalada de inflación poniendo en riesgo la estabilidad económica del país.

Méndez también informó que en marzo estará concluido el decreto reglamentario para el incremento

de salarios de la administración estatal, aunque los trabajadores de salud y educación podrían tener preferencia.

El Presupuesto General de la Nación (PGN) estableció un incremento de la masa salarial de 215 millones de bolivianos, de los cuales 162 serán destinados exclusivamente para el aumento salarial del magisterio y salud.

"Una vez que se concluya con el decreto reglamentario, de inmediato se pondrá en práctica el incremento salarial".

## AMPLIAMOS NUESTROS HORARIOS PARA SERVIRLE MEJOR



A partir del 28 de febrero el Banco de La Paz le atiende los días sábado, de Hrs. 8:30 a 13:00



BANCO DE LA PAZ

### Atendemos en las agencias:

LA PAZ:  
Calle 21 San Miguel,  
Calle Potosí 1012.

COCHABAMBA:  
Av. Salamanca E-917,  
Av. San Martín esq. Honduras 517.

POTOSÍ:  
Plaza 10 de Noviembre.

SANTA CRUZ:  
Av. Cristóbal Mendoza y Canedo  
Auto Banco.

AGENCIA SAN JOSÉ DE POCHITOS  
Calle Chuquisaca 961

YACUBA  
Calle Mariscal Santa Cruz  
BENÍJICO  
Av. Bartolomé Ortiz.

TARJUA:  
Calle Ingtavi 339.  
AGENCIA SAN JOSÉ DE POCHITOS  
Calle Chuquisaca 961  
YACUBA  
Calle Mariscal Santa Cruz  
BENÍJICO  
Av. Bartolomé Ortiz.

Usuarios se quejan a medios de comunicación, no a la "Súper"

# Empresas no acatan rebaja

**El precio de GLP rige para 108 distribuidoras del país.**

## RECLAMOS A LA SUPER

Pese al pedido del ente regulador que acudió a la población para que colabore en el control, los consumidores están haciendo llegar sus denuncias a diferentes medios de comunicación. Esta situación impide a la Superintendencia tomar las acciones respectivas, porque en muchos casos ni siquiera se enteran, a no ser que las radioemisoras, canales de televisión o periódicos, les transmitan las quejas.

Los inspectores, incluso haciéndose pasar por consumidores según informaron en el ente regulador, están controlando que el expendio se realice en los precios establecidos, pero por las características de la venta de este combustible, difícilmente puede controlarse a todos los camiones repartidores que circulan por las zonas de La Paz.

Es precisamente aquí donde la ciudadanía juega un rol importante para vigilar que no atenten contra su economía y las empresas cumplan con las disposiciones de la Superintendencia.

El teléfono 434000 de la Superintendencia está habilitado para recibir las denuncias de todo el país, que deben consignar nombre de la empresa y placa del vehículo.

Varias distribuidoras de Gas Licuado de Petróleo (GLP) de La Paz no están acatando la rebaja del precio dispuesta por la Superintendencia de Hidrocarburos, y siguen cobrando 15 bolivianos. La garrafa de 10 kilos disminuyó en un boliviano, el precio vigente, a partir de ayer, es de 14 bolivianos.

Los infractores serán sancionados con el equivalente a un día de comisión la primera vez, dos días de comisión la segunda y clausura si reinciden.

Las empresas perciben 8,8 bolivianos por garrafa, ya que el precio pre-terminal del producto es de 5,20. Obviamente de la diferencia que obtiene a favor deben descontar los gastos de transporte e infraestructura, que también están calculados en el precio final.

Los 14 bolivianos por garrafa es un precio que rige a nivel nacional y debe ser acatado por las 54 distribuidoras urbanas y las 54 provinciales.



Las distribuidoras vendieron garrafas a Bs15.



Colas inmensas, cuando se puede pagar en los bancos.

## Son ocho con todas sus sucursales Bancos esperan facturas de agua

**En La Paz más del 80% de la gente prefiere hacer cola.**

• LA PAZ

Las colas para pagar las facturas de agua son cada vez más largas en las oficinas de Aguas del Illimani, pese a que la empresa incluso propició un concurso para incentivar a la gente a cancelar en los bancos antes de la fecha de vencimiento, y evitarles, de este modo, una pérdida de tiempo.

Su gerente de Explotación y Desarrollo, Guilles Boulanger, lamentó que los usuarios prefieran acudir a las oficinas a pagar su cuenta, cuando tienen a disposición los bancos Mercantil, Nacional, Santa Cruz, Solidario, Ganadero, Económico, de la Unión y Boliviano Americano en todas sus centrales y sucursales.

Las enormes filas se forman casi

exclusivamente en la mañana, ya que por la tarde "las oficinas son un desierto", dijo al señalar que esto coincide con la fecha de vencimiento. El personal no se da abasto para atender a la gran cantidad de gente.

Boulanger indicó que para facilitar el pago, optaron por atender incluso durante los sábados en la mañana. Dejará de haber colas cuando la gente comprenda que cancelar en los bancos les ahorra tiempo, sostuvo.

En La Paz menos del 20 por ciento de los usuarios paga su factura en los bancos, porcentaje considerado muy bajo. El ejecutivo comentó que en Argentina todavía un 60 por ciento de la población acude a las oficinas de la compañía distribuidora, mientras que en Francia la mayoría prefiere hacer sus pagos en las entidades bancarias.

### CUADRAS DE COLA

En la ciudad de El Alto es habitual ver hasta tres o cuatro cuadras de gente esperando su turno para cancelar, y ayer las oficinas ubicadas en el primer piso del edificio El Cóndor se vieron abarrotadas de usuarios molestos, tanto así que la cola abarcó casi dos cuadras de la calle.

# Mañana Domingo

en:

**EL LEGISLADOR**  
Tres lustros de ACTIVIDAD

**PARLAMENTARIA**

- Nuevo Código de Procedimiento Penal
- Las Brigadas Parlamentarias
- La Fundación Konrad Adenauer
- El Parlamento y el sistema de Partidos

**PRESENCIA**  
oportuna y veraz

UNA PRODUCCION DE:



RETRANSMITIDA POR:

LA PRIMERA REVISTA DEL PAIS  
TODOS LOS DIAS DE 10:00 A 12:30

REPRIS DE HRS 22:00 A 23:00

CON UNA PROGRAMACION  
ALTERNATIVA Y AMENA



Cristina y Usted



ARTISTAS BRASILEÑOS  
TRIUNFAN EN  
BERLÍN



Walter Salles y Fernanda Montenegro recibieron muy contentos sus "Golden Berlin Bear" en el Festival de Cine de Berlín. Ambos premios les fueron otorgados por la película "Central Brazil". Walter es el director y Fernanda, la actriz principal.

UNA TOP MODEL  
EN CUBA



La bellísima modelo británica Naomi Campbell visitó La Habana (Cuba) posa su escultural figura para la prensa cubana. Su visita fue todo un acontecimiento, pues incluso estrecho la mano del polémico presidente de esa nación, Fidel Castro.

¿MICHAEL JACKSON  
EN VIAJE DE NEGOCIOS?

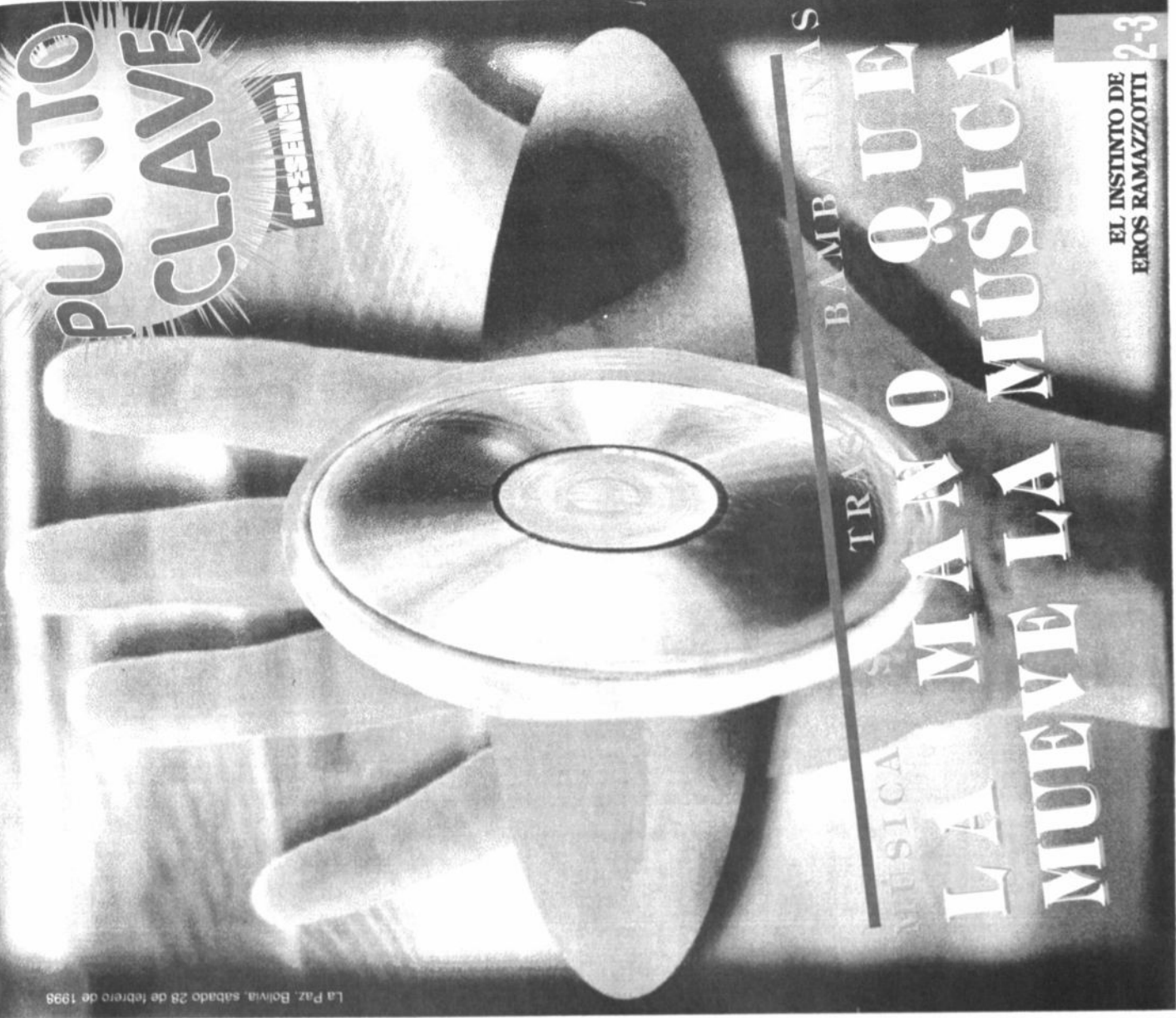


La superestrella Michael Jackson para ofrecer un concierto benéfico para ayudar a los niños, además se saludó al nuevo presidente de Corea del Sur, Kim Doe, en el palacio presidencial. Michael visitó Seul, la capital de este país, está buscando invertir sendas sumas de dinero el país oriental.

La Paz, Bolivia, sábado 28 de febrero de 1998

PUNTO  
CLAVE

PRESENCIA



MÚSICA  
BAMBAGINAS  
LA MANO QUE MUEVE LA MÚSICA

EL INSTINTO DE  
EROS RAMAZZOTTI  
2-3

“TODO LO HAGO POR  
I N S T I N T O”



Trabajó como  
barman y luego  
como albanil. A los  
16 años, un  
concurso le dijo  
que su destino era  
la música. Este es  
Eros Ramazzotti

entro de una muralla atorada de enredaderas, en un

Es la primera vez que hace una entrevista en su casa, y la sala de recepción parece una escenografía de logros. Como los dentistas exhiben sus diplomas, en esta habitación cuelgan muchos de los 59 discos de platino y los 17 discos de oro que Ramazzotti supo conseguir con sus dos últimos álbumes, *Donde hay música* y *Eros*.

"Es difícil traducir en palabras lo que significa Aurora para mí", dice Ramazzotti en un italiano con acento romano. "A menos

The crossword puzzle grid contains the following words:

**Across:**  
 1. MURDER (MURDER)  
 4. HONOR (HONOR)  
 5. TONY (TONY)  
 6. REGAL (REGAL)  
 7. ADICION (ADICION)  
 8. ROSARIO (ROSARIO)  
 9. GATO (GATO)  
 10. EL (EL)  
 11. LIGAR (LIGAR)  
 12. BAZAR (BAZAR)  
 13. INCENDIO (INCENDIO)  
 14. ALTO (ALTO)  
 15. IMPORTANCIA (IMPORTANCIA)  
 16. JOLLY (JOLLY)  
 17. ESTADO (ESTADO)  
 18. ENTENDE (ENTENDE)  
 19. BASTA (BASTA)  
 20. POSTO ITALIANO (POSTO ITALIANO)  
 21. CUBA (CUBA)  
 22. LUGAR (LUGAR)  
 23. CUBA (CUBA)  
 24. CUBA (CUBA)  
 25. CUBA (CUBA)  
 26. CUBA (CUBA)  
 27. CUBA (CUBA)  
 28. CUBA (CUBA)  
 29. CUBA (CUBA)  
 30. CUBA (CUBA)  
 31. CUBA (CUBA)  
 32. CUBA (CUBA)  
 33. CUBA (CUBA)  
 34. CUBA (CUBA)  
 35. CUBA (CUBA)  
 36. CUBA (CUBA)  
 37. CUBA (CUBA)  
 38. CUBA (CUBA)  
 39. CUBA (CUBA)  
 40. CUBA (CUBA)  
 41. CUBA (CUBA)  
 42. CUBA (CUBA)  
 43. CUBA (CUBA)  
 44. CUBA (CUBA)  
 45. CUBA (CUBA)  
 46. CUBA (CUBA)  
 47. CUBA (CUBA)  
 48. CUBA (CUBA)  
 49. CUBA (CUBA)  
 50. CUBA (CUBA)  
 51. CUBA (CUBA)  
 52. CUBA (CUBA)  
 53. CUBA (CUBA)  
 54. CUBA (CUBA)  
 55. CUBA (CUBA)  
 56. CUBA (CUBA)  
 57. CUBA (CUBA)  
 58. CUBA (CUBA)  
 59. CUBA (CUBA)  
 60. CUBA (CUBA)  
 61. CUBA (CUBA)  
 62. CUBA (CUBA)  
 63. CUBA (CUBA)  
 64. CUBA (CUBA)  
 65. CUBA (CUBA)  
 66. CUBA (CUBA)  
 67. CUBA (CUBA)  
 68. CUBA (CUBA)  
 69. CUBA (CUBA)  
 70. CUBA (CUBA)  
 71. CUBA (CUBA)  
 72. CUBA (CUBA)  
 73. CUBA (CUBA)  
 74. CUBA (CUBA)  
 75. CUBA (CUBA)  
 76. CUBA (CUBA)  
 77. CUBA (CUBA)  
 78. CUBA (CUBA)  
 79. CUBA (CUBA)  
 80. CUBA (CUBA)  
 81. CUBA (CUBA)  
 82. CUBA (CUBA)  
 83. CUBA (CUBA)  
 84. CUBA (CUBA)  
 85. CUBA (CUBA)  
 86. CUBA (CUBA)  
 87. CUBA (CUBA)  
 88. CUBA (CUBA)  
 89. CUBA (CUBA)  
 90. CUBA (CUBA)  
 91. CUBA (CUBA)  
 92. CUBA (CUBA)  
 93. CUBA (CUBA)  
 94. CUBA (CUBA)  
 95. CUBA (CUBA)  
 96. CUBA (CUBA)  
 97. CUBA (CUBA)  
 98. CUBA (CUBA)  
 99. CUBA (CUBA)  
 100. CUBA (CUBA)

**Down:**  
 2. MURDER (MURDER)  
 3. HONOR (HONOR)  
 4. TONY (TONY)  
 5. REGAL (REGAL)  
 6. ADICION (ADICION)  
 7. ROSARIO (ROSARIO)  
 8. GATO (GATO)  
 9. EL (EL)  
 10. LIGAR (LIGAR)  
 11. BAZAR (BAZAR)  
 12. INCENDIO (INCENDIO)  
 13. ALTO (ALTO)  
 14. IMPORTANCIA (IMPORTANCIA)  
 15. JOLLY (JOLLY)  
 16. ESTADO (ESTADO)  
 17. ENTENDE (ENTENDE)  
 18. BASTA (BASTA)  
 19. POSTO ITALIANO (POSTO ITALIANO)  
 20. CUBA (CUBA)  
 21. LUGAR (LUGAR)  
 22. CUBA (CUBA)  
 23. CUBA (CUBA)  
 24. CUBA (CUBA)  
 25. CUBA (CUBA)  
 26. CUBA (CUBA)  
 27. CUBA (CUBA)  
 28. CUBA (CUBA)  
 29. CUBA (CUBA)  
 30. CUBA (CUBA)  
 31. CUBA (CUBA)  
 32. CUBA (CUBA)  
 33. CUBA (CUBA)  
 34. CUBA (CUBA)  
 35. CUBA (CUBA)  
 36. CUBA (CUBA)  
 37. CUBA (CUBA)  
 38. CUBA (CUBA)  
 39. CUBA (CUBA)  
 40. CUBA (CUBA)  
 41. CUBA (CUBA)  
 42. CUBA (CUBA)  
 43. CUBA (CUBA)  
 44. CUBA (CUBA)  
 45. CUBA (CUBA)  
 46. CUBA (CUBA)  
 47. CUBA (CUBA)  
 48. CUBA (CUBA)  
 49. CUBA (CUBA)  
 50. CUBA (CUBA)  
 51. CUBA (CUBA)  
 52. CUBA (CUBA)  
 53. CUBA (CUBA)  
 54. CUBA (CUBA)  
 55. CUBA (CUBA)  
 56. CUBA (CUBA)  
 57. CUBA (CUBA)  
 58. CUBA (CUBA)  
 59. CUBA (CUBA)  
 60. CUBA (CUBA)  
 61. CUBA (CUBA)  
 62. CUBA (CUBA)  
 63. CUBA (CUBA)  
 64. CUBA (CUBA)  
 65. CUBA (CUBA)  
 66. CUBA (CUBA)  
 67. CUBA (CUBA)  
 68. CUBA (CUBA)  
 69. CUBA (CUBA)  
 70. CUBA (CUBA)  
 71. CUBA (CUBA)  
 72. CUBA (CUBA)  
 73. CUBA (CUBA)  
 74. CUBA (CUBA)  
 75. CUBA (CUBA)  
 76. CUBA (CUBA)  
 77. CUBA (CUBA)  
 78. CUBA (CUBA)  
 79. CUBA (CUBA)  
 80. CUBA (CUBA)  
 81. CUBA (CUBA)  
 82. CUBA (CUBA)  
 83. CUBA (CUBA)  
 84. CUBA (CUBA)  
 85. CUBA (CUBA)  
 86. CUBA (CUBA)  
 87. CUBA (CUBA)  
 88. CUBA (CUBA)  
 89. CUBA (CUBA)  
 90. CUBA (CUBA)  
 91. CUBA (CUBA)  
 92. CUBA (CUBA)  
 93. CUBA (CUBA)  
 94. CUBA (CUBA)  
 95. CUBA (CUBA)  
 96. CUBA (CUBA)  
 97. CUBA (CUBA)  
 98. CUBA (CUBA)  
 99. CUBA (CUBA)  
 100. CUBA (CUBA)

The four photographs at the bottom are:

- Top left: A man in a military uniform, looking to the right.
- Top right: A man in a military uniform, looking to the right.
- Bottom left: A man in a suit, looking to the right.
- Bottom right: A man in a suit, looking to the right.



### espectaculos

#### FUEGO CONTRA FUEGO

El duelo tradicional entre un policía terco y obsesivo contra un criminal de sangre muy fría. Una seguidilla de asaltos al mejor estilo americano, hace que un policía tome las riendas de una investigación para llegar hasta el culpable. Enfrentamientos, acción, algo de vértigo, mezclado con suspense. Con Al Pacino, Robert De Niro y Val Kilmer, un trío sensacional.

#### DOCE MONOS

Una fábula de los tiempos modernos. Un arma química destruye la posibilidad de vida humana en la superficie de la tierra en la que sólo pueden sobrevivir los animales. Los científicos del futuro envían a un hombre-Bruce Willis- al pasado para que investigue quien disparó el arma letal; las sospechas se dirigen sobre un loco ecologista-Brad Pitt-.

#### LA JURADA

Una mujer se ve acosada por un criminal desequilibrado debido a que un amigo de este último -un peso pesado de la mafia- es acusado de gruesos crímenes. La mujer-Demi Moore- es miembro del

### El futuro

**Jurado** que decidirá el futuro del criminal, pero para tomar la decisión correcta, tiene que salvar la vida de su hijo, que es amenazado de muerte. Con Alec Baldwin

**MICHAEL**  
Cayó del cielo, tiene alas-no aurrella-, pero sus actitudes no son del todo angelicales. Más parece un ser humano en busca de desesperada diversión. Para mayores detalles de

**George de la Selva**  
El irresistible y encantador George de la selva debuta en la pantalla cinematográfica después de su legado como héroe de dibujos animados de los años setenta. Esta comedia de aventura está dirigida por Sam Weisman y en ella actúan Brendan Fraser, Leslie Mann y Thomas Hayden. La próxima semana Cine Monje Campero, hoy continúa Titanic.

**George de la Selva**  
El irresistible y encantador George de la selva debuta en la pantalla cinematográfica después de su legado como héroe de dibujos animados de los años setenta. Esta comedia de aventura está dirigida por Sam Weisman y en ella actúan Brendan Fraser, Leslie Mann y Thomas Hayden. La próxima semana Cine Monje Campero, hoy continúa Titanic.

### PUZZLE

Esta es la solución del Puzzle, envía tu respuesta, para participar en el sorteo de los siguientes premios.

- 1º Un video cassette.
- 2º Un disco compacto y un cassette.
- 3º Un cassette y un poster.

El plazo se cumple el miércoles 4 de marzo.

### wea BOLIVIA

### WARNER MUSIC DISCOLANDIA

Enviar la solución junto a sus datos personales al periódico Presencia, Mcal Sta. Cruz, edif. Esperanza y depositar en el buzón de Punto Clave o en las diferentes agencias de todo el país.

**wea**  
BOLIVIA

**WARNER MUSIC DISCOLANDIA**

### CLAVE GRAMA

Solución al N° 092

Los ganadores de este Clavegrama auspiciado por BMG son:

- 1er Premio: un disco compacto y un cassette: Betabab Sarabia Barry con C. I. 204128 L.P.
- 2do. Premio: un disco compacto: Vicente Aruquipa C. con C. I. 2024804 L.P.
- 3er. Premio: un cassette: Arnulfo Cardozo con C. I. 1441996.

Los mencionados ganadores deben apersonarse por nuestras oficinas de Circulación con su respectivo carné de Identidad, recoger su premio

### espectaculos

#### EL CLUB DE LA BUENA ESTRELLA (WAYNE WANG)

Sobre novela de Amy Tan, la historia de cuatro mujeres chinas que lograron sobrevivir a los tremendos eventos históricos precipitados por la invasión japonesa. Ya en Estados Unidos deben manejar los problemas de sus cuatro hijas, asimiladas pero con serios problemas de identidad. Del 28 de febrero al 2 de marzo en la cineateca.

#### LO QUE VENDRÁ EN LA CINEATECA

Con Gian Maria Volonté, Laura Betti.

#### George de la Selva

El irresistible y encantador George de la selva debuta en la pantalla cinematográfica después de su legado como héroe de dibujos animados de los años setenta. Esta comedia de aventura está dirigida por Sam Weisman y en ella actúan Brendan Fraser, Leslie Mann y Thomas Hayden. La próxima semana Cine Monje Campero, hoy continúa Titanic.

### MOVIE

#### VIOLACIÓN EN PRIMERA PAGINA

(Marco Bellochio), Una joven aparece violada y estrangulada en las afueras de Milán. La búsqueda del culpable, la serie de pistas falsas o verdaderas que surgen ante los investigadores, constituyen un aspecto secundario del filme, que elige centrarse en cambio en los manejos del periódico milanés que manipula el asunto con miras a las inminentes elecciones. Con Gian Maria Volonté, Laura Betti.

### PUZZLE

Esta es la solución del Puzzle, envía tu respuesta, para participar en el sorteo de los siguientes premios.

- 1º Un video cassette.
- 2º Un disco compacto y un cassette.
- 3º Un cassette y un poster.

El plazo se cumple el miércoles 4 de marzo.

### wea BOLIVIA

### WARNER MUSIC DISCOLANDIA

Enviar la solución junto a sus datos personales al periódico Presencia, Mcal Sta. Cruz, edif. Esperanza y depositar en el buzón de Punto Clave o en las diferentes agencias de todo el país.

**wea**  
BOLIVIA

**WARNER MUSIC DISCOLANDIA**

### CLAVE GRAMA

Solución al N° 092

Los ganadores de este Clavegrama auspiciado por BMG son:

- 1er Premio: un disco compacto y un cassette: Betabab Sarabia Barry con C. I. 204128 L.P.
- 2do. Premio: un disco compacto: Vicente Aruquipa C. con C. I. 2024804 L.P.
- 3er. Premio: un cassette: Arnulfo Cardozo con C. I. 1441996.

Los mencionados ganadores deben apersonarse por nuestras oficinas de Circulación con su respectivo carné de Identidad, recoger su premio

### espectaculos

#### EL CLUB DE LA BUENA ESTRELLA (WAYNE WANG)

Sobre novela de Amy Tan, la historia de cuatro mujeres chinas que lograron sobrevivir a los tremendos eventos históricos precipitados por la invasión japonesa. Ya en Estados Unidos deben manejar los problemas de sus cuatro hijas, asimiladas pero con serios problemas de identidad. Del 28 de febrero al 2 de marzo en la cineateca.

#### LO QUE VENDRÁ EN LA CINEATECA

Con Gian Maria Volonté, Laura Betti.

#### George de la Selva

El irresistible y encantador George de la selva debuta en la pantalla cinematográfica después de su legado como héroe de dibujos animados de los años setenta. Esta comedia de aventura está dirigida por Sam Weisman y en ella actúan Brendan Fraser, Leslie Mann y Thomas Hayden. La próxima semana Cine Monje Campero, hoy continúa Titanic.

### MOVIE

#### VIOLACIÓN EN PRIMERA PAGINA

(Marco Bellochio), Una joven aparece violada y estrangulada en las afueras de Milán. La búsqueda del culpable, la serie de pistas falsas o verdaderas que surgen ante los investigadores, constituyen un aspecto secundario del filme, que elige centrarse en cambio en los manejos del periódico milanés que manipula el asunto con miras a las inminentes elecciones. Con Gian Maria Volonté, Laura Betti.

### PUZZLE

Esta es la solución del Puzzle, envía tu respuesta, para participar en el sorteo de los siguientes premios.

- 1º Un video cassette.
- 2º Un disco compacto y un cassette.
- 3º Un cassette y un poster.

El plazo se cumple el miércoles 4 de marzo.

### wea BOLIVIA

### WARNER MUSIC DISCOLANDIA

Enviar la solución junto a sus datos personales al periódico Presencia, Mcal Sta. Cruz, edif. Esperanza y depositar en el buzón de Punto Clave o en las diferentes agencias de todo el país.

**wea**  
BOLIVIA

**WARNER MUSIC DISCOLANDIA**

### CLAVE GRAMA

Solución al N° 092

Los ganadores de este Clavegrama auspiciado por BMG son:

- 1er Premio: un disco compacto y un cassette: Betabab Sarabia Barry con C. I. 204128 L.P.
- 2do. Premio: un disco compacto: Vicente Aruquipa C. con C. I. 2024804 L.P.
- 3er. Premio: un cassette: Arnulfo Cardozo con C. I. 1441996.

Los mencionados ganadores deben apersonarse por nuestras oficinas de Circulación con su respectivo carné de Identidad, recoger su premio

### espectaculos

#### EL CLUB DE LA BUENA ESTRELLA (WAYNE WANG)

Sobre novela de Amy Tan, la historia de cuatro mujeres chinas que lograron sobrevivir a los tremendos eventos históricos precipitados por la invasión japonesa. Ya en Estados Unidos deben manejar los problemas de sus cuatro hijas, asimiladas pero con serios problemas de identidad. Del 28 de febrero al 2 de marzo en la cineateca.

#### LO QUE VENDRÁ EN LA CINEATECA

Con Gian Maria Volonté, Laura Betti.

#### George de la Selva

El irresistible y encantador George de la selva debuta en la pantalla cinematográfica después de su legado como héroe de dibujos animados de los años setenta. Esta comedia de aventura está dirigida por Sam Weisman y en ella actúan Brendan Fraser, Leslie Mann y Thomas Hayden. La próxima semana Cine Monje Campero, hoy continúa Titanic.

### MOVIE

#### VIOLACIÓN EN PRIMERA PAGINA

(Marco Bellochio), Una joven aparece violada y estrangulada en las afueras de Milán. La búsqueda del culpable, la serie de pistas falsas o verdaderas que surgen ante los investigadores, constituyen un aspecto secundario del filme, que elige centrarse en cambio en los manejos del periódico milanés que manipula el asunto con miras a las inminentes elecciones. Con Gian Maria Volonté, Laura Betti.

### PUZZLE

Esta es la solución del Puzzle, envía tu respuesta, para participar en el sorteo de los siguientes premios.

- 1º Un video cassette.
- 2º Un disco compacto y un cassette.
- 3º Un cassette y un poster.

El plazo se cumple el miércoles 4 de marzo.

### wea BOLIVIA

### WARNER MUSIC DISCOLANDIA

Enviar la solución junto a sus datos personales al periódico Presencia, Mcal Sta. Cruz, edif. Esperanza y depositar en el buzón de Punto Clave o en las diferentes agencias de todo el país.

**wea**  
BOLIVIA

**WARNER MUSIC DISCOLANDIA**

### CLAVE GRAMA

Solución al N° 092

Los ganadores de este Clavegrama auspiciado por BMG son:

- 1er Premio: un disco compacto y un cassette: Betabab Sarabia Barry con C. I. 204128 L.P.
- 2do. Premio: un disco compacto: Vicente Aruquipa C. con C. I. 2024804 L.P.
- 3er. Premio: un cassette: Arnulfo Cardozo con C. I. 1441996.

Los mencionados ganadores deben apersonarse por nuestras oficinas de Circulación con su respectivo carné de Identidad, recoger su premio



TV

## Duelo de cervezas



# CREATIVIDAD CARNAVALERA

Las empresas cerveceras apuestan a motivos carnavalescos, pero con niveles distintos de creatividad

Juan Carlos ETCHEVERRY  
Publicista y calderero universitario

A medida que las tradiciones les lleven de carnaval sobre todo la de Oruro se van acercando, las compañías cerveceras invierten en la promoción de sus productos, sometiendo al televidente a fuertes campañas publicitarias.

Con estas acciones, intentan introducirse en otros segmentos socioeconómicos para ampliar el rango de consumidores, más allá de los que habitualmente tienen en su mercado cautivo. Sin embargo, llama la atención los caminos creativos -disparos en cuanto a calidad- que están tomando las dos compañías cerveceras en competencia: Cervecería Taquíña y Cervecería Boliviana Nacional (CBN).

### LAPICNA

Cervecería Taquíña ha incurrido en un espacio bastante ingenioso, con un spot que refleja varios aspectos simbólicos del folclore nacional, en el que el comercial desarrolla una historia en 30 segundos junto a los Caporales de San Simón, reconocidos en el ámbito de las fraternidades. Las imágenes muestran tomas cortas y en movimiento, asemejándose más bien a un video clip, en el que se exhiben la pericia y el encanto de sus bailarines con posturas corporales espectaculares. Para el cierre del comercial se acopla a éste la banda musical y el jingle con el slogan "¡dale el gusto!", asociando el beber una cerveza al entusiasmo de bailar en una de las comparsas y -danza- más prestigiosas de este Carnaval.

En este hecho radica el ingenio de Taquíña, pues las comparsas de Caporales -más aún la que se muestra en el comercial- se han convertido en "círculos de elite" y pueden servir como modelos para ser imitados por la cuota simbólica de prestigio que cargan encima. Se trata, sin duda, de una campaña bien planteada que ha sido concebida y creada por la agencia de publicidad "Fondo & Forma" y producida por profesionales peruanos.

En contraposición y siguiendo esta misma senda, la CBN, mediante su producto "Paceta", se ha lanzado a la competencia para recoger los logros de "Taquíña" a través de un spot televisivo simplista, desde el punto de vista creativo, pues está basado en una edición audiovisual lineal, yuxtaponiendo su producto (lata de cerveza) a través de efectos de animación con imágenes de diversos bailes folclóricos.

### MERCADOS CAUTIVOS?

Cabría preguntarse, entonces, ¿por qué una empresa tan sólida económicamente habiendo como la CBN acepta piezas creativas pobres en su producción poniendo en peligro su liderazgo aún claro y sin discusión?

Por experiencia se sabe que no existen los mercados cautivos permanentes, que las bellezas hacia el producto pasan por muchos factores y uno de éstos es la publicidad "creativa".

Si hoy en día, las políticas publicitarias no están dirigidas a satisfacer a un consumidor exigente, fluctuante y que va cambiando sus costumbres de acuerdo a los tiempos, las empresas pueden declararse perdidas en la inmensidad de un mercado altamente competitivo y potencialmente globalizador. Entonces no hay que sentirse "intocable" pues las reglas del juego están claras. Libre competencia y mayor calidad de presentación. Es como para pensarlo, ¿verdad?

## PASAPORTE C I A P O R T E



## EL ALMA DE DEPORTIVO U

Nombre: Juan Pasten Petibail

Edad: 43 años

Estado Civil: Casado

Ocupación: Periodista deportivo. Es el conductor del Deportivo Uno, del canal 11, Red Uno.

Estudios: Universitarios

Describirse: Soy muy alegre, medio loco y perseverante.

Un día en su vida: Trabajo todo el día y trato de dormir lo más que puedo.

Proyectos para el futuro: Intentar hacer cosas nuevas, a Dios que pueda.

Todas las mujeres sabemos que el tiempo para la maternidad está limitado por nuestro "reloj biológico" natural, ya que a partir de los 35 años el embarazo comporta más riesgos, pero muchas veces, no tenemos otra opción.

Carmen PÉREZ  
de 6005 S. con M. B. 526

### ¿POR QUÉ NO ANTES?

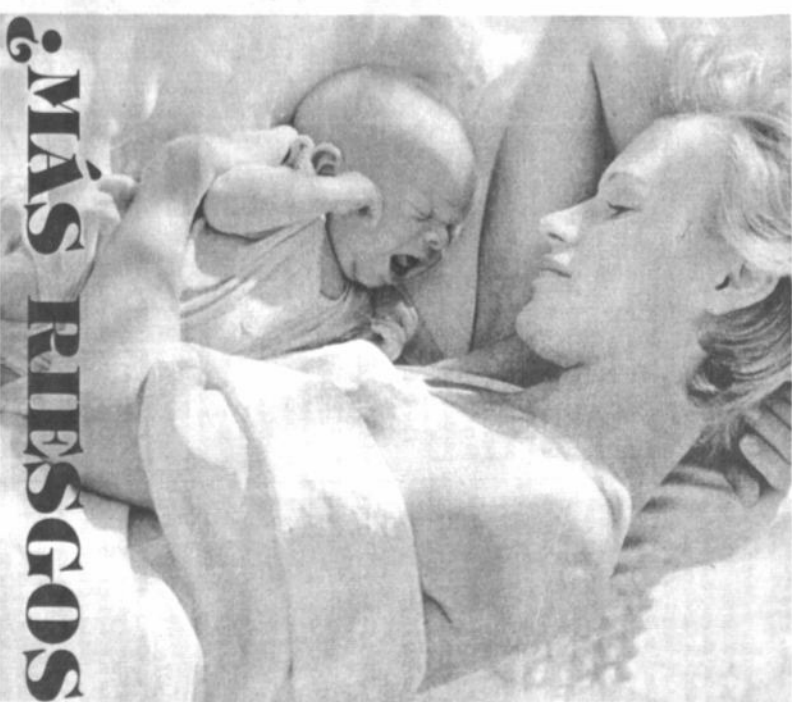
La inseguridad económica, la inestabilidad laboral y los problemas de pareja ocultan el freno a las más decididas, ya que conseguir un trabajo estable que nos permita vivir con un cierto desahogo, es decir, llegar a fin de mes con una cierta tranquilidad y poder permitirse algún que otro gasto "extra" (con niños, siempre los hay) no es fácil.

Además, a partir de los treinta años es cuando una mujer siente que ya tiene la experiencia y el empuje suficiente para conseguir un buen puesto de trabajo y prosperar profesionalmente. Pero para lograrlo, debe emplearse a fondo y ser competitiva y la maternidad requiere tiempo y dedicación.

### NO ES EGOÍSMO

Hay quien tilda esta actitud de egoísta, pero a veces es justamente lo contrario. El objetivo de muchas de las mujeres que retrasan la maternidad es mejorar su

## Ser madre a los treinta y tantos



## ¿MÁS RIESGOS QUE MÁS VENTAJAS?

ofrecer a su hijo más y mejores medios: una casa más grande, una buena educación y nutrición.

Es cierto que a veces es una cuestión de disposición personal: muchas mujeres no se sienten preparadas para asumir la responsabilidad de ser madres y deciden irse postergando hasta que ya sólo queda la alternativa del "ahora o nunca".

### MÁS DIFICULTADES

El problema es cuando por fin conseguimos esa estabilidad, resulta que ya hemos

que se incrementan con la edad, como las posibilidades de que el niño nazca con algún tipo de alteración cromosómica. Las malformaciones fetales, enfermedades hereditarias o la posibilidad de un embarazo ectópico (fuera del útero) son riesgos que deben a otras causas y no tienen nada que ver con la edad de la madre.

Hay un mayor riesgo de pérdida del bebé, debido al mayor número de alteraciones cromosómicas que hemos mencionado antes, o posibles déficits hormonales que dificultan la implantación del embrión en el útero.

También pueden surgir más dificultades en el momento del parto. Por ejemplo, es posible que cueste más la dilatación, ya que una mujer de 40 años no tiene la misma flexibilidad muscular que una de 20. O que el parto se adelante y el niño sea prematuro, a causa de problemas de salud maternos.

Conviene que además de los controles rutinarios propios del embarazo, tome las medidas y realice las exploraciones complementarias que considere necesarias en cada caso, ya que un embarazo a partir de los 35 años requiere mayor control médico. Pero eso no significa que una mujer que supere esa edad no pueda tener una gestación "perfecta".

### LA SALUD ES LO QUE CUENTA

Más que la edad, lo que cuenta es el estado de salud de cada mujer -explica la doctora V. López-Rodó. Hay mujeres que a los 35 años están en tan buenas condiciones como otras de 25 ó 30. Y algunas de 25 que están peor que otras de 30", añade. Por ello, una mujer de 35 años sí puede plantear una maternidad larida no deben minimizarse ni exagerarse, puntualiza la doctora López-Rodó. puede tener un embarazo tan

Familia







# Algo más que sayas

## UN TORBELLINO LLAMADO TUPAY

Estos cantantes bolivianos buscan el halo de la fama tras nuestras fronteras; ya grabaron un bolero junto a Armando Manzanero, hicieron especiales para Mtv y quieren grabar la canción "Buscando paz" en inglés nada menos que junto a Paul Simon.



América RICO

Como muchos ya lo saben, los chicos de Tupay estrenaron un disco nuevo - "Buscando paz" se llama esta nueva producción - en enero de este año y ya fue lanzado en Miami el pasado miércoles 18 de febrero. Esta promoción, que casi no la vimos por estos lares, está buscando el mercado de otros países como Perú, Chile y pronto estará en México. Al parecer, los Tupay tienen ambiciones tras nuestras fronteras.

En Bolivia ya se vendieron 7000 discos a pesar de no haber una gran promoción ya que la central de Forever Music - el sello que los cobija - está en Miami, por ello el grupo se ha abocado, como ya lo hemos visto, más al mercado internacional.

*"Obviamente no queremos descartar a Bolivia sino que deseamos que la promoción venga de afuera"*, aclara Fernando Torricco, uno de los integrantes de Tupay.

Fernando Torricco es enfático: *"No, absolutamente nada, fue por el cariño y amistad que nos otorgó Paul Simon; 'estamos teniendo la posibilidad de grabar con Paul Simon, pues le ha gustado mucho, estamos ya en los acuerdos para grabar en inglés con él'*", adelanta la primicia Fernando.

### TRAS LA VITRINA DE MTV

Los Tupay no van a parar hasta llegar a los escaparates internacionales. Sus proyectos son vitales. *"Ya hemos estado haciendo especiales para Hn, para Onda Max, para Gens,*

para Mtv", dice el cantante y tienen otra sorpresa para este año: llevarán su música hasta Europa. Esta exportación no tendrá la tradicional onda costumbrista, sino que irá con algunos arreglos nuevos, pues, junto a Bebo Silveti, aterrizarán en lo que los europeos denominan "disco concepto", con temas en español e italiano. Sobre este aspecto, los Tupay no quisieron adelantarse nada más, *"se trata de una sorpresa"*, dijeron. Y es que este rumbo acelerado que han tomado los Tupay los ha llevado a renovarse o reventar. Todo lo mejor para ellos en este intento.

### PAUL SIMON TAMBIÉN QUIERE

El roce internacional de los Tupay no acaba con el rey de los boleros, pues tienen muy cercana la posibilidad de grabar una canción junto a la curvilinea Ana Bárbara, la cual no fue grabada aún por falta de tiempo de la cantante mexicana.

Fernando Torricco dice que la canción más profunda y reflexiva de este último álbum es justamente la que lleva su nombre, "Buscando paz", y que ellos la han catalogado simplemente como fusión andina. Se inicia con los tradicionales instrumentos de viento - sampoñas y quenares - con un fondo de batería



# Un escultor pone en figurillas a la Warner

## LAS ESCULTURAS DEL CONFLICTO

Un posible plagio costará mucho dinero a la Warner en la comercialización de "El Abogado del Diablo"

### TODO UN LASTRE

Mientras el protagonista Al Pacino prepara su participación en otra saga de terror (una remake de "Dr. Jekyll y Mr. Hyde"), su anterior película continúa con problemas legales. El juez de distrito T.S. Ellis III dictaminó que "el parecido (de las obras) es muy substancial", por lo que un jurado encontrará que la escultura que cobra vida en la película de Warner Bros. fue copiada ilegalmente de la obra de Frederick E. Hart que adorna la entrada principal de la catedral nacional de Washington.

Los representantes legales de Hart y la catedral de Washington, que unieron la demanda porque comparten los derechos de autor de la obra de arte disputada, quedaron sumamente satisfechos.



El juez federal ordenó a los realizadores de la película "El Abogado del Diablo" buscar un arreglo que ponga fin a la demanda por los derechos de propiedad entablada por un escultor de Washington, de lo contrario se suspenderá este fin de semana la distribución del video (allí se estrenó en octubre), lo que podría representar unos 42 millones en pérdidas, señalaron los representantes.

### UN JUICIO EN CIERNES

Si no se llega a un arreglo, el juicio se iniciará el 16 de marzo. Hart y la catedral entablaron la demanda el 4 de diciembre, luego de que el escultor se enterara por sus amigos que el bajo relieve de la película parecía copiado de "Ex Nihilo", que muestra a Dios creando al hombre en un torbellino en movimiento. En la película, Al Pacino interpreta al diablo, encarnado en un poderoso abogado de Nueva York, y la obra en disputa cuelga sobre una pared del departamento del diablo. En un determinado momento, la obra cobra vida y se retuerce eróticamente.

"Los demandantes podrán demostrar sin inconvenientes que las obras son substancialmente similares - señaló Ellis

### LA PRÓXIMA DE AL PACINO

Pacino está planeando regresar a otra trama de suspense. Se trata de una remake de "El Dr. Jekyll y Mr. Hyde", que protagonizará sobre un guión de David Mamet, basado en el texto de Robert L. Stevenson. La película será dirigida por Harold Becker (con quien

obra en articular con El abogado del Diablo y esta relación perjudica la venta de sus obras de arte".

Pacino ya filmó "Prohibida la obsesión" y "City Hall, la sombra de la corrupción". Pacino ya trabajó en textos de Mamet como "American Buffalo" - en el teatro - y "El precio de la ambición". El guionista está ahora nominado al Oscar por su trabajo en "Wag the Dog", en la que actúan otras leyendas de Hollywood: Dustin Hoffman y Robert De Niro. (Brooke A. Masters para el Clarín)

# PAT Y ATB y un programa novedoso

## UNA PROPUESTA PARA LA EDUCACIÓN

Este domingo 1º de marzo a las 22 horas, la Red Atb y la empresa PAT presentarán un programa novedoso no sólo en cuanto a su formato sino también con relación a la temática.

Se trata de una mesa de diálogo sobre un tema que sobre todo a partir de este próximo lunes 2 de marzo cuando se inicien las clases estará en el ojo de la tormenta: la educación de nuestros hijos.

### LAS NOVEDADES

Al frente de esta mesa

estarán dos conductores de renombre, Carlos Mesa y Lorenzo Carri. La transmisión será en vivo y la señal estará llevada por dos redes importantes del país: Atb y Canal 7, Televisión Boliviana. Además, la mesa de invitados presentará un panel plural que buscará una solución al tema de la educación.

Los invitados de esta especie de mesa mediática de diálogo representan a diversos sectores de la sociedad; estarán, por ejemplo, el ministro de Educación, Cultura y Deportes, Tito Hoz de Vila, que presentará una



propuesta a los maestros del país; junto a él, estarán Sonia Montañó, destacada socióloga, Eduardo Gonzáles, como representante de la Conferen-

cía Episcopal Boliviana, y otros representantes de la sociedad civil. Todos ellos buscarán, este próximo domingo a las 22:00

No se lo pierda, que las clases ya están por iniciarse.

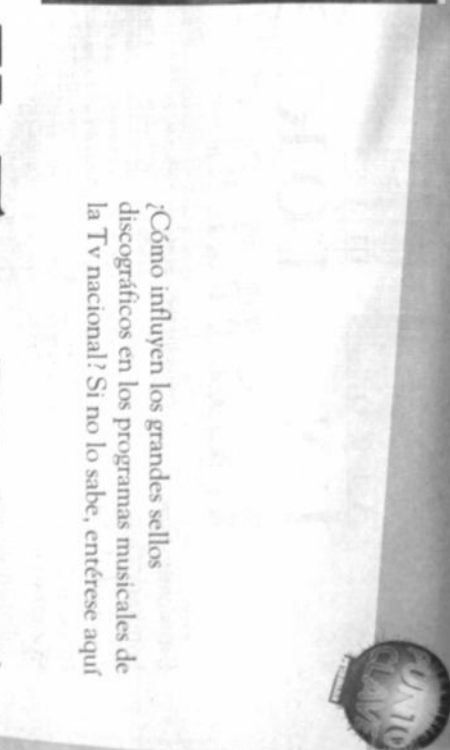
durante la audiencia. Hay evidencias que demuestran que los coleccionistas de Hart ahora relacionan esta





Tanto Gustavo Luna como Armand Picó

# Música por Tv tras bambalinas



¿Cómo influyen los grandes sellos discográficos en los programas musicales de la Tv nacional? Si no lo sabe, entérese aquí

Benji el producto de Cristian Castro como programa", dice para confirmar que la diferencia entre su programa y Sony Music ya está siendo entendida.

Independientes, si, pero con calidad

Los programas independientes ("Bte a tus órdenes", "Decibeles", "Tu Top"), por darte un nombre a los que nos tienen como productores a personas ligadas con empresas discográficas, señalan que tienen una ventaja: la posibilidad de programar con mayor libertad y amoldarse al gusto de la gente.

Sin embargo, en esta pugna por ventas y rating, la única salida posible, sin ser por ello mal, está en encontrar ese equilibrio entre sensiblerías del gran público y una oferta, que además de gustar, pueda seducir por su calidad.

Sólo así se podrá palear el tablero de una (y probable) guerra entre los grandes sellos discográficos, cuyos productos puedan imponerse en un público con una capacidad de elección posiblemente adormecida.

Resulta singular también el hecho de saber que, dos de ellos son producidos por representantes legales de dos importantes sellos discográficos internacionales.

Para decirlo de una manera directa, "Disca y Ve por Atb" conducido por Javier Encinas, tiene como productor ejecutivo a Mario Lafaye, que a su vez es *Label Manager* (algo así como un gerente de marketing) de la empresa Sony Music en nuestro país.

A su vez, el productor ejecutivo de "En Trance", conducido por Ana Urquidí y que va por la Red Uno, es Ila Fortún, que también funge como

gerente general de Bong Bolivia.

En sí este hecho sólo plantearía algunas cuestionables éticas a la hora de analizarlo, las que podrían resumirse de la siguiente manera: un juego de intereses creados en el que poner más énfasis en los artistas del sello publicitando en detrimento de otros sería lo más grave, aunque, en este caso, no resulte ilógico.

Sin embargo, y es preciso mencionarlo, esta lógica viene de analizada, más bien, por una lucha más grande, la del mercado internacional, en la que Bolivia, sólo es un pedazo ínfimo de la tarta.

Pero, al igual que en otros casos (la guerra entre la Coca Cola y la Pepsi es un ejemplo), conquistar una plaza de un mercado local es de vida o muerte para las personas a quienes la empresa internacional encomendó la labor de conquistar ese mercado, pues de eso depende que la empresa en cuestión desee hechar raíces en el país y, con ella, la posibilidad de mantener excelentes empleos.

## EL QUIT DEL ASUNTO

Que las empresas discográficas o personas ligadas a ellas se conviertan en producciones de algunos programas musicales que se

conductores de estos programas.

Y es que no existe relación, al menos en apariencia, entre los temas que más gustan a la gente y que éstos perteneczan a una u otra empresa discográfica. Este hecho es tan sólo la punta de un iceberg.

Sony Music o Bong Bolivia se esconden el quit del asunto: el que algunos programas pueden convertirse en simples, además de amplias, plataformas publicitarias para los artistas que pertenecen a un determinado sello discográfico.

Lo que ocurre tras bambalinas de estos dos programas, tiene sus bonitos, pero sus tiempos puede decirse que toda la oferta de ser un tema delicado, no le

parece mal que existan vínculos estrechos e intereses entre las empresas discográficas y los programas musicales por TV. "Cero que si en este país alguna tiene elementos para hacer un programa de televisión, para mantener video clips e información de música, son los sellos musicales, yo no veo conflicto", concluye Fortún.

Sin embargo, agrega que llegar a un equilibrio como el actual ha costado mucho, pues antes programas como "Disca y Ve..." eran "100% Sony y punto", dice el gerente de Bong. Al parecer, en la actualidad la cuestión ha cambiado un poco.

Para este empresario de la música el ser gerente de un sello discográfico y ser productor de un programa musical no le quita el sueño ni tampoco se le mueve el piso a la hora de tomar decisiones. "Mis decisiones como gerente general de BMG se basan absolutamente en el rating y en el poder comunicacional de cada programa, es decir, si un estreno se lo tengo que dar a Javier Encinas, pues se lo doy antes que a mi programa", afirma concluyentemente Fortún.

## PROGRAMA

## RED

## HORARIO

## CONDUCTOR

## PRODUCTOR

## CARACTERÍSTICAS

Contacto Btv:

Bolivisión

Sábados y domingos 9:30-12:00

Pablo Llano

Pablo Llano  
Arlell Llano  
Edson Montaño

En vivo desde varias ciudades del país. Vídeos musicales, concursos, sugerencias, muy poca post-producción.

Decibeles

Uniel

Lunes a viernes 18:00-18:30  
Sábados 13:00-14:30, domingos 13:00-15:00

Sandra Parada y Edwin Perez

Marlene Peña

En vivo desde Santa Cruz. Vídeos musicales, concursos, sugerencias, muy poca post-producción.

Disca y ve

ATB

Sábados 11:00-14:00  
Domingos 7:30-9:30

Javier Encinas

Mario La Faye

En vivo desde La Paz. Vídeos musicales, concursos, sugerencias, muy poca post-producción.

En Trance

Red Uno

Sábados 14:00-15:00  
Domingos 11:00-13:00

Ana Urquidí

Ila Fortún

Grabado. Vídeos e información musical especializada, mucha post-producción.

## ¿UNA GUERRA AVISADA?

Lo que ocurre tras bambalinas de estos dos programas, tiene sus bonitos, pero sus tiempos puede decirse que toda la oferta de ser un tema delicado, no le

parece mal que existan vínculos estrechos e intereses entre las empresas discográficas y los programas musicales por TV. "Cero que si en este país alguna tiene elementos para hacer un programa de televisión, para mantener video clips e información de música, son los sellos musicales, yo no veo conflicto", concluye Fortún.

Sin embargo, agrega que llegar a un equilibrio como el actual ha costado mucho, pues antes programas como "Disca y Ve..." eran "100% Sony y punto", dice el gerente de Bong. Al parecer, en la actualidad la cuestión ha cambiado un poco.

Para este empresario de la música el ser gerente de un sello discográfico y ser productor de un programa musical no le quita el sueño ni tampoco se le mueve el piso a la hora de tomar decisiones. "Mis decisiones como gerente general de BMG se basan absolutamente en el rating y en el poder comunicacional de cada programa, es decir, si un estreno se lo tengo que dar a Javier Encinas, pues se lo doy antes que a mi programa", afirma concluyentemente Fortún.

Independientes, si, pero con calidad

Los programas independientes ("Bte a tus órdenes", "Decibeles", "Tu Top"), por darte un nombre a los que nos tienen como productores a personas ligadas con empresas discográficas, señalan que tienen una ventaja: la posibilidad de programar con mayor libertad y amoldarse al gusto de la gente.

Sin embargo, en esta pugna por ventas y rating, la única salida posible, sin ser por ello mal, está en encontrar ese equilibrio entre sensiblerías del gran público y una oferta, que además de gustar, pueda seducir por su calidad.

Sólo así se podrá palear el tablero de una (y probable) guerra entre los grandes sellos discográficos, cuyos productos puedan imponerse en un público con una capacidad de elección posiblemente adormecida.



► El titular de la Liga, Guido Añez, en conversación sostenida ayer con PRESENCIA, confesó estar "bastante cansado de tanto firmar habilitaciones". Ocurre que como inicia el torneo liguero, varios clubes han solicitado la conformidad del máximo ejecutivo. Por otro lado, el directivo dijo que como empieza el nuevo campeonato arranca hoy, "no podré ir al campo a ver mis tres vaquillas".

► La presidenta de la Asociación de Deportes Ecuestres de La Paz, María Luisa Dorla Medina, compró para sus hijos una serpiente pitón de dos y medio metros que la tienen como mascota. El reptil es todavía "un bebé, así que crecerá todavía más cuando esté adulta", nos confió la dirigente, quien también nos descuida la alimentación del animal.

► El defensor Norberto Kokes se encuentra en Cochabamba y al no hallar equipo para jugar el torneo liguero '98, decidió incursionar en el campo de la dirección técnica. Pronto partirá a la Argentina para seguir un curso. El futbolista argentino-boliviano, que cobró un cheque por la vía activa, fue vetado por el actual vicepresidente Hugo Pérez, presidente "aviador".

► Ninguna jugadora pacha integra la selección nacional que participará en el sudamericano femenino de fútbol en Mar del Plata. Resulta que las tres que estaban consignadas inicialmente tuvieron que volver a La Paz por la larga concentración, toda vez que estudiaban y estaban persiguiéndose. Cosas del fútbol, fútbol femenino en este caso podría decirse.



**DUBAI:** El sudaficano Ernie Els en plena acción, durante el Clásico del Desierto de Golf. Ayer brilló con un recorrido de 53 golpes y está segundo, después del sueco Robert Karlsson, quien cumple un buen papel.

## PREOCUPADO

► **Forma. ANSA.**  
A una semana del comienzo de la temporada de Fórmula 1, el ex campeón mundial Alain Prost reafirmó que las dificultades no eran una sorpresa. "En el Gran Premio de Melbourne" del próximo 8 de febrero, Prost recordó los problemas a los que la Prost-Peugeot se tuvo que enfrentar durante la construcción del nuevo cambio del AP01, pero afirmó que la preparación de la escudería, la Prost-Peugeot, sufría retrasos en su preparación.

## PIDEN QUE SE RETRAJE

► **Rio de Janeiro. EFE.**  
El Cardenal arzobispo de Río de Janeiro, Eugenio de Sales, reprochó ayer el anuncio publicitario que muestra al delantero brasileño Ronaldo de Lima en el lugar del Cristo Redentor que denomina la ciudad desde el cerro del Corcovado y exigió a la empresa promotora del mismo que se retraje.

Según el prelado, la campaña publicitaria de la empresa italiana Prelli "rebasó todos los límites y constituye un abuso que merece reproche" y una explicación pública.

marzo. "La Prost-Peugeot tendrá como objetivo demostrar que nuestro bolido ya es competitivo", dijo el ex gran piloto francés, cuatro veces campeón del mundo.

El director general de Peugeot, Frédéric Saint Geron, afirmó que

## RIERA DEFIENDE A RONALDO

► **Forma. ANSA.**  
Gianni Rivera, actual subsecretario del ministerio de Defensa y militante del fútbol italiano en los años '70,

se causó el célebre contrato de lo que se quería conseguir, o sea, hacer que vean el anuncio tridimensional que no tenían intención de verlo", añadió el subsecretario.

La foto de Ronaldo para la Prelli en la que el jugador posa con los brazos extendidos en cruz mientras contempla su ciudad natal, Río de Janeiro, suscitó duras críticas por parte de sectores de la Iglesia italiana, que tachó la imagen de "indecente" y "asurda".

## Se abre hoy el telón

### LA PAZ

Un nuevo campeonato del fútbol profesional boliviano comienza. Se trata del vigésimo segundo torneo de la era liguera.

El mismo arranca con expectativa porque, a diferencia de anteriores, tiene un especial interés.

El Apertura también premiará al ganador con un pasaje a la próxima versión de la Copa "Libertadores de América", lo que no ocurrirá antes.

Eso le ha dado un condimento especial y es por eso que todos los clubes, al menos la mayoría, se han ocupado de sus equipos con mayor atención y han hecho inversiones importantes.

Y, por si fuera poco, más de uno tuvo concentración cerrada en la pretemporada y un trabajo de preparación exigente.

Es que viene a ser atractivo este Apertura, el que, aparte, tendrá como característica el sistema de "todos contra todos". La ilusión de muchos elencos se pone en marcha.

### PARTICIPANTES

Bolívar defenderá su título y al igual que Oriente Petrolero, otro elenco de tradición, pelearán por llegar otra vez a la Copa Libertadores.

Pero, hay elencos como The Strongest, Blooming, Wilstermann, San José y otros que también se han fijado metas importantes y han hecho todos los esfuerzos para hacer realidad sus sueños.

El fútbol liguero se pone en marcha hoy. Chaco e Independiente abrirán el torneo '98.



Más información: Páginas 2 y 3

# Arranca la liga

# Chaco e Independiente

Cortez espera optimista

## “Confío en un buen resultado”

TAQUINIA EXPORT



A pesar de algunos problemas, Chaco espera optimista.

Se ha dispuesto tres variantes para esta tarde.

LA PAZ

José Cortez ha dispuesto tres variantes para el cotejo de esta tarde ante Independiente Petrolero, en partido que se debe disputar en el estadio "Hernando Siles".

Debido a que no fueron habilitados en el horario establecido, no podrán ser de la partida Julio Zabalza, Daniel Heredia y Marcelo Joao.

En el caso de Heredia, se informó que el club Bolívar no dio el contrapase correspondiente, motivo por el cual el futbolista ha decidido marcharse a Argentina, país donde radican sus padres.

El equipo ayer cerró sus entrenamientos con una sesión futbolística realizada en Calabozo.

En relación al rival de esta tarde, Cortez señaló que es un equipo complicado "más si hay un entrenador de prestigio como es Víctor Barrios", dijo.

"Seguro que vienen para complacernos, pero confío en los jugadores, se que podemos sacar el partido adelante y vamos a desplegar todo nuestro esfuerzo para retibuir con un triunfo el apoyo de la dirigencia", afirmó.

No se concentraron los chagacinos como tenía previsto el técnico, pero Cortez aclaró que confía en la responsabilidad de sus jugadores.

### CONTRATIEMPOS

Ayer por la mañana, surgieron algunos contratiempos en los pedidos de Villa Tránsito, que fueron cerrados para los chagacinos.

Esta situación originó el desmoronamiento de la obra.

Empató 1-1 con el Caracas de Venezuela.

MÉXICO Agencia EFE

La prensa deportiva mexicana critica hoy la pobre actuación del club América en su empate 1-1 ante Caracas FC de Venezuela, con el que obtuvo su boleto para jugar, por primera vez, la Copa Libertadores de América de fútbol.

"Empató a uno y ya está en la Libertadores" y "América, de copas, escribe en su portada el día no ESTO", y calificó de grito la actuación de América.

El mismo diario señala que "lo mejor, por no decir lo único, es que logran calificar".

"Las Águilas aporan", avanzaron a la Libertadores, tras empatar a uno con Caracas", publica en su tapa Oraciones y comenta que, aunque finalmente calificó, América tuvo todo para hacerlo con "decbos y plañillos", pero su mala definición lo metió en problemas y sacó un pobre empate.

En sus páginas interiores, Oraciones considera al arquero de Caracas FC, Johnny Barreto, como la figura del encuentro, con calidad y como la pieza clave para su escuadra. +



MÉXICO: Juan Hernández (izq.) del América remata ante la oposición de Gerson Díaz del Caracas.

TAQUINIA EXPORT

Cruyff molesto por declaración

BARCELONA, ESPAÑA Agencia EFE

Johan Cruyff, ex entrenador del Barcelona, denunció hoy en un acto de adhesión a la plataforma opositora "Elefante Azul", que José Luis Núñez, presidente del club, le desprestigia cada vez que habla.

"Núñez no hace más que desprestigiarne, cada vez que habla de mí en televisión. Cuando se opla por echar a alguien, hay que hacerlo con respeto", señaló el técnico.

"En ocho años que he estado entrenando al equipo", agregó Cruyff, "nunca he habido una patibola, sólo el día que me fui. Con Robinson y con Van Gaal el público se ha manifestado en contra del juego del equipo media docena de veces. Respecto a la moción de censura, Cruyff comentó que "hay que actualizar la situación porque puede pasar lo que le ocurrió al Espanyol". +

## Para enfrentar a bolivianos Peñarol viene con 21

• MONTEVIDEO Agencia EFE

Gregorio Pérez, entrenador del club Peñarol de Montevideo, nombró a un planel de 21 jugadores para viajar el próximo día domingo a Bolivia y enfrentar los dos partidos de ida contra los clubes Oriente Petrolero y Bolívar, por el Grupo IV de la Copa Libertadores de América.

El entrenador acordó con el presidente del club, José Pedro Damiani, llevar más jugadores de lo habitual debido a que hay por lo menos 3 futbolistas que no jugarán en la ciudad de La Paz.

El resto del planel viajará el jueves 20 a La Paz para jugar al día siguiente con el Bolívar.

## Con las pilas cargadas

## Ariel Ortega retornó al Valencia

• VALENCIA, ESPAÑA Agencia EFE

Ariel Ortega, jugador del Valencia, ha indicado a su regreso a España, tras permanecer dos semanas con la selección de Argentina, que vuelve contento a Valencia y con muchas ganas de poder jugar en el equipo, para contribuir al ascenso en la clasificación del equipo valencianista.

El atacante manifestó a su llegada hoy, a las 09.00 horas al aeropuerto de Manises, encontrarse algo cansado por el viaje y positivamente se desplazó a la ciudad deportiva de Paterna para hacer unos entrenamientos a las órdenes de su entrenador, el técnico holandés.

"Estoy contento porque el Valencia está subiendo posiciones y eso es lo mejor para todos", afirmó a Bugetria, en el que dijo que ha sido cuando su compañero de club

Respecto a los dos encuentros que ha disputado con su selección, el "blurrito" comentó que se recuperó sin problemas de un golpe recibido en el primer amistoso ante Rumánia y aseguró que no se siente el líder del combinado nacional argentino, sino que se considera un jugador más, "tanto en la selección como en el Valencia", dijo.

Por último, de informó que no ha sido convocado por el seleccionador argentino Daniel Passarella, para el partido que el próximo día 10 de marzo jugará Argentina frente a Bulgaria, en el que si que ha sido cuando su compañero de club



La Paz,  
sábado 28 de  
febrero de 1998

## ORURO

**EXTRAVIDO QUEDA NULO EL CERTIFICADO 428312 DE DEPÓSITO A PLAZO FLUO**

4000.50120022274 DE MO-  
LO EDWIN, 19-21 feb.

## COCHABAMBA

**HERMOSA PROPIEDAD SE VENDE EN COCHABAMBA**

ZONA SITE SIFON CON 400 AR-  
BOL DE DURAZNO, LUZ Y  
0432-49959 56A, NANCY, (6-  
9 feb.)

**VENDO VAGONETA 94 TO-**

**TOTA RUNNER SRS, V6 CUA-**

**UTOMATICA, FULL EQUIPO,**

**ESTADO IMPERFECTO, ORIGI-**

**NAL P/L, PRECIO \$US**

**23.500.-, Telf. 042-31875**

**COCHABAMBA, (26-2 marzo)**

**VENDO PROPIEDAD ZONA**

**VERDE, 15 A 5 CUA-**

**DRAS AL NORTE, LUGAR**

**CHULLA 8 US M2, REF/**

**TELF. 042-68051 ó 042/**

**68337 COCHABAMBA, (28-**

**6 marzo)**

## LA PAZ

**PENTILUM/233 MMX, 16RAM,**

**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$US**

**944 (DATA JET, Galería Pasa-**

**je del Centro Local 1A Pérez**

**Velasco), 317527.**

**REFARACIONES, manteni-**

**miento y actualizaciones de**

**ACER, IBM, PENTILUM (DATA**

**JET, Pérez Velasco Local 1A),**

**317527.**

**CLASES COMPUTACION**

**TELF. 210154.**

**REQUERO COMPARTIR OFI-**

**CINA, TELF. 01723143, 15-**

**17 Enero.**

**REFARACIONES, manteni-**

**miento y actualizaciones de**

**ACER, IBM, PENTILUM (DATA**

**JET, Pérez Velasco, Local**

**1A), 317527.**

**Espectacular oferta com-**

**putadoras pentium/233MMX**

**intel \$us 815 svga color hd**

**Espectacular oferta com-**

**putadoras pentium/200MMX**

**intel \$us 724 svga color hd**

**2.5Gb garantizadas créditos**

**edificio 16 de julio oficina**

**11-02**

**Espectacular oferta Com-**

**putadoras desde \$US 150**

**con programas garantizados**

**partes a ensambladoras en**

**edificio 16 de julio piso 11-02**

**ORGANISTA 380905.**

**PENTILUM/200 MMX, 16RAM,**

**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$US**

**859 (DATA JET, Galería Pa-**

**saje del Centro, Local 1A,**

**Pérez Velasco), 317527.**

**REFARACIONES, manteni-**

**miento y actualizaciones de**

**ACER, IBM, PENTILUM (DATA**

**JET, Pérez Velasco Local 1A),**

**317527.**

**"ORGANISTA" CANTANTE**

**TEL. 860169, 5-9 FEBR.**

**LIQUIDAMOS EQUIPO 486**

**(DATA JET Galería Pasaje de**

**Velasco), 317527.**

**PENTILUM/166 MMX, 16RAM,**

**2.1 GIGAS, SVGA \$us. 756**

**(DATA JET, Galería Pasaje**

**del Centro, Local 1A Pérez**

**Velasco), 317527.**

**Co. Intl. de educación re-**

**quiera secretaría junior de**

**buena presencia a medio**

**tiempo. Inglés requerido**

**330662.**

**Ofrezco mis servicios en**

**varios con garantía Telf.**

**311086, Willy.**

**REFARACIONES, manteni-**

**miento y actualizaciones de**

**ACER, IBM, PENTILUM (DATA**

**Espectacular oferta trans-**

**ferencias computadoras**

**acer con precio 10% u otros en**

**Pentium desde \$us 200.**

**Cargamos paquetes full dis-**

**c desde \$us 10. COPIAMOS**

**CD \$us. 5.- Vendemos par-**

**tes de computadoras a en-**

**sambladores, bajos precios.**

**Oferta de la semana, Moni-**

**tor Samsung SVGA \$US 180**

**garantizado aceptamos mo-**

**nitores análogo edificio 16 de**

**julio piso 11 Departamento**

**2 (TEL. PRADO).**

**Espectacular oferta, com-**

**putadoras pentium/233**

**MMX, 16RAM, SVGA \$US**

**944 (DATA JET, Galería Pa-**

**saje del Centro, Local 1A,**

**Pérez Velasco), 317527.**

**Co. Intl. de educación re-**

**quiera secretaría junior de**

**buena presencia a medio**

**tiempo. Inglés requerido**

**330662.**

**Ofrezco mis servicios en**

**varios con garantía Telf.**

**311086, Willy.**

**REFARACIONES, manteni-**

**miento y actualizaciones de**

**ACER, IBM, PENTILUM (DATA**

**JET, Pérez Velasco Local 1A),**

**317527.**

**LIQUIDAMOS EQUIPO 486**

**(DATA JET Galería Pasaje de**

**Velasco), 317527.**

**PENTILUM/166 MMX, 16RAM,**

**2.1 GIGAS, SVGA \$us. 756**

**(DATA JET, Galería Pasaje**

**del Centro, Local 1A Pérez**

**Velasco), 317527.**

**Co. Intl. de educación re-**

**Centro, Local 1A Pérez Ve-**

**lasco), 317527.**

**PENTILUM/200 MMX, 16RAM,**

**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$US**

**944 (DATA JET, Galería Pasa-**

**je del Centro Local 1A Pérez**

**Velasco), 317527.**

**PENTILUM/233 MMX, 16RAM,**

**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$US**

**899 (DATA JET, Galería Pasa-**

**je del Centro, Local 1A Pérez**

**Velasco), 317527.**

**Empleado doméstica, neci-**

**sito urgente tel. 2233446, 15-**

**28 FEB.**

**CASA VENDED PROPIETARIO,**

**CON DEPARTAMENTO AM-**

**PLIO, CADA UNO CON 3 DOR-**

**ES, EN COCHABAMBA, (28-2**

**marzo)**

**EN COCHABAMBA**

**BASE IMPORTADORAS DE PROD-**

**UCTOS DE CONSUMO MASIVO, EN LA**

**ZONA COMERCIAL DE LA CHACRA**

**TENDRÁ 61 M2 FREITE 6 M, DEPO-**

**SITIO PARA 100 PERSONAS, EN LA**

**AV. BOLIVAR, ENTRE ENTRE 400-**

**DUAS Y MONTES TELF. 042-28616**

**(28-2 marzo)**

**Por extravió, queda anulado la**

**libreta de Alvaros N° 0034-05138-**

**1 de Mucual La Primera, pertene-**

**ciente a Sr. Antonio Surova Ocho-**

**peña, quien se le otorga el N° 0034-**

**05138-1, 17-18-19 y 20-21-22.**

**Por extravió, queda anulado la**

**libreta de Alvaros N° 0034-05138-**

**1 de Mucual La Primera, pertene-**

**ciente a Sr. Antonio Surova Ocho-**

**peña, quien se le otorga el N° 0034-**

**05138-1, 17-18-19 y 20-21-22.**

**Por extravió, queda anulado la**

**libreta de Alvaros N° 0034-05138-**

**HITORIOS, EN ZONA COUN-**

**TRY CLUB TELF. 042-31430**

**COCHABAMBA, 15-15 FEB.**

**BICICLETAS, ompro cual-**

**quier edificio 381065.-**

**CHASQUIPAMPA vende 53**

**terreno 6.20 mtrs., calle 33**

**teléfono 368678, (21-23**

**feb.)**

**Queda nulo depósito a pla-**

**zo hijo Cía. 05-014-9182 del**

**Banco Mercantil Oruro, 26-**

**28 feb.**

**POTOSÍ**

**FOR EXTRAVIDO EN LA LOCA-**

**LIDAD DE LA ALAQUA, VO-**

**TOSI, SE EXTRAVIDO EL RUC,**

**7721143, NÚMERO REGIMEN IN-**

**TEGRADO, PERTENECIENTE**

**AL SR. BENITO TELPEZ.**

**Por extravió, queda anulado la**

**libreta de Alvaros N° 0034-05138-**

**1 de Mucual La Primera, pertene-**

**ciente a Sr. Antonio Surova Ocho-**

**peña, quien se le otorga el N° 0034-**

**05138-1, 17-18-19 y 20-21-22.**

**Por extravió, queda anulado la**

**libreta de Alvaros N° 0034-05138-**

**1 de Mucual La Primera, pertene-**

**ciente a Sr. Antonio Surova Ocho-**

**peña, quien se le otorga el N° 0034-**

**05138-1, 17-18-19 y 20-21-22.**

**Por extravió, queda anulado la**

**libreta de Alvaros N° 0034-05138-**

**1 de Mucual La Primera, pertene-**

**ciente a Sr. Antonio Surova Ocho-**

**peña, quien se le otorga el N° 0034-**

**05138-1, 17-18-19 y 20-21-22.**

**Por extravió, queda anulado la**

**libreta de Alvaros N° 0034-05138-**

**1 de Mucual La Primera, pertene-**

**ciente a Sr. Antonio Surova Ocho-**

**peña, quien se le otorga el N° 0034-**

## Independiente

viene por las

tres unidades

•Eduardo PÉREZ

Compañero en Sucre

El plantel viajó a la Paz pasado

el mediodía y su retorno está pre-

visto para este domingo, a fin de

trabajar de cara al partido frente a

Guabirá.

Poco antes de trasladarse a La

Paz, el presidente del Comité de

Apoyo entregó material deportivo

## Independiente

viene por las

tres unidades

•Eduardo PÉREZ

Compañero en Sucre

El plantel viajó a la Paz pasado

el mediodía y su retorno está pre-

visto para este domingo, a fin de

trabajar de cara al partido frente a

Guabirá.

Poco antes de trasladarse a La

Paz, el presidente del Comité de

Apoyo entregó material deportivo

## Independiente

viene por las

tres unidades

•Eduardo PÉREZ

Compañero en Sucre

El plantel viajó a la Paz pasado

el mediodía y su retorno está pre-

visto para este domingo, a fin de

trabajar de cara al partido frente a

Guabirá.

Poco antes de trasladarse a La

Paz, el presidente del Comité de

Apoyo entregó material deportivo

## Independiente

viene por las

tres unidades

•Eduardo PÉREZ

Compañero en Sucre

El plantel viajó a la Paz pasado

el mediodía y su retorno está pre-

visto para este domingo, a fin de

trabajar de cara al partido frente a

Guabirá.

Poco antes de trasladarse a La

Paz, el presidente del Comité de

</

# Liga ante Justicia

• SANTA CRUZ

Los miembros del Comité Ejecutivo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano deberán comparecer ante la justicia ordinaria para responder a la demanda de Amparo Constitucional planteada por los jugadores paraguayos nacionalizados bolivianos, Luis Héctor Cristaldo y Darío Rojas.

Mediante proveído emitido por el juez cuarto en lo civil de la Corte Superior de Justicia de La Paz, Carlos López Velasco, los principales directivos de la liga fueron citados a la primera audiencia que se realizará dentro del proceso a las 10 de la mañana del día viernes 6 de marzo.

No nos preocupa la demanda y en este primer encuentro con el juez expondremos nuestra posición, dijo el presidente de la liga, Guido Altez Moscoso.

El titular ligero, agregó que la disposición de hacer jugar en el torneo a ocho jugadores nativos y tres extranjeros o nacionalizados, no tiene otro objetivo, sino defender los recursos humanos del país. Agregó que si no se toma este medida, se corre el riesgo que un club contrate a once jugadores extranjeros y luego los nacionalice para hacerlo jugar a todos, quitándole el espacio a los jugadores nativos.

Los jugadores Cristaldo y Rojas, reclaman igual trato para jugar en el campeonato ligero como si fueran nativos.

## Wilster espera concentrado al Tigre

• COCHABAMBA

Wilstermann aguardará concentrado a The Strongest. Mañana tras la práctica matinal se irá fuera de la ciudad para pernoctar en la Hacienda Campo Verde y alajarse del Censo de Censos que cierra el carnaval aquí.

La decisión la tomaron el técnico y la dirigencia a fin de unir mucho más a los jugadores antes del importante compromiso.

### BOQUIÑO

El equipo trabajó esta mañana en el campo principal del Capriles, que le cedieron ante tantas presiones. Hizo trabajo físico y luego el entrenador Giovannioli ensayó la posible conformación que no tendrá muchas variantes.

### CONFIRMO

Desde Santa Cruz su presidente Mauricio Méndez, confirmó que llegaron los países de los jugadores Cristian Sahar y Marcelo Sozzani. Soría entrará en el arco. Montaña, Sozzani, Loayza y Morelón en la defensa. En el medio campo Angulo, De Andrade, Sahar y Villarreal en la ofensiva. Cardenas y Flores.

## Real Potosí confirmó equipo titular

El director técnico de Real Potosí, Antonio Ortega tiene el equipo definido para enfrentar este domingo a los 15-30.

El domingo el equipo tiene la



Cardenas, De Andrade y Morelón en un alto de la práctica de Wilster en Cochabamba.

## Destroyers con ánimo ganador

• SANTA CRUZ

Con escala en La Paz y posteriormente en Sucre, Destroyers emprenderá viaje este sábado a la Villa Imperial, donde el domingo jugará con Real Potosí en el inicio del campeonato de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

La delegación presidida por el dirigente, Víctor Hugo Arcega, partirá a las 7 de la mañana de este sábado rumbo a La Paz y luego a Sucre para después continuar el viaje por tierra hasta la Villa Imperial.

Un total de 13 jugadores estaban habilitados, los mismos que fueron tomados en cuenta por el director técnico, Luis Escobar Galaz, para cumplir este primer compromiso. La nómina de los jugadores es la siguiente: Evaristo Justiniano, Luis Fernando Vera, Arnoldo Cuellar, Raúl Cardozo, Antonio Revuelta, Federico Justino, Tito Ortiz, Víctor Hugo Andradá, Lorrvaldo de la Cruz, Guillermo Auc, Jesús Cuenca, Marcelo Antonio Melgar, Fernando Biber y Carlos Peña.

## Guabirá quiere debut con triunfo

• SANTA CRUZ

Un total de 20.000 entradas serán puestas a la venta para observar este domingo, en el estadio Tahuichi Aguilera, el encuentro Guabirá-Blooming, en el debut de ambos en el campeonato ligero.

Los directivos de Guabirá que ocupan de local, aguantan con mucha expectativa y confían en obtener una buena recaudación en este partido. La escala de precios es la siguiente: Banca, Bs. 30; Preferencia, Bs. 20; General, Bs. 10.

En torno al plantel, esta noche concluido el entrenamiento, fueron concentrados en el Balmatío El Fuerte, ubicado a 14

## Para debut en sudamericano femenino

# Bolivianas con equipo definido

• MAR DEL PLATA, (por teléfono)

Especial para PRENSA BOLIVIANA

El director técnico de la selección boliviana, Jorge Enrique, definió el equipo titular que jugará este domingo con la Argentina, en el debut de ambas selecciones en el campeonato sudamericano femenino de fútbol a disputarse en esta ciudad a partir del viernes domingo.

Concluida la práctica de la tarde de este viernes, el escarabajo boliviano definió a las jugadoras que conformarán el equipo titular y quienes deben aplicar el sistema 1-3-5-2, es decir, con una libero, dos stopper, cinco mediocampes y dos atacantes.

El equipo boliviano alista con Alicia Saez en el portero, libero, Carmen Saucedo, stopper, Karina Parada y Martha Rojas en el medio campo, Paulina Farfán, Corina Vera, Karina Solís, Janet Perreira y Nidia Vidal. Atacantes, Marie Zamorano y Pura Aguilera.

La delegación boliviana arribó anoche y fue hospedada en el hotel 13 de Julio. En la tarde hicieron un reconocimiento al campo de juego y se pudo observar que todas las jugadoras están en buenas condiciones tanto físicas como técnicas.

Bolivia integra el Grupo A del certamen que es efectuado para el próximo mundial femenino que se celebrará en los Estados Unidos, Argentina, Ecuador, Uruguay y Paraguay serán los rivales de la representación boliviana.

## Para jugar con Boca

## Anthony Martin nuevo refuerzo de Ingavi

• LA PAZ

El jugador porteño-argentino Anthony Martin será el nuevo refuerzo del campeón nacional de fútbol Ingavi, equipo que se enfrenta este domingo a nuestra ciudad (La Paz) y es por eso que se decidió que viaje directamente hacia la Argentina, manifestando el presidente del Club Ingavi.

### PRACTICA

El quinto de Ingavi, continuó el jugador par que reside a Ingavi. No se ha podido convocar un nuevo jugador, quien se involucra en la víspera con su entrenamiento en el coloso "Julio Borelli".

El entrenador Víctor del Barba espera que contra los argentinos su equipo tenga una buena producción y si es posible retenerlos con un triunfo lo que permitirá seguir manteniendo abierta la posibilidad de acceder a la segunda ronda del torneo.



Santa Cruz: La selección femenina en el aeropuerto de Viru Viru minutos antes de viajar a la Argentina.

## Arranca temporada ecuestre

• LA PAZ

En el picadero del club hípico "Las Colinas" se inició hoy la temporada de la Asociación Deportiva de Deportes Ecuestres de La Paz, con el primer concurso puntuable para el ranking local.

Las pruebas que fueron programadas para hoy son las siguientes: Primera prueba para jinetes de categorías masculina y sexta, segunda prueba para jinetes de primera categoría.

Para mañana domingo desde las 8:30 horas se desarrollarán las competencias para Masocorta, infantiles.

## Elecciones en ciclismo el lunes

• LA PAZ

La Asociación Departamental de Ciclismo de La Paz tendrá elecciones el venidero lunes de acuerdo a lo que estipulaba la respectiva convocatoria para la renovación del directorio por el periodo 1998-1999.

De acuerdo a los reglamentos y estatutos pueden optar al cargo de presidentes de la asociación los delegados titulares de los clubes legalmente afiliados y que hayan cumplido sus obligaciones con la institución.

Previo al acto central, se convocará a los diferentes candidatos o fórmulas para las diferentes direcciones en las especialidades de ruta, pista y montaña.

En relación a las pruebas de la presente temporada, comenzarán con las competencias de pretemporada que sirven para que los ciclistas de los diferentes clubes puedan ir adquiriendo ritmo de competencia y mejorando en la parte técnica a fin de llegar en buenas condiciones a los eventos de nivel nacional que serán programados por la federación de esta disciplina deportiva.





Bajó ambiente tenso, equipo trabaja para el debut ligero

# Las aguas se calman en Bolívar

"Todos debemos empujar el carro al mismo lado"

• LA PAZ

En Bolívar volvió ayer la calma. Los jugadores que tenían sus contratos sin firmar, arreglaron y la tranquilidad volvió al plantel.

La tensa relación con algunos dirigentes también se apaciguó y se centró en una tregua, lo que fue considerado como un camino prudente para salir del inquietante momento.

El mismo entrenador del equipo, Luis Orozco, ante la consulta del periodismo, sobre si "Bolívar arde", este respondió: "Ya pasó el incendio".

También el capitán "celésie", Vladimir Soría, a tiempo de reconocer que varios jugadores tenían una relación urtante con dos directivos (por las negociaciones en el aspecto económico), señaló que "ahora que todos tienen su situación contractual definida, tienen la mira so-

lamente puesta en el primer partido del nuevo torneo ligero".

## Y LA CALMA

No obstante que ayer hubo desmentidos por doquier un director de alto rango en la entidad "Nacional", volvió a confirmar que "esa existe".

Sin embargo, no vamos a insistir con el tema, porque evidentemente es mejor que la situación quede dentro de cada y que el campeón nacional más bien se encuentre hacia los objetivos que tiene.

Bolívar, además, afronta una versión copera y será importante que la concentración sea total.

La misma reacción que provocó en la dirigencia "celésie" el cartel "Buena Oruña", que el otro día apareció en la curva norte del estadio Hernando Siles, disolvió la intensidad que había también en don Luis Mercado y sus colaboradores. "Es que todos debemos cumplir el coche hacia el mismo lado", sostuvo ayer el propio Javier Oruña.



Marco Sandy y Vladimir Soría comandan a sus compañeros en la etapa de calentamiento, durante la práctica de ayer.

## "Es difícil cuidar intereses del club, pero debemos hacerlo"

• LA PAZ

"Es normal que durante la negociación entre los jugadores y el club haya los acostumbrados tira y aljofa, porque nosotros como dirigentes debemos cuidar los intereses de la institución", expresó el director Iván Monge.

"Aparte de tratar los temas relacionados a la parte económica, cada quien cumple su función y no hubo ningún problema fuera de lugar, al contrario las relaciones entre los directivos y jugadores son normales, porque el objetivo es llevar adelante al club realizando una gran performance en la Copa Libertadores de América y en el torneo ligero", aseguró.

Por su parte el director Omar Garnica dijo "es natural que cuando se negocia haya resquemor por parte de cualquiera de las partes, pero en base a diálogo se busca superar las asperezas que puedan presentarse, para conciliar criterios y

podrán llegar a acuerdos que las beneficien y no les sean perjudiciales", mencionó.

"La relación que existe entre el equipo y los dirigentes es de lo más normal, prueba de ello es que se arreglaron contratos con todos los futbolistas de la plantilla", afirmó Garnica.

## Salguero por Rimba la variante

• LA PAZ

Rafael Salguero reemplazará la plaza que dejó Miguel Ángel Bumbia en el sector defensivo de Bolívar para el partido debut ante San José, por el torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Rimba se encuentra "sugestionado a raíz de una explosión de la anterior temporada, pero lo que el técnico Luis Orozco realizará las modificaciones correspondientes. Por límite de liquidación existieron, Fernando Ochocortez no jugará ante San José.

Bolívar formará con Dario Rojas, Rafael Salguero, Marco Sandy, Eduardo Jagüchi, Diego Bengolosa, Vladimir Soría, Limer Pizarro, Luis Cresado, Richard Cueto, Sergio Joao y Jefferson Gortari.

## LUIS OROZCO

El entrenador Luis Orozco con relación al debut del plantel mencionado, "examinos preparados para encarar el partido debut contra San José. Puntito que sin duda alguna será complicado, difícil porque el rival tiene elementos nuevos y no conocemos mucho sobre ellos, sin embargo desde el inicio de las acciones buscamos administrar de la mejor manera el balón en mediocampo", afirmó.

## ENTRENAM

Bolívar pondrá a la venta 10.000 entradas para el partido de mañana con la siguiente escala de precios: Buzacas 30 bolivianos, preferencia 20, general 12, curules norte y sur 8, y niños 5 bolivianos.

Sub 17: Bolivia se mide con Argentina

## "Estamos para ser campeones"

• AGENCIA CHILE

Por Antonio

En medio de gran optimismo la selección boliviana enfrentará mañana (hoy) a su similar de Argentina en su último cotejo por el torneo Panamericano Sub 17 que se disputa en Aysén.

En caso de ganar los bolivianos asegurarán el título del campeonato, habida cuenta de que su inmediato rival en la tabla de

posiciones tiene un punto menos (Uruguay).

"Estamos para ser campeones, el comportamiento táctico ha dado buenos resultados y en ese momento estamos bien, todo lo anterior nos ha dado buenos resultados y hay la esperanza de seguir mejorando", afirmó hoy el entrenador Windsor Alfredo Del Llano.

Hoy tres jugadores que están golpeados, Johan Fischer, Raúl Gutiérrez y Carlos Paz. El informe médico preliminar indica que los futbolistas cesarán plenamente recuperados.

Salvo modificaciones de último momento, Bolivia alineará a Vega; Parada, Peña, Cortez y Mondéz; Paz; Castro, Ortiz y Gutiérrez; Alvarado y Fischer.

## RECEPCION

La delegación nacional fue invitada a Bolivia.

total hoy para visitar la isla denominada "Los Robles". La isla ha quedado a la selección y las atenciones que les han brindado han sorprendido a la delegación boliviana.

La delegación nacional parte en horas de la noche de Aysén, rumbo a Santiago de Chile. El viaje durará 14 horas; posteriormente se dirigirá vía aérea a Bolivia.

CANAL 2 TRINIDAD • CANAL 2 MONTERO

se inicia la temporada  
TODOS CONTRA TODOS

Futbol de la

LIGA

Chaco vs Independiente

SABADO  
15:20

Bolívar vs San José  
DOMINGO  
14:50

excepto La Paz  
Cochabamba  
Potosí

Bolivision  
LA RED DE MAYOR CRECIMIENTO

AL 5 LA PAZ • CANAL 5 COCHABAMBA • CANAL 5 POTOSÍ • CANAL 4 TARIJA